imburgs agblad

Woensdag 22 november 1989. 71e jaargang nr. 276

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Zie pagina 12.

Wijziging van winkelsluiting op lange baan

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Er komt vooralsnog geen wijziging in de tijden waarop winkels open mogen zijn. Het derde kabinet-Lubbers heeft de Tweede Kamer gevraagd een wetsvoorstel van oud-staatssecretaris Evenhuis dat onder meer voorzag in zogenoemde middag-avondwinkels, niet verder te behandelen. Er moet eerst nader beraad over de zaak in het kabinet plaatsvinden.

Het voorstel-Evenhuis was fel omstreden. Het voorzag erin dat er naast winkels die normale openingstijden hanteerden, ook winkels zouden komen die pas om twaalf uur 's middags open zouden gaan. Zij hoefden de deuren dan niet voor negen uur 's avonds te sluiten. Ondernemers zouden zelf mogen kiezen welke openingstijden ze wilden hanteren, mits totaal niet meer dan 52 uur per week de deuren waren geopend.

Het CDA is van meet af aan tegen de plannen-Evenhuis geweest. De VVD was er voor. De PvdA zag wel iets in de ideeën maar wilde meer invloed van de gemeenten. D66 twijfelde nog. In de formatiebesprekingen tussen CDA en PvdA werd vruchteloos geprobeerd tot overeenstemming te komen.

- Zuidafrikaanse politie nu zelf in beklaagdenbank pagina 5
- Pomphouders in grensstreek vrezen accijnsverhoging pagina 15
- Limburgers lijden aan 'eigen-straat-chauvinisme pagina 17
- Rinus Michels springt bij pagina 21
- Profwielrenners: geen centje pijn pagina 21
- Le Mond en Graf: sportduo '89 pagina 23

Regering wil dialoog met oppositie

Betoging in Praag ondanks beloften

PRAAG – Zeker 100.000 mensen zijn gisteren opnieuw in het centrum van Praag samengekomen. Zij eisen het aftreden van de dogmatische partijleider Milos Jakes van Tsjechoslowakije. In de loop van gistermiddag had premier Ladislav Adamec overleg gevoerd met een afvaardiging van Burgerforum, een coalitie van oppositiegroepen waaronder Charta 77. Aan het eind van het overleg zei Adamec dat niet-communisten toe kunnen treden tot de regering. Ook wil de regering met Charta 77 praten.

De politie zal niet meer optreden tegen demonstraties zoals eind vorige week toen de veiligheidstroepen hard insloegen op een betoging van 50.000 mensen. Er komt eén officieel onderzoek naar het optreden van de politie, als gevolg waarvan zeker 38 mensen verwondingen opliepen.

Van de mensen die gisteren met Adamec spraken, zijn de meesten lid van de kort geleden gevormde groep Burgerforum.

De groep had een vijfpersoonsdelegatie samengesteld met inbegrip van Vaclav Havel, de toneelschrijver die als belangrijkste dissident van Tsjechoslowakije geldt. Maar Havel werd niet toegelaten tot het gesprek met de premier, van wie velen denken dat hij hervormingsgezind is.

Later gaf de regering een verklaring uit waarin staat dat Adamec zijn gasten de verzekering gaf dat zij een programma van maatschappelijke perstrojka (herstructurering, vernieuwing) voorbereidt. Er zijn belangrijke veranderingen in de maak in de wetten op het vergaderen en het verenigingswezen „maar dat kan niet op een drafje en onder druk".

Bij realisatie van toeristisch mammoetplan

Kans op duizend banen Oostelijke Mijnstreek

door richard willems

HEERLEN – De Oostelijke Mijnstreek kan uitgesmeerd over vijf jaar duizend banen rijker worden. Althans, indien de acht gemeenten in deze regio in samenwerking met het Streekgewest het door planbureau Jongen ontworpen Toeristisch Recreatief Beleids- en Activiteiten Plan daadwerkelijk realiseren. Het zogeheten TRBAP kwam gisteren in de openbaarheid.

Volgens de door het gewest aan het werk gezette plannenmakers kan het mogelijk 200 miljoen kostende plan 600 tot 800 manjaren werk met zich meebrengen. „Naar banen vertaald, komt dat neer op zowel deeltijd- als fulltime-werk voor duizend mensen, gerekend over een periode van vijf jaar," zegt gewestsecretaris Geukers.

De financiering van het ambitieuze plan moet gedragen worden door voornamelijk de Europese Gemeenschap, de ministeries van Economische Zaken en Landbouw/Visserij, de provincie Limburg, de betrokken gemeenten en particuliere investeerders.

Attracties

Het met 1995 als voorlopige deadline opgetekende regioproject behelst voornamelijk verbetering, actualisering of uitbreiding van al bestaande toeristisch/recreatieve voorzieningen in de Mijnstreek. Zo zal bijvoorbeeld Villa Rustica in Voerendaal herbouwd en kasteel Hoensbroek ingericht worden als congrescentrum. Veel aandacht gaat ook uit naar verbetering van de bereikbaarheid van de Mijnstreek, onder andere via de versnelde aanleg van belangrijke wegen.

Voor nieuwe attracties is evengoed ruimte: een subtropisch zwembad, een themapark, een museum. Over de lokatie van deze nieuwe attracties bestaat weinig duidelijkheid. De architecten van het plan benadrukken concentratie van nieuwe voorzieningen in het natuurgebied tussen het Imstenraderbos en de Heerlerbaan in de gemeente Heerlen.

De acht colleges van b en w in de Oostelijke Mijnstreek krijgen vandaag pas het rapport van Jongen onder ogen. Het Streekgewest gunt de lokale bestuurders tot eind januari volgend jaar de tijd om op de voorstellen van het planbureau te reageren. De reacties zullen daarna verwerkt worden in een beleidsnotitie. Volgens Geukers is het niet ondenkbaar dat in de gewestraad rond maart 1990 al knopen worden doorgehakt, teneinde het toeristisch mammoetplan op te starten.

Beelden uit Lagerhuis



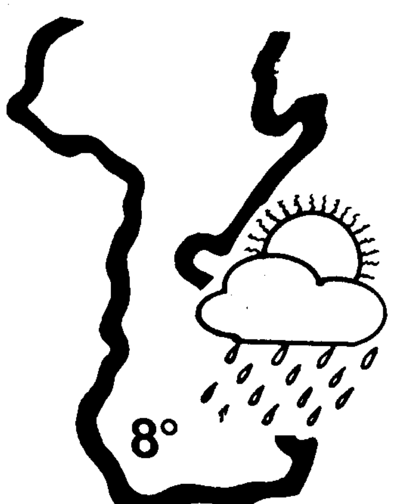
● Londenaren kijken geamuseerd in een etalage naar televisiebeelden uit het Lagerhuis, van waaruit gisteren voor het eerst een directe reportage werd uitgezonden. De Britten zelf spraken over de 'Greatest Show' van het Westend. De miljoenen Britse TV-kijkers die jaarlijks hun toestellen inschakelen voor een directe en uitgebreide reportage van de opening van het nieuwe parlementaire seizoen, konden nu voor het eerst in de zaal van het Lagerhuis kijken. Vier jaar nadat de televisiecamera's officieel werden toegelaten tot het Hogerhuis. Het ging er gisteren overigens opvallend rustig aan toe. De hoop bestaat dat dit zal veranderen als men eenmaal gewend is aan de acht volautomatische camera's, die onder strenge en eigen regie van het Lagerhuis worden ingesteld.

Gorbatsjov roept op tot veranderingen

MOSKOU – De Sovjetrussische president Michail Gorbatsjov is van mening dat de communistische leiders in Moskou en de Oosteuropese landen tien jaar geleden de situatie verkeerd hebben beoordeeld. „Om de verloren gegane tijd goed te maken" zijn er nu snelle veranderingen nodig.

Nog niet eerder deed Gorbatsjov een zo duidelijk oproep aan de Oosteuropese leiders om alomvattende hervormingen door te voeren. Hoewel hij niet met zoveel woorden naar Tsjechoslowakije verwees, was het duidelijk dat de Sovjet-leider doelde op de aarzeling van Praag om zijn beleid aan te passen.

het weer



ONSTABIELER
In de ochtend hebben we eerst nog te maken met een zwakke oostenwind. Er is veel bewolking waaruit af en toe wat lichte regen kan vallen. In de loop van de dag gaat de (matige) wind draaien naar een noordoostelijke en later noordelijke richting. Met deze stroming wordt koelere lucht aangevoerd, zodat de temperatuur niet hoger komt dan 8 graden. In de middag kan nog even de zon doorbreken.
Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346

VANDAAG:

zon op:	08.12	onder:	16.40
maan op:	01.49	onder:	14.09

MORGEN

zon op:	08.13	onder:	16.39
maan op:	02.59	onder:	14.20

Vissen dood in Maas bij Luik

Van onze correspondente

LUIK – In de Maas bij Luik is gisteren een grote hoeveelheid vis vergiftigd door een nog onbekende chemische stof. Honderden vissen, waaronder veel karpers, dreven levenloos op het water.

Het staat nog niet vast wat de juiste oorzaak van de vervuiling is geweest. Vermoed wordt dat een vrachtwagenbestuurder langs de kademuur een tank met een chemisch goedje heeft laten leeglopen in de rivier.

Modrow kondigt stappen tegen zwarthandel aan

Partijkrant valt Krenz aan

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Oostduitse partijleider Egon Krenz is gisteren scherp aangevallen door de krant National Zeitung. Het partijblad schrijft dat Krenz er, ondanks alle ontwikkelingen, niet in is geslaagd het vertrouwen van de bevolking te winnen. De krant roept in herinnering dat Krenz tot voor kort deel uitmaakte van de partijleiding die nu vanwege haar starheid zo door het volk wordt bekritiseerd.

De Oostduitse premier Hans Modrow heeft gisteren 'impopulaire maatregelen' aangekondigd om de welig tierende zwarthandel en wisselen van Oostmarken tegen D-marken tegen te gaan. In een toespraak tot fabrieksarbeiders in Oost-Berlijn zei Modrow dat niet kan worden toegestaan dat de DDR een land van speculanten wordt.

De zes miljoen Oostduitsers die tot nu toe een kijkje over de grens hebben genomen, wisselen hun geld om in D-marken tegen een koers van 1 op 20. Ook worden zwaar gesubsidieerde Oostduitse artikelen in West-Berlijn aan de man gebracht.

De Oostduitse televisie meldde later op de dag dat een nieuw douanereglement in de maak is. Nadere bijzonderheden zullen worden bekend gemaakt na de kabinetszitting morgen.

In Bonn werd dinsdag bekend dat de Oostduitse autoriteiten hebben geweigerd mee te werken aan het opzetten van een door beide landen beheerd fonds waarmee Oostduitse reizigers naar het westen van geld kunnen worden voorzien. Dit fonds zou in de plaats moeten komen van de 100 D-mark 'begroetingsgeld' die Oostduitsers in de Bondsrepubliek eenmaal per jaar krijgen.

De DDR-leiding heeft dinsdag de eerste stappen gezet naar een versoepeling van de starre planeconomie. Bedrijven krijgen meer vrijheid om zelf beslissingen te nemen. Ook lokale overheden zullen naar eigen goeddunken hun fondsen mogen besteden.

● Zie ook pagina 5

Tegenvaller van miljard bij sociale fondsen

ZOETERMEER – De premie-inkomsten van de arbeidsongeschiktheidsfondsen vallen in 1990 1,2 miljard gulden lager uit dan in juni van dit jaar nog werd geraamd. Tot die slotsom komt het secretariaat van de fondsen (AAf en Aof).

De premie-inkomsten in 1990 worden thans geraamd op 22,5 miljard gulden tegen 23,7 miljard in juni.

Partijleider van Moskou weggestuurd

MOSKOU – In de Sovjetunie is gisteren de partijleider van Moskou, Lev Zajkov, ontslagen. De 66-jarige Zajkov staat bekend als een voorstander van de harde lijn.

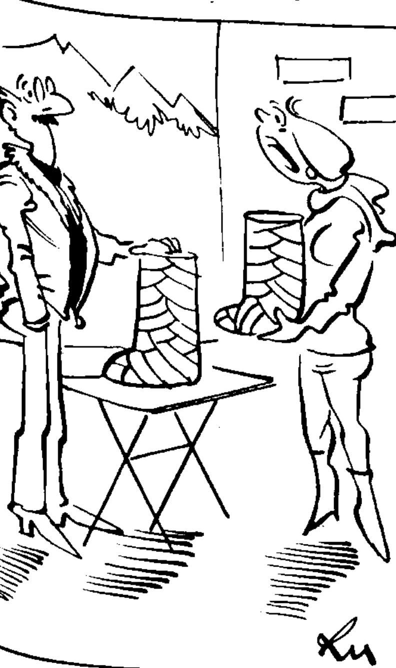
Hij werd in maart 1986 gekozen in het Politburo en volgde in november 1987 Boris Jeltsin op als partijleider van Moskou.

Jeltsin was weggestuurd omdat hij herhaaldelijk kritiek uitte op het langzame tempo waarin de perestrojka (herstructurering) van Sovjetleider Michail Gorbatsjov werd doorgevoerd.



● *Lev Zajkov*

Ruilbeurs wintersport in Heerlen



...Dit is een 86-er...

Gijzeling van adviseurs VS in El Salvador

SAN SALVADOR – Opstandelingen van het linkse Salvadoraanse Bevrijdingsfront Farabundo Marti (FMLN) hebben gisteren na een verrassingsaanval een deel van het Sheratonhotel in San Salvador bezet en vier Amerikaanse militaire adviseurs gevangen genomen. Het FMLN heeft verder ook een Chileen en een Guatemalaan in handen. Trappen, roltrappen en liften van het bijgebouw zijn ondermijnd.

Het Witte Huis sprak van een terroristische daad en waarschuwde de opstandelingen ervoor dat president Bush zich „zeer wel bewust is" van zijn verantwoordelijkheid Amerikaanse staatsburgers te beschermen.

Een zegsman van het FMLN gaf als reden voor de onverwachte aanval op het hotel, dat de opstandelingen de strijd wilden verplaatsen naar een gebied dat minder snel zal worden gebombardeerd door de regering dan de arbeiderswijken waar afgelopen week werd gevochten.

Verscheidene verslaggevers meldden dat uren na de verrassingsaanval op het hotel, die in alle vroegte plaatshad, nog altijd hevig wordt gevochten in de wijk Escalon.

Oostduitsers en Tamils

Naar aanleiding van uw artikel 'Het zijn vooralsnog stakkers' van 20 november j.l. het volgende:

In het artikel wordt een vergelijking gemaakt tussen 'het lot van de DDR-vluchtelingen in de Bondsrepubliek' en 'de hulp die Nederland biedt aan de Tamils in Spaubeek'. In het artikel wordt de suggestie gewekt dat de Tamils in Spaubeek 'in een luxe positie verkeren ten opzichte van de DDR-vluchtelingen in de Bondsrepubliek'.

Vooraleer de heer Bonnema van de Rode Kruis-post in Limbricht een dergelijke uitspraak doet, zou hij er goed aan doen om zich op de hoogte te laten stellen van de juiste situatie in het opvangcentrum Spaubeek. Tevens mag van een goede verslaggever verwacht worden dat hij er voor waakt dat hij de juiste feiten weergeeft en zich niet inlaat met borrelpraat.

In het opvangcentrum te Spaubeek verblijven momenteel ongeveer 250 asielzoekers van uiteenlopende nationaliteiten, waaronder 4 à 5 Tamils!
Elke asielzoeker krijgt wekelijks ƒ 20,- en eens per maand ƒ 150,- kledinggeld. De 4 à 5 Tamils vormen daar geen uitzondering op.
Bovendien is het mij volstrekt onduidelijk waarom de Tamils in het artikel worden genoemd, terwijl er in het opvangcentrum diverse nationaliteiten aanwezig zijn.

Dat 'geweldige sociale Nederland', waar de heer Bonnema zo ontzettend trots op is', mag dan wel die naam hebben, maar voor alle duidelijkheid moet toch vermeld worden dat asielzoekers betaald worden uit de pot, die voor ontwikkelingssamenwerking bedoeld is.

Ik begrijp zeer goed dat DDR-vluchtelingen een moeilijke periode tegemoet gaan en dat zij goed opgevangen dienen te worden. Dat gebeurt ook op een uiterst menselijke manier in de Bondsrepubliek, waar deze mensen dezelfde rechten krijgen als een 'Bundesbürger'. Ook in Nederland worden zij met open armen ontvangen. Men staat gelukkig open voor de situatie waarin deze mensen verkeren.

Hoe anders is dat bij mensen, die uit Aziatische of Afrikaanse landen komen om in Nederland asiel aan te vragen. Mensen die uit landen komen waar oorlog heerst en die uit politieke overtuiging, voor hun geloof of het behoren tot een groep vervolgd worden. Bij hun aankomst op Schiphol staat niemand met vla en koffie om hen te verwelkomen; zij worden op Schiphol in de gevangenis gestopt. Ik denk dat het Rode Kruis juist op die plaatsen zou moeten staan. Of zou het dan toch aan de huidskleur liggen....

LANDGRAAF — **Bert Szalata**

postbus 3100

In deze rubriek neemt de redactie brieven van lezers op. De redactie hoeft het niet eens te zijn met de inhoud. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in deze krant. Ze dienen kort en zakelijk te zijn. Te lange brieven worden ingekort of geretourneerd. Een ingezonden brief moet voorzien zijn van naam, adres en telefoonnummer. Brieven op rijm en brieven die oproepen tot acties of aanzetten tot geweld of andere onwettige daden worden niet geplaatst. Dat geldt ook voor brieven met onwelvoeglijk taalgebruik en beledigingen. Anoniem ingezonden brieven worden evenmin geplaatst.

● Rolduc

Met verbijstering heb ik kennis genomen van de plannen van mgr dr J. M. Gijsen om van Rolduc een gesloten inrichting te maken. Dit stoort juist nu des te meer nadat de gemeenschap er 50 miljoen in gestoken heeft. Soortgelijke handelingen zijn bij de katholieke kerk in het verleden vaker het geval geweest. Als de bisschop zijn plannen doorzet zal dat wederom schadelijk zijn voor de kerk.
Waarom is Gijsen toch steeds troublemaker, stijfkoppig, en waarom niet een pastor (Lemmens, Hansen, Moors) waaraan wij katholieken vandaag de dag zo'n behoefte hebben.
Als fractievoorzitter (VVD) en gemeenteraadslid van Kerkrade zal ik doen wat in mijn vermogen ligt om de plannen van de bisschop tegen te gaan.
Hoewel oud-leerling van Rolduc (1936-1943) ga ik onregelmatig naar de kerk, maar bij voorkeur buiten het bisdom (Luik, Aken, Mamelis) maar op Rolduc kom ik nòg steeds graag.
Laat de bisschop er nog eens over nadenken.
Lève Rolduc.

KERKRADE — **N.J. Wetzels**

Hereniging twee Duitslanden

Als Duitser raakte ik bijzonder geïrriteerd door uw commentaar 'Hereniging' in het Limburgs Dagblad van maandag 13 november. Uit het commentaar blijkt volgens mij dat uw commentator nog steeds is bevangen door angst en afschuw voor alles wat Duits is.
Als kanselier Kohl zegt dat de Duitsers nog steeds één natie vormen en bij elkaar horen, dan is dat toch overeenkomstig de feiten. Ik zou wel eens willen meemaken hoe Nederland zich zou houden als delen van het land veertig jaar gescheiden zouden zijn.

Na meer dan veertig jaar wordt het toch wel eindelijk tijd, dat de onmenselijke gevolgen van de Tweede Wereldoorlog als afgehandeld worden beschouwd. Een dergelijke straf heeft na zoveel tijd niemand meer verdiend, want er zijn ondertussen generaties opgegroeid, die de oorlog alleen nog uit verhalen kennen. Degenen, die de oorlog meegemaakt hebben zijn inmiddels tot een kleine groep ineengekrompen.

Een rechtse partij als de Republikaner mag zich momenteel op een verrassend sterke groei verheugen, maar is door de Duitse grondwet aanzienlijk ingeperkt. In ieder geval acht ik uw veronderstelling dat het om sympathisanten van de Republikaner zou kunnen gaan, die hebben getracht via het Brandenburger Tor in Oost-Berlijn binnen te dringen, voor absoluut fout. Volgens mij ging het hier om Westberlijnse burgers, die fout waren voorgelicht en dachten dat nu ook vanuit het westen zonder problemen naar het oostelijk stadsdeel kon worden gereisd.
Of de Republikaner een partij van ontevredenen vormen, betwijfel ik sterk. Tenzij u kritiek voor ontevredenheid houdt. Het staat iedere Duitser volgens mij echter vrij zijn kritiek op zijn eigen manier te uiten.

Het is verder precies hetzelfde of Polen door een Duitsland met zestig of met tachtig miljoen inwoners in de schaduw wordt gesteld, want economisch gezien speelt Polen internationaal geen enkele rol in vergelijking met de beide Duitslanden.

Gelet op de economische situatie, waarin Polen verkeert, is het land zeer blij, dat de rijke Duitsers miljoenen in de uitgeputte failliete economie van het land laten stromen.

De Poolse regering kan van Kohl weliswaar eisen dat de Poolse westgrens door de Bondsrepubliek wordt gegarandeerd, maar, zo lang Duitsland uit twee staten bestaat, heeft de bondsrepubliek op deze grens geen enkele invloed, daar alleen de DDR een directe grens, langs de Oder-Neisse-linie, met Polen heeft. En ook de DDR kan garanderen wat het wil, maar de slotbeslissing ligt nog steeds bij de geallieerden, die immers Duitsland in een west- en een oostdeel hebben gesplitst.

Uw commentator zoekt klaarblijkelijk agressie, waar die er niet is. De Duitsers proberen met de hele wereld in vrede te leven. Waarom wordt het hun, niet op de laatste plaats door veel Nederlanders, die de 'rotte Pruis' nog immer verafschuwen, zo moeilijk gemaakt?
Waarom laat men het verleden niet eindelijk eens rusten en concentreren wij ons met alle kracht op de toekomst, op een verenigd Europa? En hoe past een verenigd Europa samen met een gedeeld Duitsland? Laten we toch de nationale belangen terzijde schuiven en nog slechts Europeanen zijn. Onder deze omstandigheden hoeft zelfs een verenigd Duitsland niemand meer angst aan te jagen.

LANDGRAAF — **E. Steingasz**
(Van redactiewege bekort)

● *De sloop van de muur, eerste stap op weg naar hereniging?*

● Muur

De afgelopen dagen hebben we het kunnen lezen in de kranten en kunnen zien op de televisie: de opening van de Berlijnse muur. 28 Jaar na de oprichting, kunnen de burgers van Oost-Berlijn weer hun familie opzoeken in het Westen. Wie had nou twee maanden geleden nog gedacht dat dit er van zou komen? Was het tot voor kort nog onmogelijk de muur te passeren, of je werd al neergeschoten. Nu zwaaien de Vopo's de DDR-bevolking als het ware uit, helpen hun Westduitse collega's bij het in toom houden van de mensenmenigte; onbegrijpelijk!
De Oostduitse partijtop moest deze maatregel wel nemen om de totale leegloop tegen te gaan. De vrijheidsexprestrein is al verleden tijd geworden. Nu reizen de DDR-burgers met hun Trabbi's via de normale weg naar het vrije Westen. Maar laten we voor één ding waken.
Geef Schönhuber geen kans hiervan te profiteren. Want volgens Schönhuber moeten alle Marokkanen, Turken en alle andere gastarbeiders het land uit, zodat de Duitse arbeider aan de slag kan. Welnu, de Oostduitse man staat bekend om zijn vakmanschap en zijn stevig doorwerken. Vele Oostduitsers zullen in de BRD dan ook snel en gemakkelijk werk vinden. En volgens Schönhuber zijn ook Oostduitsers buitenlanders. Zelf sta ik nu te trappelen van ongeduld om het eerste Trabantje in Nederland te zien. Het zal niet lang meer duren dat we mijnheer X met zijn Trabant op weg zien naar Madurodam, Zandvoort of naar de bollenvelden in Lisse om maar wat te noemen. Één ding is duidelijk: 9 november gaat de geschiedenis in als de dag van de grote vrijheid in Oost-Europa. Nu alleen nog hopen dat de muur in zijn geheel verdwijnt, een klein stukje mag van mij blijven als symbool van 28 jaar Deutsche Democratische Republik oude stijl.

SCHINNEN — **Eric Creugers**

Oplossing van gisteren

C H A N G E A N T
H O R – R – L E A
E L – D I T – S S
S – W R E E F – J
T O R – K – R O E
E D A M – T A P S
R E N – P – T A K
K – G L A N S – R
A U – A A R – P U
A R K – R – O O I
S N O O D A A R D

Hereniging 2

In aansluiting op uw commentaar 'Hereniging' van maandag 13 november het volgende: met het volste recht kunnen wij ons zeer wantrouwig opstellen tegen onze buren in het Oosten. Niet alleen op politiek gebied, maar ook op andere gebieden mag men de noodklok luiden.
Duitsland was, is en blijft een gevaar voor de hele wereld. Wij baseren onze zienswijze op een aantal uitspraken van vooraanstaande Westduitsers, in het recente verleden gedaan.

De grootheidswaanzin van Duitsland manifesteert zich het meest op bijeenkomsten van de 'Bund der Vertriebenen'. Lid zijn zo'n 2,5 miljoen burgers van de Duitse Bondsrepubliek. Alle Heimatsvertriebenen zijn van mening, dat de oude Duitse grenzen moeten worden hersteld. Dit als een eerste stap naar een nieuw groot Duitsland.
1979. In West-Berlijn vindt voor de dertigste maal de 'Tag der Heimat' plaats. Stoltenberg (CDU) maakt voor 3.000 deelnemers aanspraak op de Duitse Oostgebieden.

Uitspraak van Bondskanselier Helmut Kohl: 'Silezie en de DDR zijn deel van onze Heimat'. Legio uitspraken, o.a. van staatssecretaris Dr Ottfried-Hennig: 'Wij eisen geheel Duitsland op'.

Aan dit soort uitspraken over het dreigende gevaar, werd gelukkig in een 'commentaar' van ons lijfblad veel aandacht besteed.
Er valt niets te herenigen, en niets te verenigen, aldus president Egon Krenz van de DDR. De hereniging had echter reeds lang een feit kunnen zijn. Wij herinneren ons nog de Russische nota's van maart en april 1952, waarin de hereniging van Duitsland na verkiezingen onder internationaal toezicht werd voorgesteld, terwijl dan alle troepen binnen een jaar zouden worden teruggetrokken, mits gegarandeerd kon worden dat een herenigd Duitsland niet zou mogen deelnemen aan een Westelijk militair bondgenootschap.

Maar iedere serieuze onderhandeling met de Sovjetunie werd vermeden, opdat het Westen Moskou zou kunnen confronteren met een Duitse herbewapening binnen een georganiseerd Europees kader, dit met verontachtzaming van de overeenkomsten van Potsdam.

Voor veel Duitsers staat het vast, dat hun motieven ten opzichte van de DDR zuiver zijn, en niet voor een negatieve benadering in aanmerking komen. Maar ook dat is al eens vaker gezegd.

NIEUWENHAGEN — **Hub Smeets**

Boek Derix

In de krant van 15 november las ik dat een zekere Jan Derix uit Horst een boek heeft geschreven tegen bisschop Gijsen. Hij doet dit namens een honderdtal ex-priesters.
Er is in de wereld niets gemener dan anoniem schrijven. Ik kan mij moeilijk voorstellen dat zich honderd mensen voor zoiets lenen. Derix schrijft dat sinds bisschop Gijsen in Roermond regeert het allemaal anders werd. Natuurlijk, mijnheer Derix, werd het toen anders. Want in het bisdom Roermond was een troep ontstaan zoals nergens anders in de wereld. Sommige van de door u bedoelde priesters deden of het celibaat niet meer bestond, ze leefden er maar op los. Ze verkondigden een evangelie waar de tien geboden Gods niet meer in voorkwamen.
Ze richtten de Acht Mei-beweging op. Deze beweging wist het zelfs beter dan de paus. Deze beweging ging met miljoenen guldens een anti-Pausbezoek kweken. Waar al dat geld vandaan kwam was voor velen een raadsel. Een schandaal waar de wereld nu nog over praat. De Acht Mei-beweging is bijna failliet. Derix is in de war geraakt en schrijft een boek waarin hij priesters anoniem aan het woord laat.
Neen mijnheer Derix, laat Limburg trots zijn op bisschop Gijsen.
Pater Meels heeft herhaaldelijk gewaarschuwd dat het mis zou gaan. Dat is nu gebeurd.

Kijk eens om ons heen: jaarlijks 60.000 abortussen (zestigduizend moorden). De vrouwen die abortus laten plegen raken psychisch in de war. Velen plegen zelfmoord. Aids is bijna volksziekte nummer één. Dagelijks lees je dat deze arme stakkers liggen te creperen. Verleden week kwam een bericht op de televisie van de Volksgezondheidsdienst dat tengevolge van de vrije seks baarmoederkanker bij vrouwen in de leeftijd van 13(!) tot 40 jaar schrikbarend is toegenomen. Gelukkig kwam dit bericht eens uit een andere hoek.
R.K.-schoolbesturen en al degenen die verantwoordelijk zijn voor de opvoeding denk hier eens over na. Vindt men het gek, dat een groot aantal ouders hun kinderen naar Belgische scholen, ja zelfs kleuterscholen sturen!

MAASTRICHT — **H. Janssen**

● Van der Valk 2

Stel je eens voor, een bedrijf houdt in het MECC te Maastricht een grote show van zijn produkten. De verkoopdirecteur heeft alles prima georganiseerd en er is veel belangstelling. Maar de verkoopdirecteur houdt bij de opening een speech, waarin hij het beleid van zijn hoogste baas flink aanvalt. Later blijkt dat hij de tekst van zijn toespraak van te voren reeds aan de kranten gezonden heeft, zodat hij flinke publiciteit krijgt.
De consternatie na de rede is enorm en de concurrenten lachen zich een kriek over dezer rebellie van de verkoopdirecteur. In de kranten is hij de held van de week!
Maar wat zal in de praktijk van een bedrijf per saldo het lot zijn van deze verkoopdirecteur ? Juist: hij moet verdwijnen. Terecht! Je moet immers interne discussies niet op zo'n wijze en via de kranten uitvechten.
Kannunik Van der Valk heeft gehandeld als deze verkoopdirecteur. En de rekening zal hem worden gepresenteerd. Terecht! Dit was immers van Van der Valk een doelbewuste rebellie tegen de bisschop. Bovendien is het een schandaal, dat deze rebellie gepredikt werd tijdens een plechtigheid in het kader van de Evangelisatie. Is dat Evangelisatie? Van der Valk heeft gewoon grof misbruik gemaakt van zijn functie. Het is te hopen dat deze affaire tevens het einde betekent van dit soort Evangelisatie met zijn enorme geldsmijterij en show. Ik zie aankomen dat een eenvoudig dorpje, ergens in Nederland, binnenkort een nieuwe pastoor krijgt. Maar deze pastoor heeft dan wel een zwarte Mercedes. Zo blijft Van der Valk dan toch uniek!

MAASTRICHT — **G.Th. Korbach**

puzzel van de dag

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden.

1. schaapkameel; 2. afzonderlijk; 3. kledingstuk; 4. voorwerp van handel; 5. een handtekening plaatsen; 6. zekere afmeting; 7. stroom der vergetelheid in de onderwereld; 8. naar beneden.

de bezeten bezitter

Nu kan ik te voet verder! Razend, razend ben ik! WHOUAAR !!
Die zal ik eens in z'n kuiten bijten!
WRAAAUW!!
Wat moet jij nu weer hebben? Mislukte kater!
?
Ga tegen een ander brullen! Wat denk je wel! VORT! KSST! In je nest!
Tegenwoordig hebben ze voor niets meer respect! Waar moet dat naartoe?

panda en de magimixer

IK WIL ERUIT... IK.....
IK BEN ERUIT?
WAT GEK! HIHI!
47-189

recept

Veluwse hutspot

Peen kan altijd! Lekker als slank tussendoortje, in een salade, als soep, gekookt of verwerkt in een heerlijke hutspot. De Veluwse hutspot is in ieder geval het proberen waard. Reken op 250 gram p.p. als u de wortelen in een warm gerecht verwerkt. Voor een salade is 100-125 gram p.p. voldoende.

Benodigdheden voor 4 personen: 500 g klapstuk, 1500 g winterwortelen, 300 g uien, 1250 g aardappelen, 1 klein potje bruine bonen, 1 bouillontablet, zout 5 peper, 1 flinke el hutspotkruiden, eventueel 1 rookworst.
Kook de klapstuk in 1½ uur gaar. Maak de wortel en de uien schoon en schil de aardappelen. Zet de plakken wortel en de stukken ui op met weinig water en kook ze een kwartier voor. Voeg de aardappelen en de klapstuk toe. Laat dit alles 30 minuten koken. Voeg dan de bruine bonen, het bouillontablet en de hutspotkruiden toe met eventueel de rookworst. Haal na 15 minuten de klapstuk en de worst uit de pan en stamp alles goed door elkaar. Breng de stamppot op smaak met peper en zout en een flinke scheut overgebleven jus van de vorige dag. Serveer de hutspot met de klapstuk en de worst.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04490-46868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311719
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045
Fax:
redactie 045-739264
advertenties 045-739364
Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078
Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 73,80
per maand ƒ 24,60



CIRCUIT

Een spectaculair circuit – ontworpen door Sylvain en Eric Geboers – biedt de toeschouwers de grootst mogelijke afwisseling

BMX DEMONSTRATIE

Tussen de wedstrijden door zal een BMX (crossfiets) demonstratie verzorgd worden door een Frans specialistenteam in deze discipline.

SUPERJUMP MAASTRICHT

Ook dit is nieuw. Iedere dag zal na de laatste herkansing, renners die zich nog niet geplaatst hebben voor de finale, een kans geboden worden zich alsnog te plaatsen. Supercross bestaat buiten het sportieve gedeelte natuurlijk ook voor een gedeelte uit show. Show verzekerd! Iedere renner mag namelijk 2 ronden rijden en het publiek bepaalt door middel van applaus welke renner de spectaculairste sprong „Super Jump Maastricht" maakt. Die desbetreffende renner mag naast deelname aan de finale ook een premie van ƒ 500,– tegemoet zien.

SOUND- EN LASERSHOW

De wedstrijd wordt zowel op zaterdag als zondag geopend met een sound- en lasershow.

RENNERSVELD:

Voor Europa o.a.:
Eric Geboers,
Pekka Vehkonen,
Rob Herring,
Roland Diepold,
Jean Michel Bayle,
John van den Berk,
Dave Strijbos.


Dave Strijbos


Pekka Vehkonen

Voor U.S.A. o.a.:
Ricky Johnson,
Jeff Stauton,
Johany O'Mara,
Damon Bradshaw,
Ron Tichenor,
Trampas Parker,
Jeff Leisk (Australië).

ZATERDAG 25 NOVEMBER 1989
Aanvang wedstrijd 19.00 uur
(hal geopend vanaf 17.00 uur)

ZONDAG 26 NOVEMBER 1989
Aanvang wedstrijd 14.00 uur
(hal geopend vanaf 12.00 uur)

Ter informatie: Zaterdag en zondag zijn 2 afzonderlijke wedstrijden waarin de deelnemers van start zullen gaan. De renner die over deze 2 dagen de meeste punten verzamelt is de winnaar van de Supercross Maastricht '89.

Entreeprijzen:
Jeugd tot 12 jaar ƒ 25,– per dag
Volwassenen ƒ 45,– per dag

KORTING
voor Limburgs Dagbladlezers

Op vertoon van deze bon aan de kassa van het MECC ontvang ik VIJF **GULDEN REDUCTIE** op de toegangsprijs van de Supercross.
De bon geldt voor 1 volwassene of kind.

Limburgs Dagblad
KLEURRIJK EN AKTUEEL

BERNER
Verdraaid goed in bevestigingstechniek...

Motor
Het enige nederlandse motorweekblad

GULPENER
LIMBURGS BIER





Enthousiasme in Namibië

JOHANNESBURG – De 72 leden van de Grondwetgevende Vergadering van Namibië zijn gisteren voor de eerste keer in de hoofdstad Windhoek bijeen gekomen. Honderden Namibiërs dromden 's morgens samen bij het Tinitenpalast, waar de vergadering zitting houdt, om de afgevaardigden te begroeten. Swapo-leider Sam Nujoma kreeg van zijn aanhangers een stormachtig onthaal, evenals Dirk Mudge, leider van Swapo's rivaal Democratische Turnhalle Alliantie. In de vergaderzaal heerste later eenzelfde ontspannen, bijna harmonieuze sfeer.

Kok kreeg brief later onder ogen

Lubbers wist al van tegenvallers

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Premier Lubbers was nog voor de installatie van het kabinet op de hoogte van de tegenvallers in de belastingopbrengsten. De toenmalige minister van financiën, Ruding, had de premier daarvan al op 2 november op de hoogte gebracht. Vice-premier Kok hoorde er pas op 7 november van, toen hij werd geïnstalleerd als minister van financiën.

De tegenvaller (minder belastingopbrengsten van 1,5 miljard, hogere uitgaven voor de WIR 1 miljard) werd door Kok pas eind vorige week aan de ministerraad gemeld. Volgens Ruding staan daar echter ook meevallers van ongeveer twee miljard gulden tegenover. Dat laatste zou kunnen verklaren, waarom Kok niet met voorstellen is gekomen om de tegenvaller op te lossen. Overigens kwam de brief van Ruding aan Lubbers te laat om nog wijzigingen in het regeerakkoord te kunnen aanbrengen. Dat programma was reeds enkele dagen daarvoor definitief vastgesteld. Op het moment dat de brief kwam, waren Lubbers en Kok bezig met het werven van nieuwe bewindslieden.

Onduidelijk

Waarom Kok de brief niet eerder onder ogen kreeg, blijft onduidelijk. Volgens de woordvoerder van de premier nam Lubbers aan dat Kok de brief wel op het ministerie van financiën zou hebben gekregen. Kok is na de vaststelling van het regeerakkoord, maar nog voordat het kabinet werd geïnstalleerd, enkele malen op zijn toekomstige departement geweest om op de hoogte te worden gesteld van de stand van zaken.

Kok zelf zegt echter pas van de brief van Ruding op de hoogte te zijn gesteld, toen hij zijn handtekening had gezet onder de overdracht van het departement van financiën. Dat gebeurde op 7 november. De bewuste brief zat in het zogeheten 'overdrachtsdossier'.



Hypotheek

Het kabinet en vooral minister Kok van Financiën zullen zich een andere start hebben voorgesteld. De ene tegenvaller stapelt zich op de andere. Vorige week moest Kok melden dat het beeld van de rijksfinanciën er aanzienlijk ongunstiger uitziet dan was verwacht. De vraag is nu of die tegenvaller niet al veel eerder – op 2 november – bekend was bij premier Lubbers en Koks voorganger Ruding. Kok zelf werd eerst op 7 november door Ruding ingelicht.

Als dat zo is, dan hebben Lubbers en in mindere mate Ruding een zware hypotheek gelegd op het vertrouwen tussen de coalitiepartners binnen het CDA-PvdA-kabinet. Het was aanzienlijk netter geweest als Lubbers zèlf Kok ogenblikkelijk op de hoogte had gesteld.

Inmiddels gooit de oppositie olie op het vuur. De VVD denkt bloed te ruiken, maar weet nog niet of er inderdaad een wond is. In schriftelijke vragen willen VVD-fractievoorzitter Voorhoeve en zijn financieel specialist De Grave van Lubbers weten of deze eerder aan Kok op de hoogte was van de in de lucht hangende tegenvallers en waarom hij dat dan niet aan zijn vice-premier heeft meegedeeld.

Kok zelf reageert merkwaardig laconiek op de gebeurtenissen en wijkt daarmee in gedrag aanzienlijk af van de vorige PvdA-leider Den Uyl. Die was op zo'n moment altijd bereid de knuppel in het hoenderhok te gooien. Kok lijkt er echter niets voor te voelen om al tijdens de wittebroodsweken van deze coalitie het huwelijksbootje op de klippen te laten lopen, of in aanzienlijk roeriger vaarwater te brengen. En dat is voorlopig het verstandigst, zeker in een tijd dat het wantrouwen van de kant van het CDA ten opzichte van de socialisten nog niet is verdwenen.

Bovendien dient het eerste echte conflict van het kabinet met de ambtenaren en trendvolgers, die niet tevreden zijn met de geboden 2,5 procent loonsverhoging, zich ook al aan.

P.S

Bonden reageren negatief op 2,5 procent loonsverhoging

Ambtenaren woedend over aanbod kabinet

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Ambtenaren en werknemers in de door de overheid gepremieerde en gesubsidieerde sector (de trendvolgers) kunnen er volgend jaar 2,5 procent bijkrijgen. De ministers Dales (Binnenlandse Zaken) en De Vries (Sociale Zaken) hebben dit aanbod gisteren gedaan. De ambtenarenbonden en de werkgevers van trendvolgers hebben al negatief gereageerd en de voorstellen.

De 2,5 procent, die gestoeld is op de verwachte gemiddelde loonstijging in de bedrijven, is iets meer dan het vorige kabinet voor ambtenaren en trendvolgers in petto had. Het tweede kabinet-Lubbers bood de ambtenaren twee procent (waarvan een procent algemene salarisverhoging), de trendvolgers tussen 1,55 en 1,75 procent.

Deze ruimte werd geboden naast de reeds gereserveerde gelden voor eenmalige loonsverhogingen, het zogenoemde incidenteel. Voor ambtenaren en trendvolgers was die voor 1990 vastgesteld op 0,75 procent.

Minister Dales wil van de 2,5 procent die zij de ambtenaren aanbiedt, de helft gebruiken voor een algemene salarisverhoging voor alle ambtenaren op 1 januari aanstaande. Aan de ruimte voor incidentele loonsverhogingen van 0,75 procent wordt 0,25 procent toegevoegd.

De bewindsvrouw wil 0,5 procent besteden aan meer verschillen in beloning tussen ambtenaren onderling en een herziening van de hogere loonschalen voor ambtenaren. Vooral ambtenaren in hogere rangen zullen van beide maatregelen kunnen profiteren.

Nog eens een half procent van de ruimte voor loonsverhogingen wil minister Dales pas besteden nadat daarover overlegd is met de ambtenarenbonden. Zij denkt dan vooral aan maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid. De minister heeft al besloten de VUT-leeftijd ook volgend jaar op 60 jaar te houden. Dales wil nog nadenken over een voorstel om ambtenaren, los van de leeftijdsgrens van 60 jaar, de keuze te geven om met volledige, dan wel deeltijd-VUT te laten gaan.

Beloningsverschillen

Minister De Vries biedt de trendvolgers een algemene loonsverhoging aan van 2,3 procent. Daarnaast zou 0,2 procent besteed moeten worden aan beloningsverschillen binnen de diverse sectoren waar trendvolgers werkzaam zijn. De door het vorige kabinet bepaalde ruimte voor incidentele loonsverhogingen van 0,75 procent wil De Vries onverkort handhaven.

Erasmusprijs

● *Prins Bernhard reikte gisteravond in het Paleis op de Dam in Amsterdam de Erasmusprijs voor de rechten van de mens 1989 uit aan Niall MaCdermot, de secretaris-generaal van de Internationale Commissie van Juristen (ICJ) in Genève. De prins roemde daarbij het baanbrekende werk dat de ICJ heeft verricht op gebied van de mensenrechten. Foto (v.l.n.r.): Mr Pieter van Vollenhoven, mevr. MaCdermot, koningin Beatrix, Niall MaCdermot, prins Bernhard,, prinses Juliana en prinses Margriet.*



Grote onrust in Baskenland

Van onze correspondent

MADRID – Alle Spaanse politieke partijen hebben verontwaardigd gereageerd op de moordaanslag, maandagnacht, op een parlementslid van de Baskische politieke Partij Herri Batasuna (HB). Het parlementslid, de 31-jarige Josu Muguruza, was op slag dood. Een andere parlementariër van HB, Inaki Esnaola, ligt zwaar gewond in een ziekenhuis in de Spaanse hoofdstad.

Aangenomen wordt dat de aanslag is uitgevoerd, omdat Herri Batasuna nauwe banden heeft met de terroristische Baskische afscheidingsbeweging ETA. Deze vermoordde afgelopen vrijdag nog een luitenant-kolonel van de Spaanse landmacht in het centrum van Madrid.

Onmiddellijk na het bekendworden van de aanslag trokken radicale jongeren in Baskenland de straat op. De hele dinsdag was het onrustig in de grote Baskische steden, waarbij wegversperringen werden opgeworpen en met brandbommen vernielingen aangericht. Herri Batasuna heeft voor vandaag tot een algehele staking opgeroepen in zowel Baskenland als het aangrenzende Navarra.

TGV pas in 1998 tot Rotterdam

Van onze parlementsredactie

DEN HAAG – Pas in 1998 zal de hogesnelheidstrein (TGV) vanuit Parijs, via Antwerpen Rotterdam aandoen. Voordat het zover is, moet eerst tussen Antwerpen en Rotterdam een speciale spoorlijn worden aangelegd. De kosten daarvan bedragen anderhalf miljard gulden. Vanaf Rotterdam zal de trein na enige aanpassingen met normale snelheid op de Schipholllijn naar Amsterdam kunnen rijden. Pas na het jaar 2000 moet deze baan met hoge snelheid bereden kunnen worden.

De Nederlandse regering heeft bij monde van de nieuwe minister van verkeer en waterstaat, Hanja May-Weggen, wel een aantal ontbindende voorwaarden op tafel gelegd in de bijeenkomst van de verkeersministers van Duitsland, Frankrijk, Engeland, België, Luxemburg en Nederland.

In de eerste plaats moet de Nederlandse regering in de komende jaren de financiering voor de aanleg van de hogesnelheidstrein zien rond te krijgen. Bovendien zal een studie moeten uitwijzen dat door de aanleg van de spoorbaan het milieu niet zal worden aangetast.

De komende jaren zullen de plannen voor de aanleg van de spoorbaan en de komst van de hogesnelheidstrein (TGV) voorbereid worden. Minister May-Weggen zei, dat het definitieve besluit tot de financiering en de aanleg door het volgende kabinet genomen moet worden.

Het wordt dit en het volgende kabinet voor wat betreft de financiering gemakkelijker gemaakt, doordat op de bijeenkomst van de ministers van verkeer van de vijf deelnemende landen is gebleken, dat Frankrijk en Duitsland van hun hogere opbrengsten in het rendement van de trein een deel zullen overdragen aan Nederland en België. Volgens minister May-Weggen betekent dat voor ons land enkele tientallen miljoenen guldens.

Indien de betrokken regeringen definitief besluiten tot de aanleg van de TGV, dan zal de lijn Parijs-Brussel in 1995 geopend kunnen worden, evenals de lijn Parijs-Lille-Kanaaltunnel. Pas in 1998 volgt dan de lijn Brussel-Antwerpen-Rotterdam, de lijn Brussel Aken en Keulen-Frankfurt.

Man valt uit Boeing KLM

SCHIPHOL – Een passagier van vlucht KL 641 naar New York is op Schiphol uit het vliegtuig 'gevallen'. De Oostenrijker opende de deur van het vliegtuig toen dat nog stilstond bij de sluis. Hij ging er blijkbaar vanuit dat de brug nog aan het toestel vastzat en stapte pardoes het vliegtuig uit.

De brug was echter al weggedraaid en de man viel vijf meter naar beneden. Hij liep geen noemenswaardige verwondingen op. Een KLM-woordvoerder vermoedt dat de man, die danig in de war was, op het laatste ogenblik koudwatervrees kreeg. Hij had namelijk geen visum voor de Verenigde Staten.

Het was volgens de zegsman nog een geluk dat de deuren niet op 'automatic' stonden. In dat geval was de glijbaan ook naar buiten geschoten. Desondanks liep het vliegtuig een vertraging van enkele uren op. De gezagvoerder nam met het oog op de mogelijkheid van een aanslag het zekere voor het onzekere en stond erop dat alle passagiers hun bagage persoonlijk aanwezen.

Senaat achter wijziging Wet bejaardenoorden

DEN HAAG – De Eerste Kamer is gisteren akkoord gegaan met de wijziging van de Wet op de bejaardenoorden (WBO). Via deze wet wordt onder andere het geld voor de bejaardenoorden over de provincies en de vier grote steden anders verdeeld. In de toekomst gebeurt dit naar rato van het aantal inwoners van 75 jaar en ouder. Tot dit jaar gebeurde dat op grond van het aantal inwoners boven de 65 jaar.

De wet beoogt voorts vermindering van het aantal bedden in bejaardenoorden tegen te gaan. Verder biedt de wet de mogelijkheid om de negatieve gevolgen van de zogenoemde verevening (het geleidelijk eerlijker verdelen van het totale subsidiebedrag voor de bejaardenoorden) te verminderen en ten slotte biedt de Wet bejaardenoorden de mogelijkheid om aan mensen die thuis wonen ook hulp en zorg te bieden.

Moeder liet dochtertje verkrachten

Van onze correspondent

ARNHEM – De 44-jarige W. van B. uit Grave stond gisteren voor de Arnhemse rechtbank om zich te verantwoorden voor een reeks verkrachtingen van en ontuchtige handelingen met zijn minderjarige stiefdochter.

Van september 1985 tot en met juli 1986 zou de verdachte minstens vier keer per maand het meisje hebben verkracht met de bedoeling het kind te laten fungeren als draagmoeder. Dat gebeurde met instemming van zijn vriendin, de moeder van het slachtoffertje, die als gevolg van haar sterilisatie geen kinderen meer kon krijgen. Van B. en zijn vriendin, de 38-jarige A. van 't H. uit Grave, wensten beiden een kind.

Ook de vrouw, sedert ruim een jaar de wettige echtgenote van Van B., moest zich voor haar handelwijze verantwoorden, maar zij verscheen wegens ziekte niet op de rechtzitting. Zij lijdt aan een aantal fobieën. De officier van justitie, mevrouw mr. L. van Zanten-Renders, eiste zowel tegen Van B. als tegen zijn vrouw een gevangenisstraf van twee jaar. Zij verzocht de rechtbank tevens de door de advocaat van het slachtoffer ingediende claim van 1500 gulden smartegeld wegens toegebrachte geestelijke schade, te betalen door Van B., toe te wijzen.

punt uit

● Kernproef

Frankrijk heeft gisteren op het atol Mururoa in de Stille Oceaan opnieuw een ondergrondse kernproef gehouden. De explosie met een kracht van 30 kiloton was de derde sinds Frankrijk in oktober de proeven hervatte. Nieuw-Zeeland, Australië en staatjes in de Pacific zijn tegen de proeven omdat zij vrezen dat daardoor de atollen uiteen zullen vallen waardoor de rijke visgronden en de eilanden radioactief besmet kunnen raken.

● Atlas

De atlas van Amsterdam, afkomstig uit het bezit van G.E.A.M. Leonhardt-Pilz von Wernhof uit Zwitserland, is bij Christie's in Amsterdam geveild voor 1.958.854 gulden. De atlas bestond uit ongeveer 1800 tekeningen, prenten, kaarten en boeken uit de 16de tot en met de 19de eeuw.

● Commissaris

De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (VN) heeft de Noor Thorvald Stoltenberg unaniem gekozen tot nieuwe Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen. Stoltenberg volgt de Zwitser Jean-Pierre Hocke op, die vier weken geleden moest aftreden vanwege beschuldigingen over misbruik van VN-fondsen.

● Treintaxi

Volgend jaar is er vanaf 1 februari voor ƒ5 een treintaxibiljet bij de NS-loketten te koop. Met dit biljet dat alleen samen met een treinkaartje gekocht kan worden, is in aansluiting op de treinrit verder vervoer met een taxi gegarandeerd.

● Comapatiënten

Sinds de oprichting van de Comavereniging Nederland in 1985 zijn er minimaal tien gevallen van levensbeëindiging van patiënten in een 'onomkeerbaar coma' voorgekomen, waarvan justitie niet op de hoogte is gesteld. De Comavereniging krijgt geregeld verzoeken om te bemiddelen tussen familieleden van comapatiënten en hun behandelaars. In tien gevallen heeft dat geleid tot beëindiging van het leven van de patiënt, aldus Van der Molen.

● Dwangarbeid

In Tibet zijn weer acht mensen zonder vorm van proces veroordeeld tot dwangarbeid, in perioden variërend tussen drie en zes jaar. Ze hadden 14 en 15 oktober op het centrale Barkhorplein 'contra-revolutionaire' leuzen geroepen voor een onafhankelijk Tibet.

● Straf

De rechtbank in Arnhem heeft gisteren de twee helers van het gestolen Van Gogh-schilderij 'De uitgebloeide zonnebloemen' veroordeeld tot een alternatieve straf van driehonderd uur dienstverlening en een voorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden. Bovendien moeten de man en vrouw zich onder therapeutische behandeling laten stellen. Als ze zich daar niet aan houden moeten ze alsnog een gevangenisstraf van zes maanden uitzitten.

Volgend jaar april nieuwe verkiezingen

Nationaal kabinet in Griekenland

Van de redactie buitenland

ATHENE – De drie grote Griekse partijen (Nieuwe Democratie, PASOK en Alliantie van Links en Vooruitgang) hebben overeenstemming bereikt over de vorming van een nationaal kabinet dat tot de verkiezingen van volgend jaar april zal regeren.

Het compromis kwam tot stand na vier overlegronden met president Christos Sartzetakis. Met de formatie van het nationaal interim-kabinet komt een einde aan de patstelling die ontstond, toen geen van de drie partijen bij de verkiezingen van 5 november een regeerbare meerderheid kreeg.

Het nieuwe kabinet staat onder leiding van Xenophon Zolotas, een gerespecteerd voormalig directielid van de Centrale Bank van Griekenland. Zolotas zit niet in het parlement. Vertegenwoordigers van alle partijen en enkele personen zonder politieke binding zullen deel uitmaken van de regering. De exacte invulling van alle posten moet nog geschieden. Het interim-kabinet zal zich vooral moeten bezighouden met de huidige economische problemen. Daarnaast zal het moeten beslissen over de wenselijkheid van een nieuw akkoord met de VS inzake de Amerikaanse bases in Griekenland.

Muurvast

Het overleg tussen de partijleiders zat aanvankelijk muurvast, omdat ex-premier Papandreou van de socialistische PASOK pas de steun van zijn partij aan een te vormen regering wilde garanderen, als eerst het kiesstelsel zou worden hervormd. In het huidige kiesstelsel kan een partij die minstens 47 procent van de stemmen heeft behaald zelf een regering vormen.

Met de door Papandreou geëiste wijzigingen zou het voor de partijen nog moeilijker worden om een meerderheid in het 300 zetels tellende parlement te krijgen.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.

Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan in de regel tot 12.00 uur **voor** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).

Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **voor** plaatsing.

Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **voor** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **een** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken Proficiat en Vermist gevonden ƒ 0,95 per millimeter hoogte.

Rubrieken onroerend goed ƒ 1,40 per millimeter hoogte.

Rubriek bedrijven transakties ƒ 1,50 per millimeter hoogte.

Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **een** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.

Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **geen** administratiekosten berekend.

Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten Klubs', 'Huwelijk Kennismaking', 'Braderieën Markten' en 'Bingo Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk Kennismaking' en 'Kontakten Klubs' legitimatie VERPLICHT is.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.

Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden. 045-210020.

Voor al uw soorten van BESTRATING. Tel. 045-250238.

Personeel gevraagd

Gevr. part-time pompbediende
M.V. leeftijd boven 18 jaar.
Melden Dhr. Maas, Texaco-station Loven, Palemigerboord 401, Heerlen.

Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
voor Kerkrade en Kerkrade-West
Voor meer informatie over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdienste en extra's, kunt u tijdens kantooruren terecht bij: Het Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade. Tel. 045-452932.

Goede bijverdienste
Wij vragen
Bezorger/ster
in Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen. Tel. 04490-46868.

Limburgs Dagblad
vraagt aktieve
Bezorg(st)ers
voor Sittard en Susteren
Voor meer informatie over aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langs komen of bellen.
Baandert 16 Sittard. Tel. 04490-15577.

Voor onze langdurige opdrachten (t/m 1992) in binnen- en buitenland zoeken wij
Meet- en regeltechnici
Electromonteurs
Konstructiebankwerkers
die u geïnteresseerd bent in een vaste betrekking neem dan contact met ons op.
ECM Heerlen BV
Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen 045-718877.

Schoonmaaksters m/v
U controleert en reinigt verhuurgoederen zoals porselein, kooktoestellen, meubilair, toilet- en kantoorunits.
U bent een gemotiveerde medewerkster met een verzorgd uiterlijk die zelfstandig kan en wil werken (30 of 40 uur p.w.)
Uw leeftijd is 22-35 jaar en u heeft een opleiding op LBO-niveau. Uw werktijden zijn van 8 tot 15 of 17 uur.
Pierre Boels B.V.
Industrieweg Noord, Dr. Nolenslaan 116, 6136 GS Sittard. Tel. 04490-23131.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft per direct werk voor
Produktiemedewerkers (m/v)
van 18 tot 65 jaar voor een bedrijf in Roermond. Wilt u zelf bepalen hoeveel uur u per week werkt? Denkt u aan 8 uur? Of wellicht u meer voor 40 uur? Of wilt u alleen in de weekenden en de slag? Alles kan! Wij bieden een zeer afwisselende baan in dag- en of ploegendienst, goede salariëring, loegentoeslag, reiskostenvergoeding, 8% vakantiegeld en doorbetaalde snipper- en feestdagen. Hebt u interesse, neem dan contact op. Voor informatie: 045-718366.
Ingrids Driessen of Anita Dolk.
OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT, HEERLEN.

Tempo-Team Uitzenbureau
heeft per direct werk voor
Produktiemedewerkers (m/v)
voor een bedrijf in Brunssum. Het werk is op afroepbasis in dag en of ploegendienst. Kandidaten die werk zoeken voor een of meerdere dagen per week, kunnen reageren. Eigen vervoer strekt tot aanbeveling. Reiskosten worden vergoed. Voor informatie: 045-718366, Anita Dolk.
OP DE NOBEL 1 AKERSTRAAT, HEERLEN.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS BV, Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland ervaren timmerlieden en metselaars (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Monchengladbach. Tel. 045-229529 of 229548.

MEISJES gevr. voor privehuis, ook buitenlandse welkom. Tel. 045-462805.

Constructiebedrijf Nijmegen vraagt tegen hoog loon LASSERS, CV-monteurs, loodgieters en pijpfitters. Soll. 080-240862.

DAMES, grijp uw kans! Club 2000 kan nog dames plaatsen. Werktijd in overleg intern mogelijk. 04490-42315.

Privéhuis Michelle zoekt MEISJE (garantieloon) tel. 045-228481.

HULP in de huishouding gevraagd. Bellen na 18.00 uur 045-416094.

Vr. KEUKENHULP met ervaring kleine gerechten v. zondags van 13.30-17.00 uur. Tel. 04451-1644.

Gevraagd privé CHAUFFEUR. Tel. 045-228481.

Gevr. zelfst. werkster een middag p.wk. v. 13 tot 18 uur. Liefst op dond. Br.o.nr. B-2825, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette SERVEERSTER gevr. ervaring vereist. Pers. aanm. donderdag na 19.00 uur Chalet Treebeek Komeetstr. 25A Brunssum.

Vlijtige JONGEN gevr. voor oud papier handel. Irik Pappersjans 36 Heerlerheide.

SCHOLIEREN-Studenten gezocht voor het rondbrengen van folders. Dit gebeurt alleen op zaterdagmorgen in je eigen plaats. Interesse in een leuke bijverdienste, schrijf dan een briefje met je naam, adres en tel.nr. naar Meubelstofferderij Weyden Grupellostr. 24, 6461 EV Kerkrade-C.

Gevr. HULP in de huish., 3 uur p.w., omg. Bekkerveld-Heerlen. Tel. na 17.00 uur 045-712516.

METSELAARS gevr. Zonder ervaring onnodig te soll. Tel. 045-421666.

Te huur gevraagd

SPEKHOLZERHEIDE Industriestr. te h. v.a. 1.12.89 app. ind.: hal, wk., 2 slpkrs, douche, v.a. ƒ 650,- p.m. excl. 04742-3362.

OG te huur

Kamers en appartementen te huur in SUSTEREN. Tel. 06-52107978.

Kerkr.W. APPARTEMENT, 2 slpk., vrijliggend. Huursub. mog. 045-442192.

HEERLEN te huur Sittarderweg Grasbroekerweg appartement: woonk., keuken, balkon,douche, 1 slpk., berging. Inl. 04490-43275.

Te h. KERKRADE excl. bar/club geh. ingericht topligging borg vereist, 045-423265.

KERKRADE Bleyerheide, te huur 1 woning, 2 slpks. Tel. 045-459543, na 18.00 uur.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te koop aangeboden

Actief
Betrouwbaar
Deskundig!
aquina Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek- Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28, 6411 GB Heerlen, Tel. (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

Ubach over Worms,
NAMIDDAGSCHE DRIESEN,
het laatste exclusieve landhuis is in aanbouw. Ind.: Z-vorm. woonk. ca. 56 m2 (incl. keuken ca. 9 m2). Inpand. bereikbare gar., 4 slaapk., badk. met ligbad, 2e toilet en mogelijkh. voor douche. Ruime hobbyzolder. Perceelopp. ca. 785 m2. Prijs ƒ 298.000,- v.o.n.
Inl. Stienstra Makelaardij bv
Tel. 045-712255.

HALFVRIJSTAANDE WONINGEN MET MAX. ƒ 41.000,- SUBSIDIE EN ZEER GROTE TUINEN WORDEN GEBOUWD IN ELSLOO!!
Begin 1990 wordt aan de Elserveldstraat in het plan Elserveld gestart met de bouw van 8 halfvrijstaande woningen. Ind.: grote doorzonwoonk. ca. 31 m2 incl. keuken, inpand. berging. Mogelijkh. tot bijbouwen gar. Op de verd.: 3 slaapk. en badk. met douche en mogelijkh. voor 2e toilet. Vliezotrap naar zolder. Zeer grote achtertuinen tot 20 mtr. diep.
Prijs ƒ 131.900,- v.o.n. (excl. max. ƒ 41.000,- rijksbijdrage) Netto maandlast ca. ƒ 580,-.
Inl. Stienstra Makelaardij bv
Tel. 045-712255.

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed. Past. Vonckenstr. 44, Geleen. Tel. 04490-42550.

Geen Verkoop! Geen Kosten.

U wilt een huis kopen?
U wilt Uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onr. goed maatschappij Jac Stel
Verzekeringen - financieringen - hypotheken. Schelsberg 132, Heerlen. Tel. 045-721866.

Te k. in EYSDEN ruim halfvrijst. woonhuis met gar. en tuin. Emmastr. 64. 4 slpks., nieuwe. Plan-keuken, nw. sanitair, enz. Aanv. en pr. in overl. Tel. 04409-1139.

Gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman en Partners Vastgoed. Tel. 045-728671.

BOUWGROND t.k.a. in Valkenburg Br.o.nr. B-2829, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

HEERLEN-N. t.k. karaktekristiek landhuis op 1220 m2 grond, bwj. 85. 045-222933.

Bedrijfsruimte

HEERLEN, te huur Sittarderweg Grasbroekerweg ca. 300 m2 bedrijfsruimte, geschikt voor vele doeleinden. O.a. kantoor, showroom, detail etc. Inl. 04490-43275.

Woningruil

Woningruil: eengezinswoning ruilen tegen gr. eengezinswoning BRUNSSUM. Tel. 045-274002.

Kamers aangeboden/gevraagd

Rustige alleenst. heer (63 jr) zkt. in BRUNSSUM of Heerlen, zit-slpk., met gebr. v. keuken en badk. Max. ƒ 300,- p.mnd. Br.o.nr. B-2828 Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. in Spekholzerheide gem. KAMERS met w.c. en douche. 045-717525.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bouwmaterialen

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te koop 75 meter Heras HEKWERK, 1.40 hoog met 2 poorten; tevens grote partij hardstenen kinderkoppen. Tel. 043-632433.

Te koop partij TROTTOIRTEGELS. Tel. 045-457845.

Te koop rollen DAKLEER met kunststofvezel en lei-slag. Pr. v.a. ƒ 40,- p.rol. Tel. 04490-27465.

Reparaties

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Winkel & Kantoor

Fotocopieerapparaten
Nieuw en gebruikt; 1 2 jaar garantie; vanaf ƒ 350,-. Spoor kantoormachines. Tel. 045-443961. Bocholtz.

Bedrijven/Transacties

Toning-tafels
Te koop 2 sets van 6, z.g.a.n. toning-tafels.
Merk Stauffer Slender You, incl. accessoires, sterk in prijs verlaagd.
Bel maand.-vrijd. 030-202038. Weekend 030-284397.

Te k. goedlopend CAFETARIA. Tel. 045-414134. Pr.n.o.t.k.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

EENMANSBEDRIJFJE gips- en kunststofbeeldengieterij, plm. 140 vormen, voorraad materialen enz., zonder werkplaats, ƒ 4.000,-. 073-426978.

Geldzaken

Meestal 4 uur later geld!
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%!
Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van een van onze 95 kredietadviseurs.

Snel:
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis.

Gemakkelijk:
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.

Discreet:
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan een eenvoudig telefonisch besproken worden.

Openingstijden:
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot vier uur.

Bel NKB 040-122020
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, Hertogstr. 38, Eindhoven

Wordt u INBOEDELVERZEKERING ooк duurder? Bel nu voor vrijblijvende offerte. Ook voor al uw andere verzekeringen hanteren wij gunstige tarieven. Ass.kant. Meijs-Salden, 045-423208.

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Auto's

Stationcars:
OPEL: Omega 2.0i, CD, '88; Kadett Club 2.0i, '89; Kadett dies. 1.6 GL '85; Kadett dies. 1.6 LS '86; Kadett 1.3 S '85
FORD: Sierra 1.8 CL, '89; Sierra 2.0 GL, '84.
Autobedrijf Ad van Neer
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023

Najaars aanbieding
Fiat Regata 85 S, 1987, ƒ 15.900,-; Fiat Ritmo automaat 1984, ƒ 6.900,-; Fiat Ritmo 70 CL, 1986, ƒ 9.900,-; Fiat Uno 60, 1988, ƒ 14.900,-; 5x Fiat Uno 45 v.a. 1985, v.a. ƒ 9.900,-; 9x Fiat Panda v.a. 1986, v.a. ƒ 7.900,-; Renault 11 TL, 5 drs., 1986, ƒ 11.900,-; Renault 5 TL, 1985, ƒ 9.900,-; VW Golf 1300 kat., 1987, ƒ 18.900,-; BMW 315, 1983, ƒ 10.900,-; BMW 316, 4 drs., 1987, ƒ 24.900,-; Lancia Ypsilon ƒ 10.900,-. Inruil en financiering mogelijk.
Fiat Sitty Car Sittard
Pres. Kennedysingel 8-12. Tel. 04490-17544

Auto Landgraaf
biedt aan kijk en vergelijk: Peugeot 205 GTI 1.9 zeer spec. uitv. grijsmet. 41.000 km '87; Honda Accort 2.0 Luxe als nw. beigemet. 44.000 km 11-'87; Ford Scorpio 2.0 m. 5 versn. sportv. roodmet. '87; Ford Orion 1.6 diesel Bravo kl. grijsmet. nw.st. '88; Ford Escort 1.4 CL Bravo 25.000 km grijsmet. '87; Mitsubishi Galant GLX nw. mod. kl. blauwmet. '87; Nissan Sylvia Turbo met div. acc. 34.000 km blauwmet. '87; Opel Kadett GSI verl. sportv. kl. wit 56.000 km '86; Mercedes 500 SE m. ABS airco Pullm. enz. '84; Citroen CX 2.0 RE m. LPG laatste nwe. model kl. wit '86; Citroen 2CV6 Special kl. blauw '84; Opel Manta 1.8 S GT kl. goudmet. in nw.st. '84; Opel Ascona Traveller Diesel grijsmet. '86; Opel Ascona Sedan 1.6 diesel kl. bruinmet. '84; Opel Ascona 1.6 S Hatchback kl. blauw '85; Fiat Ritmo 60 Luxe kl. zilvermet. 5-drs. nw.st. '83; Ford Sierra 2.0 Sport RS uitv. blauwmet. z. mooi '85; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. wit LPG '84; Ford Sierra 2.0 6-cyl. v. acc. zilverm. '83; Ford sierra 2.3 diesel station groenmet. div. extra's '83; Ford Sierra 1.6 CL Coupe kl. blauwmet. '84; Mazda 626 LX Sedan groenmet. nw.st. '83; Nissan Sunny 1.3 DX kl. zilver '84; Mitsubishi Galant Turbo D kl. beige perf. cond. '83; Peugeot 505 GTI aut. met vele acc. blauwmet. '84; Peugeot 305 GT met schuifd. stuurb. kl. groenmet. '84; Renault 11 GTX 5-drs. kl. rood z. mooi '84; Skoda 130 L 5-versn. 39.000 km 1e eig. rood '86; Skoda 120 LS div. extra's wit '85; Skoda 120 L kl. rood '83; Toyota Carina 2.0 diesel stuurb. 5-versn. grijsmet. '86; Opel Senator 3.0 E CD uitv. kl. blauwmet. '81; Opel Manta 2.0 S kl. zilver '80; Volvo 340 DL kl. wit '84; VW Scirocco GT met uitb. set kl. zilver z. mooi.
INRUILERS
Talbot Tagora 2.2 met z. veel acc. kl. grijsmet. '81; Opel Rekord 2.0 S kl. groenmet. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR kl. blauwmet. '80; Hyundai Pony automaat 5-drs. bruinmet. '81; Innocenti 90 L kl. rood '80; Opel Kadett Coupe kl. groenmet. '78
* Erkend Bovag-bedrijf * Eigen werkplaats * Financiering zonder aanbet. mog. * Alle keuringen toegestaan * Inruil mogelijk * Keuze uit 12-3 mnd garantie * VVN Keuringsstation * Garantie boven ƒ 10.000,-. Kom vrijblijvend kijken en vergelijken bij Auto Landgraaf, het adres voor de betere gebruikte auto. Auto Landgraaf Heerlerbaan 74-76, Heerlen. Tel. 045-424268/424231.

Auto Landgraaf
biedt aan
Exclusive cars
Mercedes 500 SE m. airco. pullm. aut. abs. enz. 1984; Nissan Sylvia turbo 34.000 km. kl. blauwm. nwe. st. 1987; Opel Kadett GSI 56.000 km. verl. sportv. enz. 1986; Samba Cabriolet 1.5 5-speed kl. rood z. mooi 1983; Fiat X 109 Bertone Targa spec. edition zilver 1982; Inr. auto-motor mog. Financiering tot 100%

Auto Landgraaf
Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268 of 424231

Te koop gevraagd
Toyota Hi-Ace
D of B vanaf 1977.
Tel. 04765-1338.
Vrijwaring aanwezig.

Auto Landgraaf
biedt aan
Bestellers
VW LT 28 diesel 6-cyl geslotenbus 79.000 km. '87 ƒ 18.000,-; Renault 11 TD Van kl. rood m. ruiten '84 ƒ 5.900,-; Mazda 323 station Van m. ruiten rood '82 ƒ 2.900,-; Fiat 238 camper compl. inger. bruin geel kent. ƒ 4.200,-; Inruil-Financiering tot 100% mog. Alle prijzen excl. BTW.

Auto Landgraaf
Heerlerbaan 76, Heerlen. Tel. 045-424268 of 424231.

50 Honda's
Nieuw........
en bijna nieuw.
Crombag
de Honda specialist
Rijksweg Zuid 236-240
Geleen. Tel. 04490-46260.

Autohuurkoop
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
Royal Rent
040-480055.

Jurgen AUTOVERHUUR, Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Te koop gevr. SCHADEAUTO'S, sloop en loopauto's. Tel. 045-753762.

Garage Vijgen biedt aan: OPEL Rekord 2.0 S. GL '86 bl.met. schuifd. 4 drs. centr. vergr. 5-bak LPG ƒ 13.900,-; Ford Sierra 1.6 '88 kl. wit get. glas centr. vergr. LPG ƒ 21 500,-; Peugeot 305 GL stationcar 12-'87 kristal uitv. 5 drs. bl. met. 49.000 km. ƒ 13.900,-; Volvo 244 GL 4-drs. LPG '83 nw.st. ƒ 8.750,-; Sierra 1.8L sportuitv. '86 bl.met. centr. vergr. 71.000 km. ƒ 13.750,-; Sierra 1.6 laser '87 grijs.met. LPG ƒ 15.750,-; Ford transit bestelbus nw. mod. '87 ƒ 14.750,-; Taunus 6 cil. 4 drs. i.z.g.st. '80 ƒ 2.250,-; Inr. fin., garantie, Oranjepl. 16, Simpelveld.

VRACHTWAGEN Mercedes type 406 D, bwj. '75, APK 11-'90, oprijbak, i. z.g.st., ƒ 3.750,-. Tel. 045-440988.

Te k. AUDI 80, GLS, bwj. '79 APK tot 3-'90, duurste uitv., i.z.g.st., pr. ƒ 2.250,-. Tel. 04454-2092.

Te koop BMW 316 I, bwj. '88, zwart, 1e eig., km.st. 28.000, versch. extra's, pr. ƒ 29.750,-. Tel. 045-251398 na 18.00 uur.

Te k. opgevoerd MOTORBLOK Chevrolet 8 cyl. met versnellingsbak, vr.pr. ƒ 1.450,-.Tel. 045-229667.

Te koop CITROEN Visa GT rood, bwj.'83, APK verk. in nw.st. v. extra's. O.a. licht metal. vlgn. Vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-456146.

Daihatsu CHARADE Diesel, okt. '85, grijs kent., APK, vr. pr. ƒ 3.450,-. Tel. 04490-41015.

Te koop Ford FIESTA 1100 LPG, bwj. '83, met APK, kl. groen metal., vr.pr. ƒ 5.250,-. Tel. 045-221852.

Ford SIERRA Sedan Special bwj. 25-8-'89 mercurygrijs ƒ 26.700,- 045-352673.

Speciale AANBIEDINGEN bij Autobedr. Loek Schaepkens o.a. VW Golf diesel 4-drs. 1e eig. nw.st. '87 ƒ 16.900,-; VW Golf Diesel '79 ƒ 3.500,-; VW Polo nw. m. '82 ƒ 7.250,-; VW Passat diesel GLD, t. '82, ƒ 6.250,-; VW Santana GL 5 LPG, '83, 1e eigen. ƒ 8.950,-; Opel Rekord Traveler, LPG, perf. st., '86, ƒ 14.950,-; Opel Ascona 16 S 4-drs. t. '84, ƒ 8.900,-; Opel Kadett GLS, '84, ƒ 9.400,-; Opel Kadett diesel '84, ƒ 8.900,-; Opel Kadett 1200, ƒ 1.250,-; Opel Corsa 1e eigen. 50.000 km., '85, ƒ 9.950,-; Opel Manta GTE, t. '80, ƒ 5.750,-; Opel Manta GT, '86, ƒ 14.900,-; Opel Manta HB, 1e eigen. '80, ƒ 4.500,-. Ford Sierra stationcar 5-drs. perf. st. '83, ƒ 11.250,-; Ford Granada 2l., 1e eigen., nw.st., '84, ƒ 8.900,-; Ford Escort 1300, t. '84, 1e eigen. ƒ 9.500,-; Ford Fiesta 1100 ƒ 1.750,-; Ford Taunus stationcar LPG '82, ƒ 6.750,-; Ford Escort 1300, Bravo '82, ƒ 7.250,-; Ford Escort 1300 4-drs. ƒ 2.250,-; Ford Sierra 2 ltr 6 cil., '83, ƒ 7.900,-; R 5 TL, '83, zeer mooi, ƒ 4.950,-; R 18 TS, stationcar t. '82, ƒ 4.250,-; Datsun Cherry GL t. '82, ƒ 3.900,-; Talbot Samba, Miami uitv. '83, ƒ 4.900,-; Ford Mustang 8 cil. 5 l. ƒ 3.500,-; Honda Prelude 1e eigen. 60.000 km. bwj. '83, ƒ 8.250,-; Mini autom., '79, ƒ 1.750,-; Mazda 323, t. '80, ƒ 2.500,-; Eend 2 CV 6, t. '82, v.a. ƒ 1.950,-; Toyota Tercel 1e eigen. '85, ƒ 8.950,-; Toyota Celica XT, zwart t. '81 ƒ 2.950,-; Lada 2105 '83 ƒ 2.700,-. klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

CITROEN BX 19 RD break '87 1e eig. wit schuifd. ƒ 17.750,-; citroen BX 19 D '85 rood, schuifd. ƒ 10.250,-; citroen visa 14 trs '86 1e eig. blauw ƒ 8.750,-; citroen visa II re '84 1e eig. rood ƒ 5.500,-; Mazda 323 GLX 1.5 '88 1e eig. grijs 25.000 km. ƒ 15.750,-; Volvo 740 GLD '85 blauw schuifd. ƒ 16.750,-; Volvo 345 DL '83 wit ƒ 6.000,-; VW Golf C '85 rood LPG ƒ 11.500,-; Ford Escort 1.6 L '83 champagne ƒ 8.000,-; Ford Orion 1.6 GL dec. '83 blauw LPG ƒ 7.250,-; Honda Civic 1.3 L '85 blauw ƒ 10.750,-; Suzuki swift GL '85 blauw ƒ 8.500,-; VW Polo CL '82 wit nw.st. ƒ 6.250,-; BMW 518 '82 blauw ƒ 6.750,-; Audi 100 5-cil. '84 wit, LPG ƒ 11.000,-; Mercedes 280S aut. '84 blauw veel acc. ƒ 23.500,-. 04492-3234.

VOLVO 340 sedan '84 ƒ 7.750,-; Volvo 365 GLS '82 ƒ 5.250,-; Volvo 340 GL '82 ƒ 4.750,-; Audi 100 GL 5e '82 ƒ 5.500,-; Opel Kadett 1.3 S '80 ƒ 3.500,-; Lada 1300 combi '83 ƒ 2.000,-; BMW 316 '77 ƒ 1.500,-; Chevrolet Malibu '80 ƒ 3.000,-; Ford Granada 2.3 combi '80 ƒ 3.000,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582.

BMW 316 '78 ƒ 950,-; Opel 2 ltr. S '79 ƒ 950,-; Carina '79 ƒ 950,-; Datsun '79 ƒ 950,-; Honda Civic '78 ƒ 950,-; Volvo 343 DL '78 ƒ 950,-; Galant '79 ƒ 1.450,-; Golf D '81 ƒ 1.450,-. APK. Tel. 04499-3398.

Fiat RITMO type 70, bwj. eind '83, 5-gang, LPG, ƒ 3.950,-. Tel. 04490-36860.

FIAT 131 Mirafiori CL 1600, bwj. type '83, deze auto is als nw. zo mooi, APK 12-9-'90, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. Ford ESCORT 1.3 L, bwj. '83, in zeer goede staat. Tel. 04490-38905.

Ford SIERRA Stationcar 1.6 L, '86, kl. zwaart, LPG onderbouw, 1e eig., centr., enz. ƒ 13.750,- 045-423265.

Ford ESCORT XR 3 i bwj. '84, wit, geheel uitgeb. pr.n. o.t.k. Tel. 04451-1772.

Te k. Amerikaanse FORD-bestel, bwj. '81, LPG, APK 10-'90, i.z.g.st. pr.n.o.t.k. Tel. 043-644172.

Ford FIESTA 1.1 L bwj. '79, APK, sunroof ƒ 1.850,-. Tel. 045-720951.

LADA 2105 GL, 6-'84, 1e eig., LPG, trekh., in pr.st., APK, vr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-230346.

Te koop MAZDA 323, 1983, Ford Fiesta 1.6 D 1986. Tel. 04490-29862.

MITSUBISHI Galant combi, '84, bruin, i.z.g.st. ƒ 7.250,-. 045-222910.

Datsun CHERRY 1400 GL, type '82, ƒ 2.750,-, met sunroof, APK 15-9-'90. Deze auto is in perf. st., geen roest. Tel. 045-323178.

Opel KADETT 1.3 LS autom. bwj. sept. '85, 69.000 km, 4-drs., goudmet. Mgr. Hanssenstr. 6 Nieuwenhagen.

OPEL Kadett 1.6 D, '83, zilvergrijs i.z.g.st. ƒ 6.750,-. 045-210565.

KOOPJE! Opel Ascona 1.9, LPG, APK 01-'91, bwj. '81, i. z.g.st. ƒ 2.650,-. Tel. 045-440988.

Te koop Opel KADETT 12S, goed onderhouden, bwj. '80. Te bevr. 04404-2527.

Te k. Opel KADETT 12 S bwj. '86, km.st. 34.000, z.g. a.n., van part. Tulpstr. 57 Vaesrade-Nuth.

KADETT Stationcar, 5-drs., 12S, '80, APK 5-'90, vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-319328.

Opel KADETT bwj. '79 APK 11-'90 pr. ƒ 2.000,-. Lampisteriestr. 2 Hoensbroek.

Te koop MANTA GTE '78 100% vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 045-322478.

Mooie ASCONA 1900, bwj. '81, met LPG en trekh., pr. ƒ 2.750,-. Inr. mog. Tel. 045-422610.

PEUGEOT 305 GR, dec. '83, 1e eig. blauw i.nw.st. ƒ 6.000,-. 045-257217.

PEUGEOT 305 bwj. 81, APK 3-'90, LPG, punt gaaf, ƒ 1.850,-. Tel. 045-415528.

PEUGEOT 505 Turbo Diesel, aut. bwj. '84, i.z.g.st. met extra's, vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 04750-22697.

R4 GTL, '80, APK 3-'90, nw. koppeling, beetje lakschade, ƒ 950,-. Tel. 04451-2375.

Te koop weg. omstand. SAAB 99 GL aut. bwj. '80, i. g.st. ƒ 2.950,-. 04450-2826.

Te koop Talbot HORIZON Ultra LS 1.3, bwj. type '84, i. z.g.st., APK 17-11-'90, ƒ 3.250,-. Tel. 045-323178.

Te k. TOYOTA Landcruiser 3 ltr., bwj. '73, 3 4 gerest., inruil mog. Tel. 045-353248.

Te koop COROLLA autom. i.z.g.st. APK, '76, Zondagstr. 4C, Heerlen (Molenberg) tel. 045-258086.

Te k. GOLF 1.6, bwj. 86, zeer sport. uitv.. Tel. 045-318859.

VW POLO CL, '82, kl. wit, a.nw. ƒ 5.950,-. 045-420650.

Zeer mooie GOLF 1300, '83, veel extra's, ƒ 7.500,-. 045-455991 b.g.g. 455074.

Te k. VW GOLF GL diesel, gekl. glas, radio, trekh., met revisie motor, papieren ter inzage, geh. uitgeb., kamai, bwj.'79, in st.v.nw. geen roest, kl. rood. Zien is kopen APK 15-11-'90, ƒ 3.950,-. Tel. 045-323178.

Te k. GOLF GTD, bwj.'87, antraciet grijs, 5 drs., i.z.g.st. Tel. 04492-1227.

Te k. VW JETTA, 4-drs., 1e lak, i.z.g.st., bwj. '81, ƒ 3.650,-. 045-316940.

Te k. GOLF Diesel GLD bwj. 11-'79, APK 14-11-'90. Auto verk.i.z.g.st. 045-228398.

Te k. GOLF 1600 LS, bwj. 06-'78 APK, i.z.g.st. en Golf 1300. Tel. 04499-3398.

VOLVO 343 GL, aut., '82, metall. rood, schuifd., ƒ 4.750,-. 045-454217.

VOLVO 144 de luxe bwj.'73, APK 11-'90, techn. 100%, ƒ 1.150,-. (evt. ruil tegen motor). 045-322220.

Te koop gevraagd AUTO'S vanaf 1979. Garage Schaepkens. 04405-2896.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

BMW 316 nov. '85; Toyota 1300 DX '84; Toyota 1300 DX automaat '85; Toyota Starlet DL '87; Opel Corsa 1.2 S '83; Mazda 1300 GLX 3-drs. '88 en '86; Suzuki Alto '85; Honda Prelude '84; Mitsubishi Cordia GSL '84; Ford Escort 1300 Laser '85; Ford Escort 1400 CL type '87; Fiat 1050 CL '85. Gar. financ. APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

Wij betalen de hoogste PRIJS voor uw auto. Ook schade-auto's. 045-462441.

Ford Sierra 1600 5-drs. '87, nieuw model; Ford Scorpio 2.0 GL '85; Ford Fiesta 1.1 '87; Opel Ascona 1.6 S 4-drs. '83; Citroen 2 CV 6 Club '84; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Ford Taunus type '81 autom. ƒ 3.000,-; Opel Kadett 1300 '85; Mazda 323 '82; Opel Corsa 1200 S '83; Ford Escort aut. '86; Opel Kadett 1200 '83. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Voor een betrouwbare en betaalbare auto: Autobedrijf Gebrs. DOMINIKOWSKI, Kantstraat 48, Ubach over Worms-Landgraaf. 045-326016. Opel Corsa schone motor mod type 88; Kadett 1.8 GLS schone motor champagnemet. '87; Kadett 1.3 LS antraciet '87; Kadett 1.2 goudmet. '82; Kadett 1.6 SR blauwmet. '82; Sierra 1.8 Laser 5-drs. champagnemet '86; Sierra 2.0 Laser LPG 5-drs. blauwmet. '85; Escort XR3I div. extra's wit '83; Fiesta 1.1 kataly. 11.000 km '88; Fiesta 1.1 div extra's roodmet. '82; Honda Civic 3-drs. luxe groenmet. '81; VW Caddy Diesel wit '85. Inruil en financ. mog. Garantie en service in eigen werkplaats. Tevens het adres voor reparatie en onderhoud.

Officiële SUBARU-DEALER Subaru 4 WD RX Turbo '85; Subaru 4 WD Combi '87; Subaru Coupe 1.6 GL LPG '86; Subaru Justy ECVT Demo '88; Subaru Justy 1.2 SL '86 '88; Subaru Mini Jumbo '86, '87, '88, 2x '89; Subaru 1.6 GLS LPG '83; Pontiac Fiero '85; Ford Escort 1.3 '82; Ford Escort 1.6 5-drs. '83; Lada 2104 combi LPG '86; Opel Kadett '83; Skoda Rabit coupé '85; Golf GTI '82 en '86; Peugeot 205 1.9 GTI '87; Fiat Panda 45 '83; VW Passat Variant Diesel '82. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Hoensbroek. Tel. 04743-1574.

OPEL Ascona 2-drs'81 ƒ 3.800,-; Ascona 4-drs '80 ƒ 3.500,-; Renault Fuego GTS '81 ƒ 4.950,-; VW Golf D ƒ 3.900,- Honda Civic automaat '80 ƒ 3.200,-; Civic '79 5-drs ƒ 1.500,-; Mitsubishi Colt '79 ƒ 2.200,-. Dude Landgraaf 101 Schaesberg-Landgraaf. 045-311078.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Proficiat!

Oma Geleen

Proficiat!
Ietje, Olav, Nadja, Felix.

Ralph
Proficiat met je 22ste
Nadine

Dat was zweten hé, alsnog
Proficiat

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Let op! Eenmalige herfstopruiming voor de volgende inruilauto's: Audi 100 cc Avant (Combi) airco enx. t. '85 ƒ 18.500,-; Volvo 740 GL 2.3 5-versn. stuurbekr. enz. '85 ƒ 17.900,-; Mazda 323 LX 3-drs. 30.000 km '87 ƒ 12.750,-; Fiat Uno 45 S wit 30.000 km '87 ƒ 9.250,-; Peugeot 309 Profil 5-drs. als nw. '86 ƒ 12.250,-; Mazda 626 GLX 2.0 Coupé veel extra's '85 ƒ 12.950,-; Mitsubishi Galant 2.0 GLS met LPG '85 ƒ 11.750,-; Volvo 340 GL 5-versn. 5-drs. '85 ƒ 8.950,-; Opel Corsa 1.2 S wit met LPG '85 ƒ 7.750,-; Ford Fiesta 1.1 Ghia zeer mooi '84 ƒ 8.250,-; Nissan Sunny 1.5 GL Coupé als nw. '84 ƒ 9.950,-; Citroën BX 16 TRS met LPG '84 ƒ 7.950,-; Honda Accord 4-drs. 1.6 met LPG '83 ƒ 8.250,-; Peugeot 305 GL met LPG APK '81 ƒ 1.900,-; Volvo 340 L 3-drs. APK '80 ƒ 1.500,-; Volvo 66 L aut. APK '78 ƒ 1.200,-. 3 t/m 12 mnd. gar., inruil, APK-keuring. MAJODA Automobielen, Tussen de Bruggen 53, Rothem-Meerssen. Tel. 043-649464.

Te koop gevr. voor export Mitsubishi LANCER of Galant, bwj. '81 t/m '83. Tel. 04490-18401 b.g.g. 37742.

1e klas OCCASIONS; Peugeot 205 XR, 15.000 km '87; Ford Escort 1300 5-drs. '86; Ford Fiesta 1100 CL '86; Mitsubishi Lancer GLX '86; VW Jetta 1600 CL '86; VW Golf 1.8 Inj. '87; Opel Kadett 1200 LS 5-drs. '85; Fiat Uno 55 S 5-drs. '85; VW Scirocco 1600 GT '77. Auto's met bovaggarantie, APK-keuringsstation Autobedrijf Martin Jorritsma, Pastorystr. 106 Nuth. Tel. 045-242412.

Mitsubishi COLT t. '82, ƒ 3.950,-; Toyota Celica bwj.'81, zeer mooi, gas, ƒ 3.750,-; Opel Kadett bwj. '81 type 12 S, ƒ 4.350,-; VW Scirocco, ƒ 3.350,-. Heerenweg 248, Heerlen.

Wij geven het MEESTE voor uw auto! U belt, wij komen! 045-422610, ook 's avonds.

Bedrijfswagens

Bij Donny kijken is kopen. Steeds 30 à 35 st. bussen en bestellers, ombouwen voor campers, open en gesloten bedrijfsauto's. Div. kleine bestellers en minibusjes, open laadbakken enz. Te veel om op te noemen. Donny KLASSEN B.V. In- ors en export enz. Meerssenerweg 219, Maastricht, 043-635222 b.g.g. na 18.00 uur 043-611895.

Ford TRANSIT bestelbus met ruiten '87 1e eig. schadevrij i.z.g.st. (met BTW factuur) ƒ 14.750,-. 045-423265.

Sloopauto's

ROADSTAR vrgt. loop-, sloop- en schade-auto's. Vrijw. RDW. 045-226346.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen. Tel. 045-411480.

Hobby/D.h.z.

MODELSPOORLIEFHEBBERS Opgelet: Modelbouw De Albatros Akerstraat 214 Hoensbroek vierde zijn jubileum en laat u meeprofiteren. Zo zijn er: Huisjes HO-N v.a. ƒ 2,50. Rails HO v.a. ƒ 12,50 p. 10st. Wagons v.a. ƒ 12,50. Wissels, verlichting en verleiding halve prijs en nog veel meer modelspoorartikelen. Verder bieden wij voor gereduceerde prijs. Kom snel want op is op. Verder bieden wij alles voor modelbouw auto's, vliegtuigen en boten, alsmede radiografisch bestuurde modellen zoals van Marui, Big Bear auto incl. zender accu en lader voor ƒ 349,-. Albatros Modelbouw Akerstraat 214, 6431 HT Hoensbroek. 045-227022.

Auto onderdelen en accessoires

Carrosseriedelen
origineel - imitatie - overzet
Alle Europese- en Japanse automobielen
Geevers Nuth
Tel. 045-244242

* WEISSENFELS sneeuwkettingen, voor alle voertuigen, ook voor extra laag profielbanden.
* OPTILUX rubber automatten met opstaande randen, ideaal voor natte weersomstandigheden.
* BOSCH ruitewisserbladen.
* HELLA verlichtingsartikelen.
* CONTINENTAL V-snaren en u heeft nooit meer last van piepende snaren na warme zomers.
TOPKWALITEITS - produkten verkrijgbaar bij KERP.
Vraag ook bij uw garage naar deze toppers!!
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

Te koop TREKHAKEN voor bijna alle type auto's en onderbouwen en aansluiten v.a. ƒ 100,-. 045-229667.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haefland 20 Bruns. 045-254482.

Aanhangwagens

Te koop div. AANHANGWAGENS v.a. ƒ 275,- tot ƒ 375,-. Tel. 045-440988.

(Brom)fietsen

Te k. gebruikte VESPA en Puch Maxi. Tevens voor al Uw onderdelen gebruikt en nieuw. Tev. te koop gev. bromfietsen, defect of beschadigd geen bezwaar. Daytona-shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. Tel. 045-725309.

YAMAHA FS1 nu ƒ 1.575,- of ƒ 48,- per maand. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Wintersport

Max Munnich SPORT

"De Ski Werkplaats" Eikenderweg 16 Heerlen
045-716704/711040
Speciaal voor vakkundig onderhoud.
Verhuur - montage - tuning - inruilen.
Dagelijks open vanaf 12.00 uur.
Omdat wij vanaf dit seizoen regiodealer zijn van de merken
HEAD NORDICA KÄSTLE SKI
tonen wij U als enige in onze streek de volledige collecties, alle modellen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 6



Berliner Zeitung doet boekje open:

Luxe in woningen partijbonzen DDR

BERLIJN – Eikehouten wandpanelen uit Canada, mozaiekvloeren uit Italië en badkamertegels uit de Bondsrepubliek – met dergelijke voor de gewone DDR-burger onbereikbare luxe blijken partijbonzen hun huizen te hebben ingericht. Dat het de partijbonzen aan niets ontbeert en dat zij door hun functie in de gelegenheid zijn allerlei luxe-artikelen te bemachtigen was jarenlang een publiek geheim. Tijdens de massale betogingen voor democratie werd daarop ook telkens gezinspeeld.

Voor het eerst heeft de Berliner Zeitung zijn verslaggevers op pad gestuurd om uit te zoeken hoe riant de bonzen van de SED behuisd zijn. Een eerste verslag van hun bevindingen werd uitgebreid in de krant gepubliceerd.

De DDR kampt met een schrijnend tekort aan bouwmaterialen. Het merendeel van de DDR-burgers is dan ook te klein behuisd. Desondanks, meldt de Berliner Zeitung, heeft het staatsbedrijf VEB Spezialbau in Potsdam jarenlang peperdure spullen geïmporteerd voor de inrichting van de huizen van hoge SED-functionarissen.

Officieel behoort het bedrijf zorg te dragen voor het onderhoud van gebouwen waarin de in de DDR gestationeerde Sovjet-troepen zijn gehuisvest. „We konden gewoonweg alles krijgen, waar het ook vandaan moest komen," zo kreeg de Berliner Zeitung van een voormalige SED-functionaris te horen.

Veel partijbonzen wonen in de exclusieve wijk Wandlitz, ten noorden van Oost-Berlijn, een geïsoleerde plek waar gewone DDR-burgers niets te zoeken hebben. De nieuwe partijleider Egon Krenz zei zondagavond in een interview met de Oostduitse televisie dat daar verandering in zal komen. Krenz zelf is onlangs verhuisd naar het Oostberlijnse district Pankow.

Overleeft kersverse partijleider speciaal congres SED?

Positie Krenz wankelt al

OOST-BERLIJN – „Hè, Krenz, jij vrolijke koude-oorlogsstrijder, ik geloof je niet, geen enkel woord. Jij hebt de tanks in Peking toegejuicht. Ik zag je gebit bij de massamoord. Je bent een monument van huichelarij, de statiestop op het zieke lichaam van de partij." Zo begint de 'Ballade van de grijsaards' van de uitgewezen Oostduitse zanger-dichter Wolf Biermann. Egon Krenz, de opvolger van Erich Honecker, komt steeds meer onder druk te staan. Niet alleen de oppositie eist zijn vertrek, ook binnen de SED zijn zeer kritische geluiden te horen. Het is zelfs niet meer uit te sluiten dat hij half december op het speciale partijcongres zijn functies kwijtraakt. De partijbasis wil schoon schip maken en Krenz wordt tè vaak in verband gebracht met dubieuze zaken uit het recente verleden.

De man weert zich energiek. Hij probeert op alle mogelijke manieren vertrouwen terug te winnen. Zo verhuisde hij dit weekeinde van het prominentendorp Wandlitz, waar alle toppers in een streng afgeschermd paradijsje woonden, naar de Oostberlijnse wijk Pankow en de DDR-TV was erbij. Glasnost in Oost-Duitsland. Wat vroeger staatsgeheim was, mag nu iedereen weten: Egon Krenz woont in het rijtjeshuis Majokowskistraat 9. En nog meer taboes werden doorbroken: mevrouw Krenz, de beide zoons, de schoondochter en kleindochter Katharina kwamen uitvoerig in beeld.

Interview

Daarna mocht verslaggeefster Anja Ludewig Krenz een half uur interviewen. Of hij na het speciale congres nog SED-secretaris-generaal zal zijn? „Dat is een zaak van de partij. Ik zal me bij elk besluit neerleggen." Waar was Egon Krenz in augustus-september, toen de situatie kritiek werd? „Ik werd met vakantie gestuurd. Regelrecht gestuurd. Ik heb de secretaris-generaal (Honecker red.) aangeboden op mijn post te blijven omdat ik de toestand als zeer ernstig inschatte. Maar hij wees het af. U kunt zich voorstellen dat dit de ergste vakantie in mijn leven was."

Houdt de 'Wende' alleen maar kosmetische veranderingen van het socialisme in?, wilde Ludewig weten: „Ons grootste probleem is, dat we er in 40 jaar niet in zijn geslaagd ons te bevrijden van het stalinistisch verleden. Niet het socialisme is mislukt, maar het heeft zich in een verkeerde richting ontwikkeld."

China

Krenz wilde in juni door hem goedgekeurde bloedige onderdrukking van het studentenprotest in China nu anders uitgelegd zien. „Ik heb toen in de 'BRD' verklaard dat ik het niet eens was met de berichtgeving in de Westduitse media, omdat daardoor de zaak eerder op de spits werd gedreven dan gekalmeerd. Voor de wereldvrede, zo heb ik gezegd, is stabiliteit in zo'n groot land van enorm belang." Het was niet het verlossende woord, waarop de oppositie al zo lang heeft gewacht.



● *Een lachende Krenz. Hoelang nog?*

Dat gold ook voor zijn rol bij de verkiezingsmanipulaties in mei, toen veel meer mensen tegen het regime stemden dan uit de uitslag bleek. Krenz was voorzitter van de controlecommissie en hoogste verkiezingsleider. „Ik heb de resultaten van de computer vertrouwd. Daarna circuleerden verschillende meningen over de uitslag. De legitimiteit van het parlement kan en mag echter niet in twijfel worden getrokken. Het belangrijkste is nu, dat we een Kieswet krijgen die herhalingen onmogelijk maakt." De oppositie had heel wat meer verwacht.

Over zijn rol bij het voorkomen van een bloedbad in Leipzig, toen Krenz een order tot vuren van Honecker zou hebben ingetrokken, blijft hij vaag. „Wat ik heb gedaan, gebeurde samen met andere Genossen. Ik heb mij ervoor ingezet dat politieke conflicten altijd met politieke middelen worden opgelost. Dat is mijn overtuiging." Geen antwoord dus op de vraag die iedereen bezighoudt: was het Krenz of Michail Gorbatsjov die een bloedbad heeft voorkomen.

Operatie

Wel enige duidelijkheid over zijn gezondheidstoestand. Krenz over de berichten dat hij in Amerika een zware galblaasoperatie had ondergaan: „In de eerste plaats ben ik nog nooit in de VS geweest. In de tweede plaats heb ik niet de honderdduizend dollar die zo'n operatie volgens sommige kranten zou kosten en in de derde plaats is het gemelde orgaan gezond."

Verslaggeefster Anja Ludewig nam afscheid met de beste wensen voor Krenz' politieke toekomst en zijn gezondheid. „Vooral voor uw stembanden." De staats- en partijleider: „Daar wil ik nog iets over zeggen. Sommigen beweren dat mijn stem zo rauw klinkt omdat ik wat te veel zou drinken. Nee, het is een gevolg van het feit dat ik de laatste tijd zoveel moet praten."

Spandoeken

Zijn stembanden zal Egon Krenz de komende weken hard nodig hebben om zijn positie te verstevigen. Nog steeds staat op de spandoeken: 'Wie eens liegt, kun je nooit meer vertrouwen'. Ook kanselier Helmut Kohl zet niet al zijn geld op de politieke toekomst van Krenz. Hij komt pas ná het speciale partijcongres van medio december op bezoek in de DDR.

hans hoogendijk

Meeste voorstellen niet voor 1994 van kracht

EG blijft sukkelen met 'sociale Europa'

Van onze correspondent

BRUSSEL – De Europese Commissie lijkt zich erbij neer te leggen dat het 'sociale Europa' niet tegelijk tot stand zal komen met de vrije Europese markt van eind 1992. Haar voorstellen voor een sociaal gelijkere behandeling van de Europese burgers zullen immers niet voor 1994 van kracht kunnen worden.



● *Europees commissaris voor Sociale Zaken Vassou Papandreou.*

Dat blijkt uit de procedure die de Commissie, het dagelijks bestuur van de EG, voor ogen staat bij de behandeling van de voorstellen uit haar maandag gepresenteerde sociaal actieprogramma. Dat moet de uitwerking zijn van het 'Sociaal Handvest', waarover de Europese regeringsleiders op hun top van begin december een besluit moeten nemen.

EG-commissaris voor Sociale Zaken Vassou Papandreou zei begind deze week er naar te streven dat de belangrijkste voorstellen volgend jaar al worden ingediend, maar de meeste andere zullen pas in 1991 en zelfs in 1992 bij de EG-ministerraad worden overhandigd. Het Europees Verbond van Vakverenigingen heeft daar zijn teleurstelling al over uitgesproken.

Papandreou hoopt dat de ministers van Sociale Zaken in staat zijn die voorstellen binnen uiterlijk anderhalf tot twee jaar te behandelen. Maar dat wordt in Brussel algemeen als te optimistisch beschouwd. De laatste voorstellen zullen dus pas in 1994 tot wet verheven kunnen worden.

Vaag

Met het actieprogramma hoopt de Europese Commissie meer steun te krijgen voor het Sociaal Handvest. Dat moet op de EG-top van begin december in Straatsburg plechtig worden afgekondigd, maar is nogal vaag. Daarom ook weigert Engeland het handvest te steunen. Londen zegt 'geen blanco cheque te willen tekenen'.

Om daaraan tegemoet te komen, heeft de Commissie het actieprogramma eerder uitgebracht dan aanvankelijk de bedoeling was. Het bevat 45 voorstellen voor richtlijnen, verordeningen en aanbevelingen, die erop gericht zijn de positie van de werknemers in het vrije Europa van na 1992 te versterken.

Erg ingrijpend lijken de meeste voorstellen niet. Zij gaan vooral over de sociale zekerheid van buitenlandse werknemers, het vrije verkeer van werknemers, de arbeidsomstandigheden en de veiligheid op het werk en de beroepsopleiding. Uitgangspunt is dat alle EG-burgers gelijk behandeld moeten worden.

Belangrijke zaken, zoals een Europees minimumloon en de hoogte van sociale uitkeringen, worden in het actieprogramma buiten beschouwing gelaten. Mevrouw Papandreou zei dat die zaken door de lidstaten zelf in overleg met de sociale partners geregeld moeten worden.

Omstreden

Feit is dat deze kwesties zo omstreden zijn, dat daarover binnen de EG nooit een meerderheid te halen zou zijn. Vooral de Britten hebben zich hevig verzet tegen het Sociaal Handvest, omdat zij vinden dat de EG zich met dat soort zaken niet dient te bemoeien. De Britse premier Thatcher voelt vooral niets voor een Europese regeling van medezeggenschap in de bedrijven. Maar Papandreou kondigde wel een voorstel op dat terrein aan.

Een Europees minimumloon is onhaalbaar, omdat de arme EG-landen een minimumloon op het niveau van de rijkere nooit kunnen betalen. En een lager minimumloon zouden de werknemers in die rijke landen nooit aanvaarden. Hetzelfde geldt voor regels over medezeggenschap, die in de EG ver uiteen liggen.

Het actieprogramma dat op 30 november voor het eerst door de ministers van Sociale Zaken zal worden besproken, bevat overigens alleen de onderwerpen waarover de Commissie voorstellen zal indienen. Over de inhoud van die voorstellen wordt vrijwel niets gezegd. Het is dan ook meer een werkprogramma van de Commissie.

Erg belangrijk zijn voor Papandreou de voorstellen voor gelijke behandeling van werknemers uit EG-landen die in een ander land willen gaan werken. Zij zullen in dat land op dezelfde manier behandeld moeten worden als de werknemers uit dat land zelf, zowel wat betaling als wat arbeidsvoorwaarden betreft. Voorts komen er voorstellen voor een maximale arbeidstijd in de EG, over de rusttijden, vakanties en nachtwerk.

Bestaan doodseskaders steeds waarschijnlijker

Politie Zuid-Afrika in beklaagdenbank

JOHANNESBURG – De bekentenis van een voormalige Zuidafrikaanse politieman dat hij de commandant was van een doodseskader, bevestigt vermoedens die voor vele anti-apartheidsactivisten, en niet alleen voor hen, in de loop der jaren uitgegroeid waren tot zekerheden. De statistiek spreekt wat dit betreft voor zich: de afgelopen 15 jaar zijn meer dan 100 tegenstanders van de apartheid vermoord, terwijl maar één zaak is opgelost.

De biecht van kapitein Dirk Coetzee zal nu waarschijnlijk ook degenen die de politie nog het voordeel van de twijfel gunden, tot een herziening van dit oordeel nopen.

Details

In een interview met het alternatieve Afrikaner 'Vrije Weekblad' geeft Coetzee een dermate gedetailleerd overzicht van zijn activiteiten, dat het voor de autoriteiten een heksentoer zal worden om de beschuldigingen te ontkrachten. Coetzee blijkt betrokken te zijn geweest bij minstens 14 aanslagen op tegenstanders van de apartheid. Ruth First, de vrouw van de secretaris-generaal van de Zuidafrikaanse Communistische Partij, Joe Slovo, was een van de slachtoffers.

Deze affaire, die de reputatie van in elk geval de Zuidafrikaanse politie een enorme knauw zal geven, kwam aan het licht toen ruim vier weken geleden een ter dood veroordeelde ex-politieman letterlijk aan de vooravond van zijn executie het bestaan van een doodseskader onthulde. Butana Nofomela legde in zijn dodencel een beëdigde verklaring af, waarin hij de moord op een prominente anti-apartheidsactivist uit Durban, de advocaat Griffiths Mxenge, bekende. Nofomela beweerde dat de moord was gepleegd in opdracht van een 'politie-officier'. Het uit vier leden bestaande doodseskader zou bovendien nog acht andere tegenstanders van de apartheid hebben vermoord.

Onderzoek

Hoewel Nofomela's bekentenis met de nodige scepsis werd ontvangen – hij zou op de valreep zijn hachje hebben willen redden – gelastte de regering toch een onderzoek. De opdracht ging naar de procureur van de Oranje Vrijstaat, McNally, en generaal Conradie van de Centrale Inlichtingen Dienst. Zij zouden deze week verslag uitbrengen aan de ministers van Justitie, Coetzee, en Politie, Vlok.

De onthullingen van kapitein Coetzee zorgen echter voor zoveel extra werk dat hun rapport niet voor het eind van de maand wordt verwacht. Want het relaas van Nofomela over voorspel en omstandigheden van de moord op Mxenge klopte tot in de details met het verhaal van Coetzee. Dat betekent dat ook de andere beweringen serieuzer genomen moeten worden dan de onderzoekers misschien van plan waren.

Gezien de aard en vermoedelijke omvang van de affaire, is het zeer de vraag of McNally en Conradie nog wel de aangewezen figuren zijn om opheldering te verschaffen. Een onafhankelijke commissie die rechtstreeks aan het parlement rapporteert, zoals de liberale oppositie wil, zou verre de voorkeur verdienen. Het zou in elk geval voorkomen dat de regering het rapport kuist van haar onwelgevallige onthullingen.

Inmiddels hebben de voormalige superieuren van kapitein Coetzee hun stellingen betrokken. Zij wezen er op dat Coetzee in 1986 onder dubieuze omstandigheden de dienst had moeten verlaten, zich schuldig had gemaakt aan allerhande onregelmatigheden, kortom, een uiterst suspect type was, op wiens woord men niet kan bouwen. Het is een even oude als beproefde methode: de geloofwaardigheid van iemands getuigenis ondermijnen door de schijnwerpers te richten op zijn niet zo fraaie conduitestaat.

Nachtmerrie

Maar het feit dat ze hun toevlucht moeten zoeken tot deze methode, duidt er op dat de beschuldigingen van Coetzee meer zijn dan de ongefundeerde aantijgingen van een verbitterd man. Als Coetzee's bewering dat hij in opdracht dan wel met medeweten van zeer hoge officieren tegenstanders van de apartheid uit de weg ruimde, klopt, wordt president De Klerk geconfronteerd met de nachtmerrie van elke regering: een op eigen houtje opererende politiemacht.

Een dwingender reden voor een diepgaand onderzoek is niet denkbaar.

peter van nuijsenburg

Vakantie en Rekreatie

ST. MAARTENSZEE, bungalow, zwembad, weekend midweek ƒ 225,-; Kerst v.a. ƒ 455,-. Tel. 02246-3109

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Caravans/Kamperen

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 175,- per jr. Barteis Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade 04492-1870.

Compl. inger. STACARAVAN 9 mtr. L. geh. omheind, in bosrijke omgev. in België, pr. ƒ 4.500,-. 045-325815.

CAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard. ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Kontakten/Klubs

Babbellijn
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
06-320.330.03

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar een gedachte hebben. 50 c m
06-320.323.01

Babbelbox
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje 50 ct.p.m.
06-320.330.02

Sex Box 06-320.323.06
de heetste PARTY BOX talk prod. 50 ct p m

LIVE SEX BOX-LIVE SEX BOX-LIVE SEX BOX 06-
Sexbox 320.325.30
de sex ervaringen uitwisselen, luister of doe mee 50 ct p m

Privéhuis Donna
maakt al uw wensen en dromen waar!
8 sexy meisjes aanwezig. tev. ass. gevr.
Tel. 045-227734 of 229718.

Niet lang denken, wij bedienen alle klanten op hun wenken
River-Side-Club
E9, afslag Echt, Ohe en Laak, Dijk 2, Ohe en Laak, 100 m. voorbij camping Maasterp. Open van ma. t/m vrij. van 14.00 t/m 02.00 uur. Tel. 04755-1854.

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Privéhuis Michelle
We are the Champions!!!
Tel. 045-228481/229680

Sex'o'foon Box
06-320.329.50
Wildvreemde meisjes die het met jou willen doen is het spannendste wat er is. Wie weet versier je ze wel. Probeer maar! 50 ct p m

Homobox 06-320.325.50
Wildvreemde mannen doen het met elkaar. 50 ct p m

Party-Line
06-320.330.10
Bellen met z'n tienen tegelijk! 50 ct p m
Party-line Amsterdam eg omgeving 06-320.330.20
Party-line Den Haag en omgeving 06-320.330.30

06-gaycafe limburg
06-320.327.55
In het 06-gaycafe leer je nieuwe vrienden kennen die niet ver weg kunnen wonen. 50 ct p m

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

SM Maniac
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c m.

Boys
voor heren prive escort 040-517097. tev. boys gevr.

Love Buro
voor uw broodnodige trek 06.320.324.69 50 ct. p.m.

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld 50 ct p m
320.320.14

Sexlijn 10
320.321.10
GRATIS PORNO PAKKET 50 ct p m

HET MOOISTE 06-NR
320.320.50
tieners doen het vaker.

Bel de ondeugendste
Lolbox
voor gezellige sexafspraakjes!
06-320.330.04 - 50 ct p m

LIVE-LIVE-LIVE
Sex-Box
06-320.325.06

Janneke
06-320*324*24
18 jaar, 50 cpm, 06-

Hardsex
Uitdagend 50 cpm 06-
320*325*35

De jachthut
Haanrade-K rade, Grensstr. 23. Elke, Regina, Heidi, Heike, Areane. Rita. Ma-zo v. 20-04 u. 045-463943.

Diana Escort
045-215113/ 226565
En Ina met Vriendinnen Dag. geop. v.a. 's morgens 11.00 u. t/m 's nachts 03.00 u. ook zat. en zond. Goede service en discretie verzekerd.

Contactbureau
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

Nieuw Privé
Putstr. 40 A, Sittard. Dagelijks 21.00 tot 5.00 uur. Tel. 04490-17402

St. Tropez bar
ouderwets gezellig. Putstraat 40 Sittard. Iedere dag open. 21-5 uur.

't "Sexboxie"
06-320.325.14
voor sexgesprekken op elk niveau!! met z'n tienen of apart 50 ct.p.m.

Er is maar een telefoonnr. goed voor
Sexcontacten
06-320.325.34 apart of met z'n tienen!?! 50 ct.p.m.

Een sexexplosie! is bij ons gewoon, de
Flamoesbox
06-320.325.36, door sex geharde meiden 50 ct.p.m.

Er is geen houden aan! in de
Sexvloedbox
06-320.325.16 voor sex-afspraakjes tegelijk of met z'n tweeen 50 ct.p.m.

de Hetebox
06-320.325.30 voor als je niet kan afkoelen! 50 cpm hier kom je aan je trekken!

De beste laat 't horen! 06-320.330.57 de
Pornofoniebox
alles recht voor zijn raap! porno 50 ct.p.m.

Anders dan anders de
Sexamateurbox
06-320.330.58 lekker gewoon kletsen over sex! en zo... en wie weet... een afspraakje? (50 ct p/m)

Als je zin hebt iemand te versieren? of gaat 't jou inhoudelijk om meer? Bel dan de
Min of Meerbox
06-320.330.59 - 50 ct p/m

'n Oud nummer... maar met nieuwe frisse meisjes...
nombre hombre
06-320.320.23 - 50 ct p/m
Wat lang blijft is lekker!!

Sta je op springen?.. wij ook! Wij willen dat jij ons belt!! Wij zijn erg heet!!
06-320.325.33 - 50 ct p/m

De Beurtlijn

Nieuw Nieuw
privé Cherry, v. ma tot wo v. 10-19 do-vr tot 22 uur. Tel. 045-462805.

Met spoed gevraagd
Leuke meisjes
v. privéclub 26 Noorbeek. Hoge verd. Tevens escort. 043-435528 en 04456-226.

Gay Box
Rotterdam beter een hete buur dan een verre vriend 06-320.328.22 - 50 ct pm

Peggy privé
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. Tel. 04490-74393.

** 06-320.321.03 **
Retina Sex,foon
ƒ 0,50 p m

hardlesbi
Rijpe triosex 50 c.p.m. 06
320x323x24

Madonna
21 jaar en sensueel, blond haar en blauwe ogen wacht op jouw telefoontje
06-320.321.66 - 50 ct p m

De nationale
B.Z.S lijn was op TV! Bel zelf life de dame: 013-321395.

bem.buro venus
Voor al uw privé-adressen. Inschr. dames welkom, tel. 043-257229.

Nieuw Noenda
en assistente, ook SM en slavin. Ook zaterdag 04492-5605.

045-326191
Escortservice All-in.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Meisje gevraagd.

Topsex
Volle bolle voor 50 cpm 06-
320*325*25

Bel zelfs gratis met Lenie! Info na elk verhaal - 50cpm!
06-320.324.94

Privé
Ned. en Thai.
Wij zijn jong, lief en mooi. Ma.-Vr. van 12 tot 24 uur. Maaseikerweg 4
Dieteren-
Susteren 04499-4346.

Sex-advertenties op de
Tippelbox
06-320.326.66 - 50 ct p m

Wilde
Keukensex
Natasja heeft zin
06-320.327.77 - 50 ct p m

Buurvrouw
Katja staat op springen.
06-320.328.01 - 50 ct p m

De Super-Contacten-Box
De eerlijkste, eenvoudigste en snelste weg naar sex-vrienden en vriendinnen. Probeer het maar op 06-320.324.30. Trouwens als je nog andere verlangens hebt dan is er de beste, de Heetste Box van NL. op nummertje 06-320.328.29 50cm

Dat willen Tini en Frank. Zij doet 't met een jonge knul en Frank ziet alles door 't
kijkgat.
06-320.326.70 - 50 ct p m

De ontvoering. De man en 't
ondeugende
meisje die topless danst Het verdwenen meisje.
06-320.326.93 - 50 ct p m

Thai Privé
Voor sport- Franse en originele Thaise bodymassage. Ma-vrij 11.00 tot 24.00 u. Suffolkweg 13, Weert. Tel. 04950-42966.

Het leven begint bij 40, ook het sexleven. Op de
40-plus Box
fijn en ongedwongen met leeftijdgenoten.
06-320.327.28 - 50 ct p m

Meisjes en mannen doen 't op 06-320.323.84. Els voelt de
Handboeken
op 320.323.85. 2 Homoknullen vol aktie op 320.323.86 - 50 ct p m

SM. Als de grote donkere vrouw de leiding neemt wordt Alide door 5
Dienaressen
ontkleed en voorgeleid.
06-320.326.92 - 50 ct p m

Homo
2 Jongens laten alles zien wat ze samen kunnen. 2 Heren bekijken het en eisen... meer
06-320.326.91 - 50 ct p m

Langzaam maar zeker maakt Linda een vurige gehoorzame
Lesbiënne
van Sylvia.
06-320.330.51 - 50 ct p m

Nieuwe paren nodigden ons uit. Wij kwamen met de micro, en zij deden alles...
Life
06-320.326.71 - 50 ct p m

Silvy denkt dat 't haar eigen man is als het zo heerlijk gaat, maar als de
Blinddoek
afgaat, kleurt ze diep...
06-320.326.73 - 50 ct p m

Frits en John delen een
Kleedhokje
in 't drukke zwembad en ze komen... er niet meer uit.
06-320.321.33 - 50 ct p m

De meisjes krijgen les van de mooie vrouw in het verwennen van... dames.
Ladie's escort
06-320.330.19 - 50 ct p m

Sex in bontjas en op hoge hakjes.
Dobbelen
om 'n dienares. Ze wil niet met die nare man toch doet ze 't.
06-320.326.90 - 50 ct p m

zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.

Club 2000
Rijksweg Nrd. 22 Geleen. Tel. 04490-42315. Tev. meisjes gevraagd.

buro Yvonne
Bemid. v. dames. Trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortunastadion. 04490-23203. Bel even. Dringend nog inschrijvingen gevraagd.

Attentie Maria en Pricilla terug bij Yvonne. En verder staat er nog iets nieuws te verwachten bij Yvonne
privé Yvonne
Kapelweg 4, Kerkrade 045-425100 ma t/m zat. 11-24 u., zond 15-24 u.
Dringend nog meisjes gevr.

Naturistenbox
voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en...te laten gaan.
06-320.327.88 - 50 ct p m

Op de Bisexbox
vinden eerlijke mensen elkaar die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje...
06-320.328.38 - 50 ct p m

De Ruilbox
Sexi realtstaat. Géén geschrijf, geen gewacht. Wel plezier nog deze nacht.
06-320.326.88 - 50 ct p m

Paradiso
ma.-vrijd. v.a. 14 uur Europaweg Nrd. 158, Landgraaf Tel. 045-317032.

Escort
0949-2407-59213 v.a. 19 u.

Sexvrouw...

Nieuw
Judith
Harde sex met een zachte gee
320*326*00
maar 2 kwartjes p.m. 06-

Zoek je een lekkere meid?
sex-contact-lijn
06-320.320.33 - 50 ct p/m

Sm. 4 mensen kijken toe en doen mee als Anky zich voor 't eerst aan de
man
onderwerpt.
06-320.330.17 - 50 ct p/m

Voor sexcontacten bel!!
live-afspreeklijn
06-320.320.55 - 50 ct p/m

Heb je zin in sex?
Erotische-Afsprakenlijn
06-320.325.80 - 50 ct p/m

Ondeugende meisjes willen sex
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33

Versier ook eens iemand op
de Flirt-Box
06-320.330.01 - 50 ct p/m

De Tippellijn
alleen voor volwassenen?
06-320.330.66 - 50 ct p/m

Meiden versieren Bel nu deze
Box
06-320.330.77 - 50 ct p/m

In 'n portiek ontdekt Mariska
wat sex is.
Plots gaat de deur open. Wat wil die man in het portaal?
06-320.326.72 - 50 ct p/m

Rosie-Relatielijn
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 - 50 ct p m. Zie de foto's van de dames in Rosie Nov. Deelname gratis. Bel 010-429.11.33 100% discreet door Code-systeem.

Is elke Nederlander een
Viezerik?
Oordeel zelf: 06-320.327.26 iets bekennen? Bel de tape 010-4297085.

Club Doma-SM
Live uit Club Doma!!
06-320.323.95 - 50 ct p m

Hunker jij naar een sex-partner, bel de
Hunkerbox
voor een supervriendin
06-320.332.80 - 50 ct p m

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Thai
Massagebox
voor heerlijke body-body contact met lekkere meiden.
06-320.332.60
Thai Thai - 50 ct p m

Attentie
Verena
ster van de pin-up.
Nu prive ma. t/m vrijd. van 17.00-24.00 uur.
Tel. 045-251165.

Club Margo
Prive met 6 meisjes. Dag en nacht geopend. SM en trio mogelijk. Rijksweg-Zuid 131B, Geleen. 04490-48448. Meisjes gevr.

Andrea showt
Sex-lingerie
maar als dat uitgaat moet het met deze toeschouwer echt gebeuren.
06-320.330.09 (50ct. p.m.)

ƒ 50,- all-in
Katja, Brigit en Stella
Tel. 045-423608.

Contactburo
Lucie voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen: 04490-50921.

Cora & Willem
Hetero livesex !
50 ct p/m 06-
320.320.03

SEXSPEL
Jij bepaalt hoe het gaat... eindeloze variaties. Kies dan 1. Verrijk je sexkennis door de erotische testen. Kies dan 2.
06.
320.323.66
50 ct p.m.

Sex Superlijnen
Real hot! 320. 320.68
Lesbi 28! 320.320.28
Lolliepop! 320.322.30
Pervers! 320.324.00
Sexburo! 320.324.01
Gay Line! 320.327.05
Teenagers 320.332.55
06- 50 ct.p.m.

Jong meisje vraagt!
Meisjes-problemen.
50 ct p/m 06-
320.328.30

Kimy-Monika
af 10 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

Chick
Uit 't sexblad!
50 ct p/m 06-
320.321.61

Sex-adres
de beste bordelen.
50 ct p/m 06-
320.322.02

Mannen met mannen
Rauwe homosex.
50 ct p/m 06-
320.321.08

Xaviera hollander
Wereldberoemd!
50 ct p/m 06-
320.320.02

Videoclub
vanaf ƒ 20,- meisje aanw. Tel. 045-718067.

Bizar live
Zeer extreem 50 ct p/m 06-
320.321.0

Anita
Prive en escort, ook ... Tel. 045-352543.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in SULTAAT! Bel: 045-71...

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPAGAAIEN, Kaktoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Te koop Mechelse PUPS, 8 weken, pr. ƒ ... Tel. 045-726013.

Zwarte en grijze DWERG-POEDEL reutjes Walem 11a Schin op Geul. 04459-1237.

Dierenartsenpraktijk Nuth. Blijvend lage tarieven voor bv. COCKTAILENTINGEN ƒ 32,-; overige ƒ 26,-; sterilisatie hond vanaf ƒ 180,-; Valkenburgerweg 14. 045-244247.

Nog enkele puppies te k. v. kruising Mastino Napolitano PITTBULL, 6 wk., ouders aanwezig. Versiliënboschweg 58, Heerlen.

Opleidingen

Goed gerichte STUDIEBEGELEIDING, bijles, versatieles en basis... matica. Ook in uw ... ving. Inl. Educatief C... De Horizon. Tel. 741102 bgg 045-210541

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt weg naar snel succes. 045-719966.

Voor Piccolo's zie verder pagina ...

weekstaat
ned. bank

Geldmarkt onveranderd

AMSTERDAM — De geldmarkt heeft in de afgelopen week een verkrapping ondergaan, waardoor de banken zich genoodzaakt zagen f 1232 miljoen aan voorschotten erbij te nemen. Samen met de speciale beleningen van f 3,1 miljard kon de verkrapping worden opgevangen. Op de jongste staatslening moest f 4,4 miljard worden gestort. Daarnaast slokten belastingbetalingen nog eens f 1,2 miljard op.

Geldmarkthandelaren verwachten dat de tekorten de komende week in de buurt van het huidige peil zullen blijven hangen. Belastingbetalingen zullen naar schatting circa f 1,6 miljard vergen terwijl er aan uitkeringen iets meer dan deze afdrachten zal binnenkomen. Een nieuwe speciale belening wordt zeker noodzakelijk geacht al zou deze wel eens wat kleiner kunnen zijn dan de thans uitstaande.
De stand van de schatkistbiljetten bleef met f 3.101.500.000 gelijk aan die van vorige week.

Weekstaat

(in miljoenen guldens)

	20 nov 89	verschil t.o.v. 13 nov 89
ACTIVA		
Goud	27.608,2	–
Bijz. trekkingsrechten in IMF	1.619,5	+ 1,7
Reservepositie in IMF	1.359,8	- 18,8
Ecu's	10.859,7	- 46,5
Vorderingen in goud/deviezen	20.455,7	+ 79,3
Voorschotten rekening courant	4.712,9	+ 1.232,7
Papier in disconto	625,8	–
Beleningen	3.086,9	+ 348,1
Guldensvorderingen	11.109,6	+ 1.571,8
Beleggingen	2.040,5	+ 0,0
Diverse rekeningen (waarin Nederlandse munten)	1.127,3	+ 3,9
PASSIVA		
Bankbiljetten in omloop	34.773,4	- -64,5
Schatkist	4.959,6	+ 1.731,0
Banken in Nederland	7,1	- 25,6
Andere ingezetenen	51,7	- 18,3
Banken in buitenland	44,7	+ 14,1
Andere niet-ingezetenen	49,8	- 2,1
Verplichtingen in guldens	5.112,9	+ 1.699,1
Kasreserverekeningen	4.052,0	–
Verplichtingen in vreemd geld	622,2	- 11,3
Tegenwaarde toegewezen bijz. trekkingsrechten IMF	1.401,6	- 14,5
Waarderingsverschillen goud en deviezen	26 463,2	- 195,4
Herwaarderingsrekening	387,7	–
Kapitaal en reserves	2.040,6	–
Diverse rekeningen	1.326,7	+ 178,0
Totaal goud en deviezen	61.808,4	+ 3,7
(waarvan convertibel)	20.455,7	+ 79,3
Dekkingspercentage	153,64	- 6,49

NVJ eist forse loonsverhoging

AMSTERDAM – De journalistenvakbond NVJ zal bij de cao-onderhandelingen voor 1990 een 'structurele loonsverhoging' eisen van vijf procent, inclusief prijscompensatie.

De NVJ wil verder afspraken maken over een herziening van de salarisstructuur van de journalisten in de komende drie jaar, een verlaging van de VUT van 61 naar 60 jaar en een positief actieplan om meer vrouwen in de dagbladjournalistiek in dienst te nemen. De NVJ heeft dit en ander gisteren bekendgemaakt.

beurs-
overzicht

Obligaties zwak

AMSTERDAM – Het Damrak was ook gisteren weer geen aandelenbeurs. De handel in obligaties overheerste. Op een totale omzet van f 1,9 miljard kwam slechts f 485 miljoen voor rekening van de aandelensector. De obligatiemarkt bleef dalen, waarbij de verliezen soms opliepen tot een halve punt.

Bij een uiterst matige handel in aandelen met een daardoor soms wat grillig koersverloop daalde het koersniveau gestaag. De stemmingsindex zakte uiteindelijk 1,8 punt weg naar 177. Bij de grote aandelenfondsen was Fokker relatief het zwakste en eindigde op f 38,20. Bij de lokale waarden was die eer weggelegd voor Vredestein, die f 1,90 moest inleveren op f 22,10.

Bij dit alles hadden de internationals ook nog te lijden onder een zwakke dollar en een lager Wall Street. Kon. Olie verloor f 2 op f 136,10, Unilever f 1,80 op f 148,50 en Hoogovens f 1,30 op f 79,30.

Nedlloyd moest f 2,70 inleveren op f 83,30 en CSM f 2 op f 74,80. Pakhoed raakte f 1,30 kwijt op f 131,50 en Borsumij-Wehry f 3 op f 102,50.
Slechts enkele grote fondsen konden zich aan de malaisestemming ontrekken. Het waren de verzekeraars Amev en Nat. Nederlanden, waarvan de laatste f 1 beter sloot op f 67,20, en Internatio-Müller, die een gulden aantrok naar f 100.

Sphinx zakte f 4,50 weg naar f 117 en De Telegraaf f 1,50 naar f 78,50. Public Storage zakte eerst snel weg maar kon zich herstellen tot onveranderd f 13,10. De claims werden op zeker moment verhandeld op twee cent tegen een stuiver de dag ervoor.

Schade door verzuim loopt in de miljarden

Miljoen Nederlanders hebben kantoorziekte

AMSTERDAM – Ongeveer een miljoen mensen die in een kantoorgebouw werken, hebben op een of andere manier last van het binnenklimaat. Naar schatting 400.000 van hen komt met klachten bij de huisarts. De schade als gevolg van het ziekteverzuim beloopt een bedrag van tussen de anderhalf en twee miljard gulden per jaar.

Dit blijkt uit een onderzoek van de Rijksuniversiteit in Utrecht. In opdracht van het Amsterdamse bedrijf Winton, dat zich bezig houdt met de inspectie en reiniging van gebouwen, en in samenwerking met de Rijksgebouwendienst en het particuliere bedrijfsleven bekijkt men enkele honderden kantoorgebouwen om er achter te komen wat precies de oorzaken van de klachten zijn.

Normen

Doel van het onderzoek is te komen tot een stelsel van normen waaraan het binnenklimaat van kantoren moet voldoen. Het ministerie van Sociale Zaken heeft deze nog niet. Er zou volgens een woordvoerder van Winton een soort APK-keuring van kantoorgebouwen moeten komen. Op die manier wordt het mogelijk het ziekteverzuim ten gevolge van „kantoorziekte" of zoals het in het wetenschappelijk onderzoek heet „sick-building syndroom" (SBS), terug te dringen.
Het onderzoek, dat nog twee jaar in beslag neemt, toont tot nu toe aan dat de klachten van mensen die hun werkdag in kantoor slijten, steeds dezelfde zijn. Men heeft last van irritatie van de slijmvliezen van de neus, ogen en luchtwegen. Hoofdpijn, vermoeidheid en lusteloosheid zijn eveneens typische kenmerken van de „kantoorziekte". Velen klagen ook over irraties van de huid en pijn in hun spieren en gewrichten. In het algemeen zijn kantoormensen vaker verkouden, misselijk of duizelig dan mensen die buiten werken.

Factoren

Volgens de Utrechtse onderzoekers zijn er verschillende factoren die kunnen bijdragen aan het ontstaan van het syndroom. Men denkt onder meer aan de temperatuur, luchtvochtigheid, de belasting van de lucht met chemische stoffen en minerale vezels en bepaalde trillingen. Vast staat dat bacteriën, schimmels, gisten, pollen en dergelijke allergische reacties kunnen veroorzaken. In welke mate deze biologische factoren oorzaak zijn van de klachten, is nog onbekend. Dit wordt nu in de praktijk onderzocht. Niet alleen levende micro-organismen zijn biologisch actief. Ook bestanddelen van de celwand van bacteriën kunnen effecten veroorzaken. Endotoxine bij voorbeeld is een bestanddeel van de celwand van de groep Gram-negatieve bacteriën. Uit dierproeven is gebleken dat het inademen van verstoven endotoxine een soort longontsteking kan veroorzaken. De onderzoekers willen onder meer bekijken of in ziekmakende gebouwen eveneens hoge concentraties endotoxine voorkomen. Tevens wil men onderzoeken of lagere concentraties ook negatieve gevolgen hebben voor de gezondheid van kantoorwerkers.

Verbetering

TOKIO – In het gisteren geplaatste bericht onder de kop „Japanners kopen grootste hotel in New York" staat in de eerste alinea abusievelijk „miljard" waar „miljoen" moet staan. De koopsom voor het hotel bedraagt 230 miljoen dollar.



● *Actrice Brooke Shields poseert met een stel zeer waardevolle juwelen ter gelegenheid van een jubileum van een Amerikaanse juwelier in Tokio. De juwelenset omvat ondermeer de mooiste rode diamant ter wereld. Het kleinood is een slordige 100 miljoen gulden waard.*

Unie BLHP stelt hogere looneis

UTRECHT - De Unie BLHP, vakbond voor administratief, technisch en commercieel personeel, stelt in de komende CAO-onderhandelingen een looneis van 3,5 tot 4 procent. Een maand geleden ging de bond nog uit van een looneis van 3 procent, maar gezien de sindsdien bekend geworden overheidsmaatregelen is een hogere looneis „onvermijdelijk", zo heeft de bond gisteren meegedeeld.
De verhoging van het huurwaardeforfait, de aftopping van het reiskostenforfait en de extra stijging van de WAO-premie zullen vooral nadelig uitpakken voor de inkomens van de middengroepen. Het besluit om een hogere looneis te stellen is volgens voorzitter C. Michielse moeilijk, geweest omdat er minder geld overblijft voor werkgelegenheidsmaatregelen.
„Werkgelegenheid is en blijft een belangrijke zaak, maar de inkomenspositie van de middengroep mag niet vergeten worden", aldus Michielse. De leden van de Unie moeten de eisen per sector of onderneming overigens nog vaststellen.

Daf en Bova gaan samen bussen bouwen

EINDHOVEN - Daf in Eindhoven en Autobusfabriek Bova in Valkenswaard gaan hun krachten op het gebied van autobussen bundelen in een nieuwe onderneming United Bus.
In die vennootschap, die zelfstandig gaat opereren, worden alle activiteiten ondergebracht met betrekking tot de ontwikkeling, de produktie en de verkoop van autobussen en onderstellen.
Daf krijgt voorlopig een meerderheid van de aandelen, ruim 50 procent. De twee particuliere aandeehouders van Bova krijgen ieder een gelijk deel van de resterende aandelen. De merknamen Daf en Bova blijven bestaan.

Nieuwe directeur Tenneco Transicol

MAASTRICHT - Algemeen directeur A.C. van der Meer heeft na 35 jaar zijn werkzaamheden bij Tenneco Transicol in Maastricht beëindigd en is opgevolgd door J.H. van Lohuizen.

CAO-onderhandelingen wegvervoer worden taai

Van onze redactie economie

DEN HAAG - De CAO-onderhandelingen in het beroepsgoederenvervoer beloven opnieuw een hard gevecht te worden. Werkgevers willen dat de nachttoeslag weer van tafel gaat, terwijl werknemers juist uitbreiding van deze onregelmatigheidstoeslag eisen. CAO-onderhandelaar Van de Berg van de Vervoersbond FNV zegt het risico te willen lopen snel uitgepraat te zijn, 'want de nachttoeslag wordt niet meer prijs gegeven'.
De gisteren begonnen CAO-onderhandelingen worden in twee gescheiden circuits gevoerd. Gisteren overlegden de vervoersbonden FNV en CNV in Rijswijk met de vertegenwoordigers van de kleine vervoerders: NOB-wegtransport, de prostestantse PCB en de katholieke KVO. Morgen wordt er in Den Haag gesproken met de KNVTO, die de grote transporteurs vertegenwoordigen (naar eigen zeggen exact 12.638 werknemers). De breuk in het werkgeversfront ontstond in februari van dit jaar bij de onderhandelingen over een nachttoeslag. De kleine transporteurs voelden niets voor een toeslag van dertig gulden per maand, als compensatie voor het steeds vaker moeten werken in de avond en nacht. De toeslagregeling haalde de eindstreep echter met de hakken over de sloot. Gevolg was wel dat de het samenwerkingsverband Federatie Wegvervoer uiteen viel. De KNVTO wil nu een aparte CAO afsluiten met de bonden. Die zeggen 'gek te worden van de verdeeldheid onder de werkgevers'. „Wij moeten nu twee twee keer onderhandelen over hetzelfde", aldus Van de Berg. Na de tumultueuze onderhandelingen van afgelopen jaar, wordt ook nu rekening gehouden met zeer moeizaam overleg. Pas na twee weken van stakingen werd vorig jaar overeenstemming bereikt. Belangrijkste knelpunt voor dit jaar is de nachttoeslag. „Door files en en andere organisatie-opbouw neemt het onregelmatig werken hand over hand toe. Steeds vaker worden chauffeurs na zes uur uur 's avonds ingezet", vertelt CAO-onderhandelaar Van de Berg. Om die trend te stoppen willen de bonden de nachttoeslag uitbreiden en verhogen. Verder eisen FNV en CNV regelmatiger werkroosters. „Een goed arbeidssysteem is nodig, zodat er regelmaat komt in werk- en rusttijden", aldus Van de Berg. De Vervoersbond FNV maakt zich hard voor een loonsverhoging van 2,5 procent en 2,5 procent loonruimte voor arbeidsduurverkorting tot 38 uur bij administratief - en technisch personeel. Het CNV wil een loonsverhoging van 3 procent. Verder staan op het verlanglijstje van de bonden een overwerktoeslag, bindende afspraken over het aannemen van werklozen en scholingsprogramma's voor chauffeurs. Die laatste eis is vooral voor het CNV van belang. Mocht er geen overeenstemming worden bereikt op dit punt, dan wil de christelijke bond extra looneisen stellen. De CAO-beroepsgoederensvervoer geldt voor ruim 60.000 werknemers.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 21-11-1989 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 26.150-f 26.650, vorige f 26.180-f 26.680, bewerkt verkoop f 28.250, vorige f 28.280 laten.
ZILVER: onbewerkt f 340-f 410, vorige f 345-f 415; bewerkt verkoop f 450 laten, vorige f 460 laten.

Advieskoersen

amerik.dollar	1,99	2,11
austr.dollar	1,54	1,66
belg.frank (100)	5,20	5,50
canad.dollar	1,69	1,80
deense kroon (100)	27,55	30,05
duitse mark (100)	110,40	114,40
engelse pond	3,08	3,33
franse frank (100)	31,50	34,25
griekse dr. (100)	1,12	1,32
ierse pond	2,87	3,07
ital.lire (10.000)	14,40	16,10
jap.yen (10.000)	139,00	145,00
joeg.dinar (100)	0,0005	0,0035
noorse kroon (100)	28,40	30,90
oost.schill. (100)	15,70	16,25
port.escudo (100)	1,23	1,41
spaanse pes. (100)	1,67	1,83
turkse pond (100)	0,060	0,100
zweedse kr. (100)	30,50	33,00
zwits.fr. (100)	124,00	128,50

Wisselmarkt Amsterdam

amerik.dollar	2,04875-2,05125
antill.gulden	1,1300-1,1600
austr.dollar	1,5940-1,6040
belg.frank	5,3715-5,3765
canad.dollar	1,75275-1,75525
deense kroon	28,995-29,045
duitse mark	112,810-112,860
engelse pond	3,2240-3,2290
franse frank	33,110-33,160
griekse dr.	1,2000-1,3000
hongk.dollar	26,1450-26,3950
ierse pond	2,9760-2,9860
ital.lire	15,295-15,345
jap.yen	142,47-142,57
nwzeel.dollar	1,2030-1,2130
noorse kroon	29,810-29,860
oostenr.sch.	16,0110-16,0210
saudi ar.ryal	54,6250-54,8750
spaanse pes.	1,7510-1,7610
surin.gulden	1,1304-1,1704
zweedse kr.	31,955-32,005
zwits.frank	126,725-126,775
e.c.u.	2,3005-2,3055

INDEX Amsterdam ANP/CBS

CBS-Koersindex (1983=100)

algemeen	192,50	191,10
id excl.kon.olie	188,10	187,00
internationals	195,00	193,70
lokale ondernem.	191,50	189,80
id financieel	141,60	142,60
id niet-financ.	241,00	237,00

CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)

algemeen	251,40	248,90
id excl.kon.olie	233,90	232,20
internationals	264,70	261,30
lokale ondernem.	236,20	234,80
id financieel	185,40	185,70
id niet-financ.	286,20	283,20

Stemmingsindex (1987=100)

algemeen	178,80	177,00
internation	185,90	183,90
lokaal	177,50	175,80
fin.instell	149,20	149,30
alg. banken	140,70	139,80
verzekering	156,80	158,00
niet-financ	186,80	184,50
industrie	179,50	177,30
transp opsl	208,40	203,90

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van vandaag):

Akzo 126,50 (126,50)
Kon. Olie 135,80-136,20 (136,10)
Philips 48,20-48,40 (48,40)
Unilever 148,20-148,50 (148,50)
KLM 44,40 (44,40)

NEW YORK Dow Jones

● Door een technische storing zijn de Dow-Jones-koersen gisteravond niet ontvangen.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	104,90	104,60
Ahold	121,50	120,80
Akzo	127,10	126,50
A.B.N.	41,80e	41,70
Alrenta	162,30	162,60
Amev	55,60	56,20
Amro-Bank	78,90	78,70
Bols	170,50	169,50
Borsumij W.	105,50	102,50
Bührm.Tet.	65,00	63,90
C.S.M.cert.	76,80	74,80
DAF	44,10	43,40
Dordt.Petr.	126,00	124,00
DSM	111,80	110,80
Elsevier	73,20	72,90
Fokker cert.	39,60	38,20
Gist-Broc. c.	34,30	33,80
Heineken	118,20	117,60
Hoogovens	80,60	79,30
Hunter Dougl.	116,50	116,00
Int.Müller	99,00	100,00
KBB cert.	76,50	76,50
KLM	45,20	44,40
Kon.Ned.Pap.	48,10	47,50
Kon. Olie	138,10	136,10
Nat. Nederl.	66,20	67,20
NMB Postbank	45,10	44,40
Nedlloyd	86,00	83,30
Nijv. Cate	83,50	83,00
Océ-v.d.Gr.	297,00	295,00
Pakhoed Hold.	132,80	131,50
Philips	48,80	48,40
Robeco	106,30	105,80
Rodamco	81,50	81,20
Rolinco	106,70	106,60
Rorento	60,10	59,80
Stork VMF	41,50	40,80
Unilever	150,30	148,50
Ver.Bezit VNU	102,00	101,40
VOC	30,60	29,90
Wessanen	61,80	60,70
Wolters-Kluwer	43,70	43,60

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	66,50	64,80
ACF-Holding	38,90	37,70
Ahrend Gr. c	269,50	268,00
Air Holland	35,00	34,80
Alg.Bank.Ned	43,10	42,60
Asd Opt. Tr.	18,00	18,10
Asd Rubber	6,10	6,10
Ant. Verff.	440,00	–
Atag Hold c	95,00	94,50
Aut.Ind.R'dam	97,50	97,50
BAM Groep	97,50	96,00
Batenburg	76,00	75,80
Beers	136,50	136,00
Begemann	127,00	127,50
Belindo	360,00	360,00
Berkel's P.	6,10	6,00
Blyd.-Will.	30,00	29,80
Boer De, Kon.	354,00	353,00
de Boer Winkelbedr.	61,50	61,30
Boskalis W.	14,70	14,40
Boskalis pr	14,05	13,70
Braat Beheer	46,30	45,80
Breevast	19,00	19,00
Burgman-H.	3500,00	3500,00
Calé-Delft pr	860,00	860,00
Calvé-Delft c	998,00	982,00
Center Parcs	63,50	63,30
Centr.Suiker	75,90	75,00
Chamotte Unie	9,00	9,00a
Cindu-Key	110,00	110,00
Claimindo	350,00	353,00
Content Beheer	20,50	20,00f
Cred.LBN	66,50	66,20
Crown v.G.c	94,50	93,50
Desseaux	250,00	250,00
Dorp-Groep	39,00	38,00
Econosto	328,00	324,50
EMBA	130,00	130,00
Enraf-N.c.	53,00	52,80
Eriks hold.	411,00	411,00
Flexovit Int.	94,00	92,50
Frans Maas c.	92,50	92,00
Furness	118,00	117,50
Gamma Holding	79,50	78,00
Gamma pref	5,90	5,90
Getronics	29,50	29,00
Geveke	43,20	42,80
Giessen-de N.	238,00	240,00
Goudsmit Ed.	368,00	367,00
Grasso's Kon.	111,00	111,00
Grolsch	146,50	141,00
GTI-Holding	193,00b	193,00
Hagemeyer	110,00	110,00
Idem½div.'89	108,00	107,50
HAL Trust B	15,80	15,60
HAL Trust Unit	15,80	15,50
H.B.G.	229,50	228,50
HCS Techn	15,90	15,80
Hein Hold	102,50	101,50
Hoek's Mach.	199,00	198,00
Heineken Hld	102,50	101,50
Holl.Sea S.	1,20	1,20
Holl. Kloos	480,00	480,00
Hoop Eff.bk.	9,00e	9,00
Hunter D.pr.	5,10	5,10
ICA Holding	22,80	23,00
IHC Caland	32,70	33,00
Industr. My	220,00	220,00
Ing.Bur.Kondor	592,00	592,00
Kas-Ass.	47,50	47,30
Kempen Holding	18,60	18,40
Klene's Suik.	1462,00	1460,00
KBB	76,70	76,70
Kon.Sphinx	121,50	117,00
Koppelpoort H.	285,00	285,00
Krasnapolsky	207,00	208,00
Landré & Gl.	57,80	57,80
Macintosh	42,20	41,00
Maxwell Petr.	670,00	670,00
Medicopharma	69,00	68,00
Melia Int.	5,50	5,65
MHV Amsterdam	18,50	18,40
Moeara Enim	1165,00	1155,00
M.Enim OB-cert	15200,00	15200,00
Moolen en Co	29,20	29,00
Mulder Bosk.	72,80	72,80
Multihouse	9,00	8,90
Mynbouwk. W.	411,00	411,00
Naeff	285,00	–
NAGRON	44,50	44,50
NIB	616,00	617,00
NBM-Amstelland	21,10	21,00
NEDAP	365,00	365,00
NKF Hold.cert.	322,00	320,00
Ned.Part.Mij	40,20	39,90
Ned.Springst.	10690,00	–
Norit	999,00	993,00
Nutricia gb	75,20	74,50
Nutricia vb	79,00	78,20
Oldelft Groep c	164,50	164,00
Omnium Europe	17,50	17,40
Orco Bank c.	67,60	67,00
OTRA	151,00	152,00
Palthe	82,30	82,30
Pirelli Tyre	39,50	38,50
Polynorm	105,00	104,00
Porcel. Fles	196,00	196,00
Ravast	46,10	46,10
Reesink	70,40	69,00
Riva	55,50	55,50
Riva (cert.)	56,00	56,00
Samas Groep	63,00	64,50
Sanders Beh.	110,00	110,00
Sarakreek	31,30	31,00
Schuitema	1445,00	1446,00
Schuttersv.	158,80	157,00
Smit Intern.	47,70	47,70
St.Bankiers c.	22,90	22,10
Stad Rotterdam c	48,20	46,90
Telegraaf De	80,00	78,50
Text.Twenthe	313,00	313,00
Tulip Comp.	51,00	50,30
Tw.Kabel Hold	150,00	149,00
Ubbink	91,00	91,00
Union Fiets.	21,50	21,60
Ver.Glasfabr.	312,00	312,00
Verto	61,50	60,50
Volker Stev.	65,00	64,00
Volmac Softw.	52,50	51,40
Vredestein	23,00	22,10
VRG-Groep	62,80	62,20
Wegener Tyl	184,00	183,00
West Invest	26,50	26,50
West Invest c.	109,00	109,00
Wolters Kluwer	174,50	173,00
Wyers	45,20	45,00

Beleggingsinstellingen

Aegon Aand.f.	36,70	36,50
ABN Aand.f.	75,00	74,30
ABN Beleg.f.	56,50	56,20
ALBEFO	53,00	53,00
Aldollar BF $	21,80	21,70
Alg.Fondsenb.	229,00	229,00
Alliance Fd	12,00	12,00
Amba	47,40	–
America Fund	326,00	317,00
Amro A.in F.	91,90	91,80
Amro Neth.F.	75,80	74,80
Amro Eur.F.	70,00	68,90
Amro Obl.Gr.	154,40	154,30
Amvabel	90,40	90,20
AsianTigersFd	62,00	61,70
AsianSelFund	48,80	48,80
Bemco Austr.	61,00	60,00
Berendaal	117,00	117,00
Bever Belegg.	26,90	26,90
BOGAMIJ	117,50	117,00
Buizerdlaan	41,00	41,00
CLN Obl.Waardef.	100,10	100,10
Delta Lloyd	43,60	43,30
DP Am. Gr.F.	25,60	25,50
Dp Energy.Res.	41,50	42,00
Eng-Holl.B.T.1	9,40	9,40
EMF rentefonds	63,80	63,50
Eurinvest(1)	115,00	115,00
Eur.Ass. Tr.	8,70	8,70
EOE DuStInF.	296,00	296,00
EurGrFund	60,70	60,00
Hend.Eur.Gr.F.	205,00	203,00
Henderson Spirit	74,00	74,00
Holland Fund	76,30	75,50
Holl.Obl.Fonds	120,90	120,90
Holl.Pac.F.	116,80	116,50
Interbonds	550,00	552,00
Intereff.500	47,30	46,80
Intereff.Warr.	381,00	378,00
Japan Fund	35,10	35,10
Japan Rot. Fund yen	10521,00	–
Mees Obl.Div.Fonds	100,40	100,40
MK Int.Vent.	57,50	57,50
Nat.Res.Fund	1535,00	1560,00
NMB Dutch Fund	38,30	38,20
NMB Global F.	49,80	49,70
NMB Oblig.F.	34,70	34,60
NMB Rente F.	103,30	103,10
NMB Vast Goed	38,20	38,20
Obam, Belegg.	218,50	217,50
OAMF Rentef.	13,95	13,85
Orcur.Ned.p.	49,00	49,20
Pac.Prop.Sec.f.	53,10	53,10
Pierson Rente	100,30	100,60
Prosp.Int.High.Inc.	7,00	7,00
Rabo Obl.inv.f.	75,90	75,90
Rabo Obl.div.f.	50,60	50,60
Rentalent Bel.	136,90	136,70
Rentotaal NV	31,30	31,30
RG groen	50,10	50,00
RG blauw	49,90	49,80
RG geel	50,00	49,90
Rolinco cum.p	94,00	94,00
Sci/Tech	18,00	18,00
Technology F.	19,80	19,80
Tokyo Pac. H.	274,00	270,50
Trans Eur.F.	77,30	77,30
Transpac.F.	559,00	559,00
Uni-Invest	123,70	123,00
Unico Inv.F.	82,20	82,20
Unifonds	31,90	31,60
VWN	58,40	58,30
Vast Ned	124,70	124,80
Venture F.N.	44,00	44,00
VIB NV	88,00	87,80
VSB Mix Fund	50,00	50,00
WBO Int.	77,70	77,70
Wereldhave NV	210,50	210,90
Yen Value Fund	101,50	101,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	100,50	100,50
3½ EngWarL	33,30	33,40a
5¾ EIB 65	98,90	98,90

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	35,00	35,00
Amer. Brands	68,40	69,20
Amer. Expres	34,60	34,30
Am.Tel.& Tel.	43,40	43,40
Ameritech	59,70	59,60
Amprovest Cap.	115,00	–
Amprovest Inc.	218,00	–
ASARCO Inc.	33,20	33,20
Atl. Richf.	98,40	98,50
BAT Industr.	7,90	7,65
Bell Atlantic	103,30	102,50
BellCanEnterpr	43,70	43,60
Bell Res.Adlr	1,20	1,15a
Bell South	51,20	51,70
BET Public	2,84	–
Bethl. Steel	16,10	16,00
Boeing Comp.	59,50	59,40
Chevron Corp.	64,80	–
Chrysler	19,70	19,50
Citicorp.	30,70	30,20
Colgate-Palm.	61,25	60,75
Comm. Edison	38,50	38,60
Comp.Gen.El.	463,00	460,00
Control Data	17,50	17,50
Dai-Ichi Yen	3290,00	3300,00
Dow Chemical	93,00	62,50d
Du Pont	113,75	113,75
Eastman Kodak	42,00	41,25
Elders IXL	2,90	–
Euroact.Zw.fr.	172,00	–
Exxon Corp.	46,00	45,75
First PacInt	0,60	–
Fluor Corp.	30,50	30,60
Ford Motor	44,80	44,00
Gen. Electric	59,20	58,90
Gen. Motors	42,75	43,00
Gillette	46,80	47,10
Goodyear	46,00	45,00
Grace & Co.	29,80	28,30
Honeywell	83,00	82,50
Int.Bus.Mach.	98,00	98,90
Intern.Flavor	67,50	65,50
Intern. Paper	48,50	49,30
ITT Corp.	58,20	57,70
K.Benson ⑧	5047,00	5047,00
Litton Ind.	84,50	76,40
Lockheed	44,00d	–
Minnesota Mining	75,00	72,00
Mitsub.Elect.	1030,00	1050,00
Mobil Oil	57,70	57,50
Morgan $	43,50	43,40
News Corp Aus$	12,80	13,00
Nynex	80,75	81,50
Occ.Petr.Corp	30,00	2☆,80
Pac. Telesis	43,80	43,50
P.& O. ⑧	7,00	7,00
Pepsico	62,50	62,80
Philip Morris C.	40,90	41,00
Phill. Petr.	22,60	22,40
Polaroid	46,60	45,60
Privatb Dkr	329,00	325,00
Quaker Oats	61,50	61,00
St.Gobin Ffr	610,00	615,00
Saralee	60,00	60,00
Schlumberger	43,25	43,10
Sears Roebuck	37,90d	38,00
Sony (yen)	32,70	33,00
Southw. Bell	54,80	54,50
Suzuki (yen)	907,00	907,00
Tandy Corp.	41,70	42,00
Texaco	52,75	52,50
Texas Instr.	30,70	29,25
The Coastal C.	43,10	42,50
T.I.P Eur.	1,78	1,75f
Toshiba Corp.	1200,00	1170,00
Union Carbide	23,60	23,60
Union Pacific	73,00	72,00
Unisys	14,60	14,50
USX Corp	34,50	34,00
US West	70,50	70,10
Warner Lamb.	109,50	–
Westinghouse	72,30	71,20
Woolworth	59,20	58,80
Xerox Corp.	57,50	57,30

Certificaten Amerika

AMAX Inc.	49,00	48,00
Am. Home Prod.	216,00	–
ATT Nedam	88,50	86,50
ASARCO Inc.	68,50	–
Atl. Richf.	203,50	203,00
Boeing Corp.	120,00	120,00
Can. Pacific	41,50	40,50
Chevron Corp.	132,50	–
Chrysler	44,00	39,50
Citicorp.	62,00	59,20
Colgate-Palm.	127,00	126,00
Control Data	35,00	34,00
Dow Chemical	185,00	185,00
Eastman Kodak	85,50	85,40
Exxon Corp.	96,00	92,50
Fluor Corp.	61,50	–
Gen. Electric	121,00	119,00
Gen. Motors	91,00	88,50
Gillette	97,00	99,00
Goodyear	95,00	93,00
Inco	60,50	58,50
I.B.M.	203,00	200,00
Int. Flavors	131,00	–
ITT Corp.	119,00	–
Kroger	27,00	27,00
Lockheed	91,00	–
Merck & Co.	157,00	156,00
Minn. Min.	155,00	152,00
Pepsi Co.	127,00	126,50
Philip Morris C.	83,50	82,50
Phill. Petr.	46,00d	44,20
Polaroid	89,50	99,00
Procter & G.	270,00	–
Quaker Oats	127,00	–
Schlumberger	88,50	86,50
Sears Roebuck	78,00	78,00
Shell Canada	69,00	68,00
Tandy Corp.	84,50	83,00
Texas Instr.	62,50	61,00
Union Pacific	151,00	147,00
Unisys Corp	34,00	34,00
USX Corp	71,50d	70,00
Varity Corp	3,60	–
Westinghouse	105,50	147,00
Woolworth	123,00	118,00
Xerox Corp.	112,00	111,00

Certificaten overig

Deutsche B.	667,00	672,00
Dresdner B.	337,00	334,00
Hitachi (500)	1350,00	1350,00
Hoechst	271,50	–
Nestlé	7850,00	–
Siemens	589,00	582,00

slotkoersen/optiebeurs

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,70	102,70
Aegon warr	11,80	11,80
10½ ABN 87	95,00	95,00
13Amev 85	96,25	96,25
10 Amev85	103,25	103,50
11 Amev 86	95,15	95,15
14¼Amro87	99,50	99,50
10½ Amro 86	95,30	95,30
10 Amro 87	94,50	94,50
5¾ Amro 86	97,00	97,00
Amro Bank wr	23,00e	22,00
Amro zw 86	73,40	73,40
9 BMH ecu 85-92	98,00	98,00
7 BMH 87	96,00	96,00
10⅛EEG-ecu 84	99,75	99,75
9¾EIB-ecu 85	101,00	101,00
12½ HlAirl.F	93,50	93,50
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,00	101,00
10 NGU 83	100,50	100,50
2¼ NMB 86	85,70	85,70
NMB warrants	75,00	73,00
8¾ Phil. 86	99,75	99,75
6¾ Phil.83	98,40	98,25
11 Rabo 83	102,25	102,25
9 Rabo 85	101,25	101,25
7 Rabo 84	101,50	101,50

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bobel	6,80	6,80
Bredero aand.	27,50	27,50
Bredero cert.	26,50	25,50
11 Bredero	19,50	18,50
LTV Corp.	1,60	1,50
5 Nederh. 68-78	21,00	21,00
RSV. cert	1,11	1,11
7⅛ RSV 69	86,00e	86,00e

Parallelmarkt

Alanheri	28,20	28,10
Berghuizer	43,30	42,80
Besouw Van c.	51,50	51,50
CBI Barin Oce. yen	1980,00	1980,00
Comm.Obl.F.1	100,50	100,50
Comm.Obl.F.2	100,30	100,30
Comm.Obl.F.3	100,70	100,70
De Drie Electr.	34,50	34,50
Dico Intern.	118,50	118,20
DOCdata	23,20	23,00
Ehco-KLM Kl.	35,50	36,00
E&L Belegg.1	75,00	75,00
E&L Belegg.2	73,90	73,70
E&L Belegg.3	74,80	74,70
Geld.Pap.c.	69,00	68,90
Gouda Vuurv c	101,20	101,00
Groenendijk	36,70	36,60
Grontmij c.	190,00	188,00
HCA Holding	49,80	49,20
Hes Beheer	216,50	216,00
Highl.Devel.	14,30	–
Homburg cert	3,70	3,60
Infotheek Gr	31,20	30,80
Interview Eur.	8,50	8,30
Inv. Mij Ned.	58,00	57,80
Kuehne+Heitz	46,70	46,70
LCI Comp.Gr.	73,70	73,00
Melle	312,00a	310,00e
Nedschroef	118,80	118,10
Neways Elec.	10,90	10,50e
NOG Bel.fonds	30,50	30,40
pan pacific	10,90	–
Pie Med.	10,80	10,80
Poolgarant	10,50	10,45
Simac Tech.	18,70	18,70
Sligro Beh.	48,00	48,00
Text Lite	5,90	5,60
Verkade Kon.	278,00	277,00
VHS Onr. Goed	18,70	18,60
Weweler	142,80	138,60

OPTIEBEURS

aegn	p	jan	110,00	319	5,50	6,00b
aegn	p	apr	110,00	315	6,80	7,00
akzo	c	apr	120,00	393	14,50a	13,20
d fl	c	dec	210,00	1088	1,30	0,80
d fl	c	dec	215,00	225	0,50	0,10
d fl	p	dec	210,00	222	3,50b	5,00
d fl	p	jan	200,00	1102	1,20a	1,80
d fl	p	mrt	200,00	210	2,30	3,00
dsm	c	jan	120,00	303	1,70a	1,60
dsm	c	jan	130,00	285	0,60a	0,40
eoe	c	dec	290,00	220	4,00	2,70
eoe	c	dec	295,00	366	2,10	1,80
eoe	c	dec	300,00	229	1,60	0,80
eoe	c	dec	305,00	240	0,80	0,50
eoe	p	dec	280,00	418	3,70	4,40
eoe	p	dec	285,00	442	5,50	6,50
eoe	p	n92	285,00	360	34,00	38,00
goud	c	feb	380,00	248	27,70	30,10
goud	c	feb	390,00	175	20,00	23,00
goud	c	feb	400,00	710	14,00	17,00
goud	c	feb	410,00	360	9,70	12,50
goud	c	feb	420,00	960	6,50	8,50
goud	c	mei	420,00	326	12,50	15,50
hoog	c	jan	80,00	375	5,10	4,50
hoog	c	jan	85,00	211	3,00	2,80
hoog	p	jan	80,00	374	3,50	4,20
hoog	p	apr	90,00	453	11,00	12,00b
nedl	p	jan	82,00	179	2,50a	3,00
nld	c	aug	95,00	520	3,70	3,55
nmb	p	jan	50,00	311	5,50a	5,70
nmb	p	apr	48,00	256	5,00a	4,40
natn	c	jan	65,00	613	3,50	4,00
natn	c	apr	70,00	234	3,00	3,50
natn	p	jan	65,00	407	1,60	1,20
obl	c	aug	95,00	200	0,75a	0,75
obl	p	aug	92,50	1000	0,30	0,40
phil	c	jan	47,50	201	3,30	2,60
phil	c	jan	50,00	1483	1,90	1,50a
phil	c	jan	60,00	500	0,30a	0,20
phil	c	apr	40,00	304	10,00	9,80
phil	c	o92	55,00	256	8,20	7,80b
phil	p	apr	30,00	200	0,20a	0,20
phil	p	apr	40,00	220	1,10	1,20
phil	p	apr	45,00	637	2,20	2,30
phil	p	o94	45,00	331	8,00	8,30
olie	c	jan	130,00	191	11,00a	9,20
olie	c	jan	140,00	326	3,80	3,00
olie	p	jan	140,00	197	4,20b	5,50
voc	p	apr	27,50	275	0,90a	0,90

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A — AANHANGWAGENS

Nic: Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Aanhangwagens Jo Knops
100 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

ANTENNES

J. Verwijmeren. 04490-15011
Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelminastr. 8 Sittard.

APK-KEURINGEN

AUTOGARANT Subaru Heerlen
Schelsberg 128, 725588. APK-keuringsst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. A.P.K. tijdelijk 49,95, incl. afmeldk. en BTW.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
Kastanjel. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

Hensgens B.V. Nieuwstadt
Kruisweide 3. APK-keuring in vooruitzicht, alle reden snel afspr. te maken voor klantvr. keuring. 04498-53055.

Opel Bergsteyn
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-41700.

Garage Sebregts en Co.
Off. APK-keuringsstation 1 en 2, dealer Iveco bedrijfsauto's. Lindelauferge-wande 8, Voerendaal, 045-752888.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

AUTO-ACCESSOIRES

SAS Autoshop „De Specialist"
Voor auto-accessoires, car-Hifi, alarm, inbouwcenter. Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

Autobanden van Son
Uitlaten * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen * Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

Rouwette Autobanden Klimmen
Alle merken banden leverbaar. Balanceren + uitlijnen. Putweg 49, tel. 04405-1286.

AUTOBEDRIJF

Bij Donny kijken is kopen!
Voor een bedrijfsauto groot of klein moet u bij Donny zijn. Ook diverse luxe auto's. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht. 043-635222.

Autobedrijf Loek Schaepkens
Occasions in iedere prijsklasse ☆ APK-keuringen ☆ Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

AUTOLEASING

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

Ecolease
Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.

Garage Vencken B.V.
Limburgs grootste leasefirma. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641.

Autocentr. Collaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Schelsberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTOMATERIALEN

Autospuitbedrijf Jan Hoekstra
De Koumen 48 Hoensbroek, 045-216728 * onderhoudsmid. * autolakspray en grondmat. * anti-diefstalsledes * luidsprekerboxen * antennes.

AUTORIJSCHOOL

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

Bovag-rijschool Charlier
1988: 25% méér geslaagden dan regiogemiddelde. Vrijbl. informatie: Heerlen: 045-740564, Eys: 04451-1835.

Liever 100% rijles dan 30% korting
Autorijles is een zaak van vertrouwen. Ga daarom naar de vakman met jaren ervaring. Kies een van onderstaande B.B.R.O. beroepsrijscholen.
Autorijschool Leijten Brunssum tel. 045-251418
Autorijschool Sjef Dörenberg Heerlen 045-213735
Autorijschool Schulz Hoensbroek 045-211667
Autorijschool Piet Hillebrand Kerkrade 045-415597
Autorijschool Nico Zoet Kerkrade 045-456772
Autorijschool Knubben Nuth 045-241467
Autorijschool Winthagen Simpelveld 045-443252
Autorijschool Simons Vaals 04454-2443
Autorijschool Peter Kokkelkoren Voerendaal 045-750995.

AUTOSCHADE

Autoschadebedrijf Jan Vrancken
Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertiserapporten.

Carrosseriebedrijf Auto-Tasco
Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-220955, 212539.

Autoschade-Center Limburg
Schadereparaties aan alle merken. Topkwaliteit met 1 jaar garantie. Kloosterraderstr. 100 K'rade. 045-453837.

Erkend Focwa-adres
BV Auto Ekas. Autoschadebedrijf en spuitinrichting. Kokelestraat 114 Kerkrade. 045-454763.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Collaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

B — BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

BETON-DIAMANTBORINGEN

Diabo B.V.
Diabo B.V. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BEVESTIGINGSARTIKELEN

Smezo handelsonderneming BV
Akerstr.-N. 288-290, Hoensbroek, 045-211692. Stalen, roestvrijst., messing, enz. bouten, moeren in metr., metr. fijn, u.n.f., u.n.c. en ww-draad. Tevens inbusbouten, houtschroeven, plaatschr., ankerwerk v. muurbevest., enz. Meest uitgebr. ass. in Limburg.

Bloemen/planten

Bloemisterij „De Klomp"
Uw „groen adres" voor al uw snijbloemen ☆ bruidsboeketten ☆ grafstukken. Dorpstr. 70, Brunssum, tel. 045-252157.

C — COMPUTERSERVICE

BORSU Limburg
Bedrijfvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

Piek Service Heerlen
Verkoop/verhuur en service: ☆ computers/printers/software ☆ Telefooninstallaties en faxapparatuur. Tel. 045-719336. Fax 045-740034.

D — DAKBEDEKKING

Topdak Dakafwerking
Voor alle voorkomende dakwerkzaamheden. Bel voor een vrijblijvende prijsopgave. Tel. 045-324876.

DANSSCHOLEN

Bel nú 045-455609
en informeer naar een van de vele gezellige danscursussen van dansschool Lotus, Heerlen en Kerkrade.

DOE-HET-ZELFARTIKELEN

Boumans Brunssum
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelfart., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Kruisbergstraat. 045-252688.

DRUKKERIJ

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-441432. Een compleet grafisch bedrijf.

F — FOTOSPECIAALZAKEN

Foto Jeanny. Tel. 045-713668
Meer dan honderd jaar ervaring. Léon v. Geffen vakfotografie. Reportage's, bedrijfsrep., reclame, portret. modelfotografie. Or. Nassaustr. 17. Heerlen.

Filmpost
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

G — GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

H — HOUT EN BOUW

Van Loo Gulpen 04450-1552
Ingherdorpsstr. 41. Bouwhout, plaatmateriaal, deuren, kozijnen, cement. Tevens maatwerk op bestelling.

I — INSTALLATIEBEDRIJF

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53. 04490-43252, 43366.

K — KANTOORMACHINES

Bijsmans kantoormachines
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Wocom Interieurkeukens
O. Veemarktstr. 1, Heerlen. 045-711864. Ital. keukens - Interieurdesign.

KEUKENS- EN BADKAMERMEUBELEN

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair c.v.

KTV/VIDEO/HIFI

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

RTV-service John Moonen
Alles op het gebied van video, tv, hifi. Het adres voor al uw reparaties. Omphaliusstraat 33, Stein, 04490-33772.

KUNSTSTOF RAMEN

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

L — LEESPORTEFEUILLE

Feijen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M — MANEGE

Manege Galop
Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf. 045-461872.

MOTORMAAIERS

Frissen Tuin en park BV.
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof 86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

MUURCOATING

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

N — NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

ONDERH./SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P — PARKET

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. Sjr. gar. Weustenraedtstr. 45, Hoensbr. 045-214395.

PLAFONDS

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een pasklare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Idem diverse Zepka vouwdeuren en wandkastsystemen op maat. (Kruisberg 46 Meerssen).

POSTZEGELHANDELAAR

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

PRUIKEN

Henk Smeets Haarwerken
Voor onzichtbare haaraanvulling, pruiken, toupés en event. onderhoud. Ziekenfondslev. 045-273255. Volg. afspr.

R — ROLLUIKEN

Buckx Sittard 04490-11301
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Heroal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schrotten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade. 045-413049.

RIJWIELZAAK

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,-. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Hupkens BV Maastricht
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

S — SCHILDERSBEDRIJVEN

Schilderw. Bijsmans Heerlen
☆ Onderhouds- en utiliteitswerken ☆ kunststoftoepassingen ☆ betonrep. ☆ gevelreiniging ☆ graffitybestrijding. Heerlerbaan 134, tel. 045-425550.

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOONHEIDSSALON

P. Niesters. Tel. 045-452742
Huidverzorgingssalon en zonnestudio. Peschbeemdenstraat 3 Kerkrade-Bleijerheide.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

De Gast Schoonmaakbedrijf BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Telex: 10526. Telefax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-2
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v. Gesp. in Radson en Nefit ketels water-install. Erk. schoorst.vegers

SPORTPRIJZEN/EREL. GESCHE

Sporthuis Bakkers 04493-1
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9, nen. Bekers * medailles * vaantjes relatiegesch. * computergra No. 1 in keuze, kwaliteit en ser

St. Christoffel
Trofeeën, medailles 10-20-25 ting. Gratis grav. Akerstr. N 6431 HR H'broek. Tel. 045-21

Sportprijzencentrum Heer
Stickers - vaantjes - bedruk T-shirts en sportkleding, naam Geleenstr. 53, Heerlen, 045-71

T — TUINCENTRUM

Groencentrum Bok - tel. 21
Bloemisterij ☆ hoveniersbedr tuinctr. en architectuur. Vraag tuinadv. Uterweg 117, Heerlen-

V — VERANDA'S/DA

Daemen Kunststoffen
Verandadakplaten, plexiglas of thermoclear. Hofdwarsweg 7, Tel. 04490-53865.

VERF/BEHANG

Colour Shop 045-222278
Het adres voor al behang en benodigheden. Erk. schilders Lokerstraat 18, Heerlerheide.

VERHUIZINGEN

Harreman Verhuizingen
Gespec. internat. erkend Event. opslagruimte. De Koum 6433 KD Hoensbroek, 045-2

VIDEOTHEEK

Videotheek „Video thuis".
Hrl., Bautscherweg 86. Tel. 4 Landgr., Streeperstr. 24. Tel. 3 V'daal, Kerkpl. 66. Tel. 7520 CD-verh. Dag. geop. v.a. 14

Vicaf's „Eroland Videoth
Gespecialiseerd in verhuur, van erotische videofilms. Sitta tionsstr. 31, 04490-10987. tricht, Via Regia 105, Brussel

W — WATERONTHARD

Grünbeck Waterbehandeling
Waterontharders en filters veldweg 2. Tel. 045-213661, Heerlen.

Z — ZONWERING

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties. markiezen en roll. in alu. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4

ZEEFDRUKKERIJ

Sportprijzencentrum Heerl
Stickers, vaantjes, T-shirts en sportkleding, Geleenstr. 53, Heerlen. 045-7

Service van A/Z verschijnt iedere woensdag. Voor inlichtingen over deze pagina bel: 045-739380.

Consumentenbond onderzocht elf veelverkochte typen

Fabriek te zuinig met veiligheid auto

De veiligheid van auto's laat nog veel te wensen over. Fabrikanten beknibbelen te vaak op zaken die bij een botsing de kans op letsel flink beperken. Tot die conclusie komt de Consumentenbond die onderzoek deed naar de 'passieve veiligheid' van elf veel verkochte auto's.

De Volvo 340 DL kwam het beste uit de bus met een score van 4,92 punten, gevolgd door de Opel Kadett 1.6i met 4,85. In totaal waren er tien punten te verdienen. Hekkesluiter was de Citroën BX 14 RE met 3,21 punten.

De resultaten komen min of meer overeen met de meer uitgebreide onderzoeken, verricht door de zusterorganisatie van de Consumentenbond in Engeland.

Ook daar scoort Volvo samen met Audi-VW en Saab hoog, terwijl Citroën en de driewieler Reliant Rialto veel minpunten vergaren.

Belangrijkste

In het decembernummer van de Consumentengids doet de bond verslag van het onderzoek. Het richtte zich op meer dan vijftig punten, waarvan werd nagegaan in hoeverre de auto's bescherming bieden bij een aanrijding. De belangrijkste elementen waren stuurwiel, stuurkolom, veiligheidsgordels, stoelen, ruimte onder het dashboard, deuren, hoofdsteunen, benzinetank, benzinevulopening, -pijp en -leidingen, elektrische installatie, motorkap, voorruit, plafond en deurstijlen en de achterklep.

Geen van de onderzochte auto's bleek perfect. Bij slechts drie is het stuurwiel zo geconstrueerd dat bij een aanrijding de kans op borst- en gezichtsletsel tot een minimum is beperkt. Overigens vinden de onderzoekers dat de Europese veiligheidsnormen op dit vlak te kort schieten.

Verplicht

Ook de kwaliteit van veiligheidsgordels laat te wensen over. Ze schieten te gemakkelijk open en zijn niet goed verstelbaar, waardoor ze slecht passen. Tevreden constateert de organisatie dat de meeste auto's nu standaard gordels op de achterbank hebben. Met ingang van 1 januari wordt dat verplicht.

Autostoelen zijn vaak te zwak. Ze verliezen bij een botsing hun vorm, waardoor degene die er op zit gemakkelijk uit de autogordel glipt. Ook in dit geval zijn de geldende eisen niet streng genoeg, aldus de bond.
Hetzelfde geldt voor de ruimte onder het dashboard. Daar mogen geen uitstekende delen zitten, om letsel aan benen te voorkomen. Maar nog steeds zit er te veel scherps verstopt achter loze sierpaneeltjes.

'Midscheeps'

In niet meer dan twee van de onderzochte merken beschermen kokerbalken in de portieren de inzittenden bij een aanrijding 'midscheeps'. Dergelijke aanrijdingen zijn goed voor ruim een kwart van alle auto-ongelukken in ons land.

Met de hoofdsteunen – niet verplicht, maar in alle auto's op de voorstoelen aanwezig – is het slecht gesteld. Bij negen van de onderzochte wagens deugen de steunen niet of waren ronduit gevaarlijk.

Autofabrikanten nemen brandgevaar licht op, zo blijkt verder uit het onderzoek. Bij negen auto's lopen de benzinetank, de vulopening of de verbinding tussen beide te makkelijk schade op.

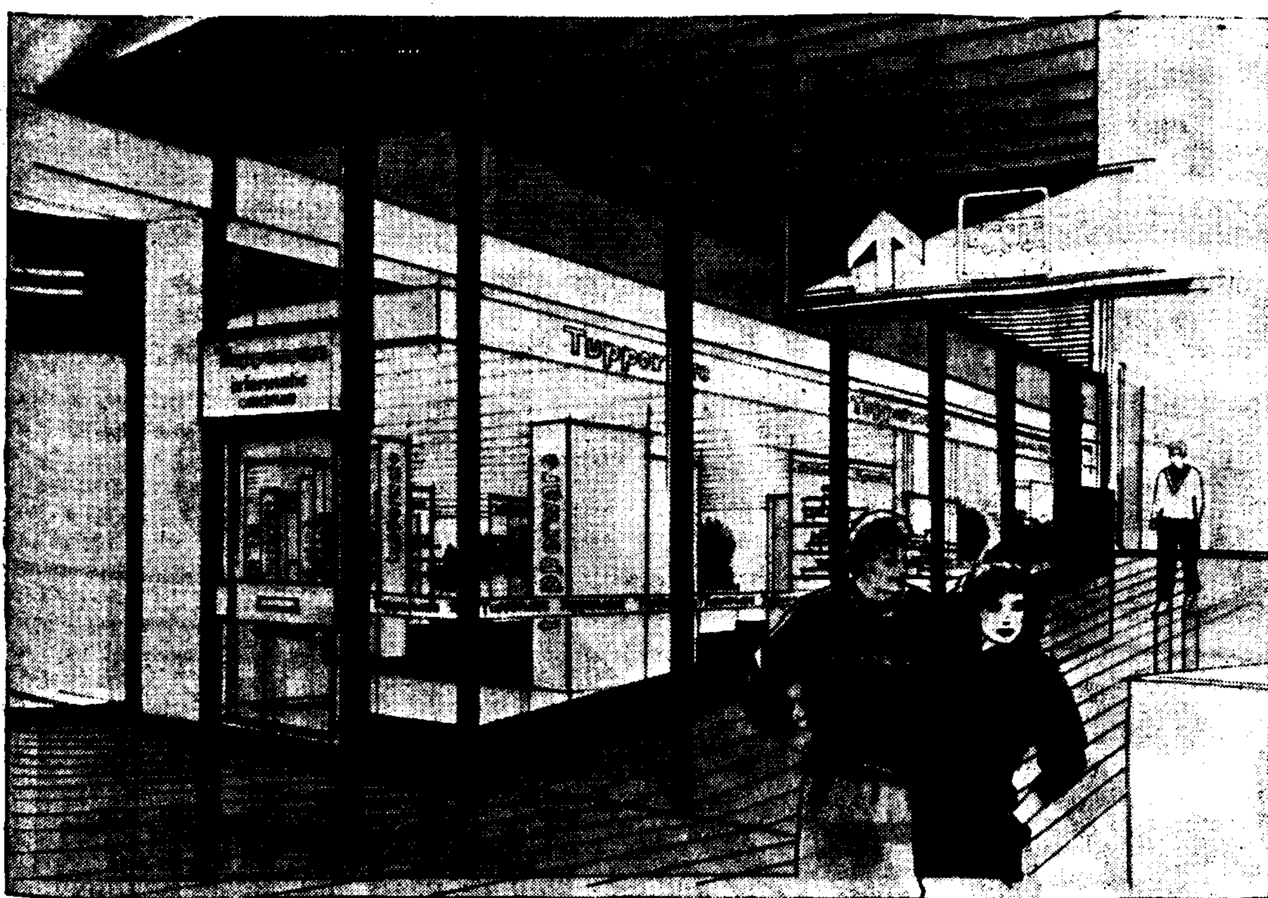
Twee auto's beschikken over een dusdanig elextrisch circuit dat bij een aanrijding gemakkelijk kortsluiting kan ontstaan.

De onderzoekers pleiten ervoor auto's uit te rusten met een extra zijspiegel. Ze noemen automatische transmissie, een derde remlicht, een ballon in de stuurkolom die zich bij een aanrijding automatisch opblaast en het voeren van licht overdag.

De elf geteste auto's

Hoe hoger de totaalscore, des te beter de auto de inzittenden beschermt bij een ongeval. De totaalscores schommelen tussen 3 en 5. Zouden de auto's op alle geteste punten de beste oplossing vertonen, dan zouden ze tussen 9 en 10 scoren.

Citroën BX 14 RE, 3,21
Mazda 323 LX 3,75
Toyota Corolla 1,3 XL, 3,87
Nissan Sunny 1,4 LX, 4.05
Renault 19 GTS, 4,05
Honda Civic GL, 4,10
Ford Escort 1,3 Bravo, 4,26
VW Golf Manhattan, 4,38
Fiat Tipo 1,4, 4,46
Opel Kadett 1,6 i, 4,85
Volvo 340 DL, 4,92



● *Het Info-Centrum in Hoog Catharijne.*

Info Centrum van Tupperware voor consument

Sinds kort beschikt Tupperware Nederland over het eerste informatiecentrum voor consumenten. Het is gevestigd in het Utrechtse winkelcentrum Hoog Catharijne.

In dit centrum kan de consument alle artikelen uit het assortiment bekijken en beoordelen. Er wordt informatie gegeven over de produkten, de garantie, de service en over het Tupperware-verkoopsysteem. Er kunnen in het informatiecentrum geen produkten worden gekocht.

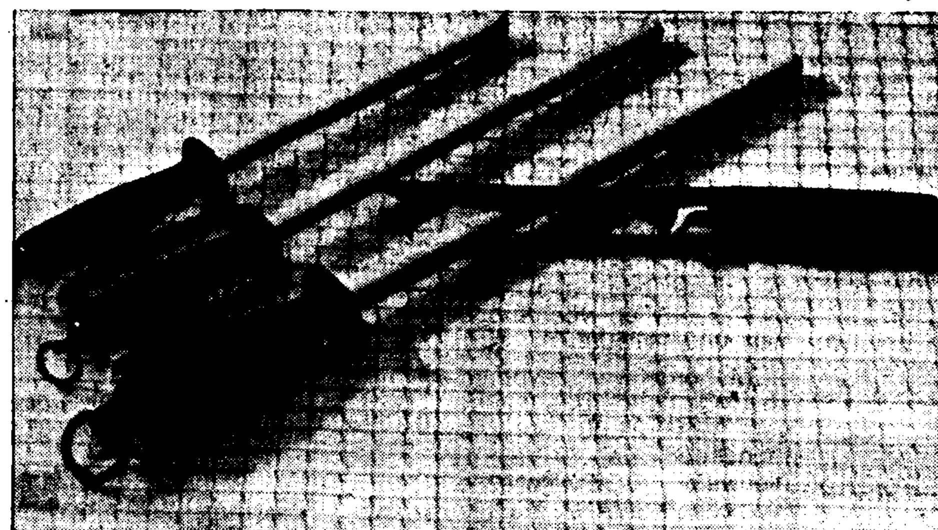
Aanvulling

Het bedrijf heeft na de oorlog grote bekendheid verworven door de methode van rechtstreekse verkoop van haar produkten aan de klanten. De methode, het zogenaamde 'Home Party Plan' is sinds 1951 nog altijd succesvol. Dank zij deze verkoopmethode kunnen de gasten bij een demonstratie de verschillend produkten leren kennen en zien hoe deksels en de recipiënten moeten worden gebruikt.

Het informatiecentrum is ontwikkeld als aanvulling op dit party-systeem. Het bedrijf maakt het voor de consument eenvoudiger contact op te nemen met Tupperware om geïnformeerd te blijven. Er zullen korte presentaties worden gegeven, samen met informatie over nieuwe artikelen en welke promotionele activiteiten in een bepaalde periode gepland zijn.

Verwacht wordt dat het centrum, vanwege de ligging in het centrum van het land, niet alleen bezoekers uit de regio maar ook uit de rest van het land trekt. Het doel is meer consumenten te bereiken en steeds meer service te verlenen.

Het is overigens het eerste informatiecentrum in Europa en moet als proefproject gezien worden. Naar aanleiding van de resultaten en de mate waarin dit centrum in de behoefte van de consument blijkt te voorzien, zullen mettertijd ook elders in Europa dergelijke informatiecentra worden ingericht.



● *Goed aanzetstaal belangrijk attribuut voor zowel professionele- als hobby-kok.*

Goed aanzetstaal behoud van messen

Er is niets zo vervelend als een mes dat te bot is om het vlees te snijden of een ui te snipperen.

Een nadeel van het werken met een bot mes is bovendien dat als je vlees snijdt het taai kan worden doordat de structuur te veel geweld wordt aangedaan.

Vandaar ook dat u de slager met grote regelmaat zijn messen ziet wetten met een aanzetstaal. Ook voor de hobbykok is dit een onmisbaar stuk gereedschap omdat het uw goede messen in conditie houdt.

Het summum is op dit moment een aanzetstaal van keramisch materiaal. Het enig nadeel is de prijs. Zo'n keramisch aanzetstaal kostte tot nu toe tussen de ƒ 75,- en ƒ 120,-. Henckels Zwillingswerk in Vroomshoop (☎ 05498-41815) brengt daar nu verandering in en komt met een serie die in prijs oploopt van ƒ 49,- voor een 18 cm slijpstaaf tot ƒ 69,- voor een 28 cm uitvoering. De nieuwe slijpstaven zijn in januari in de detailhandel te koop.

Gireren met PC nog in kinderschoenen

Voor de bezitter van een PC komen er steeds meer mogelijkheden om het kostbare apparaat ook daadwerkelijk nuttig te gebruiken. Bijvoorbeeld Girotel, dat bestaat uit een modem in de vorm van een insteekkaart en een giroblauwe handleiding. Wat je ermee krijgt: een rechtstreekse verbinding met je eigen girorekening bij de Postbank. Tweemaal per dag wordt je rekening bijgewerkt, je staat er als het ware bij.

Wie Girotel koopt kan meteen meewerken aan de ontwikkeling van dit ware thuisbankieren, want het staat nog een beetje in de kinderschoenen. Er is trouwens een mogelijkheid ook 'offline' te werken, dan werk je net zo snel als je eigen PC; Girotel zelf is vrij langzaam, voor de kenners: 75 baud is de snelheid. Het PTT-Plusmodem is wel goedkoop, maar niet Hayes-compatibel, zodat met lang niet iedereen gecommuniceerd kan worden. Het werkt bijvoorbeeld niet met het programma Procomm.

Het gireren wordt er niet alleen spannend door, maar duurt ook veel langer omdat je, vooral in het begin, allerlei dingen moet regelen voor je aan de slag kunt. De Bankgirocentrale (gironummer 3102) en het buitenland zijn overigens nog niet te bereiken. Wel kun je ermee sparen, lenen, reisverzekeren, kortom alles waarvoor je naar het postkantoor moet of een giro-enveloppe moet posten.

En met het modem kun je ook al communiceren met de ABN, met de AMRO-bank en met de Bank Mees & Hope, maar dat is voorlopig nog knap duur en dus niets voor particulieren. Je hebt meteen ook de mogelijkheid CD's te kopen, allerlei aardige nieuwtjes op te diepen en zelfs via een 06-lijn te 'chatten', als u daar wat in ziet. Kortom.

Girotel kost 125 gulden en dat bedrag wordt automatisch van uw girorekening afgeschreven; verder kost het vijf gulden per maand. Voor het aanvraagformulier voor Girotel moet u nog even naar het postkantoor, of bellen met Klantenservice Girotel, 058-958008.

Shell

Voor gebruikers van WordPerfect en aanverwante software is 'Shell' geen benzinemerk, maar een handig hulpmiddel in de PC, ook wel bekend als 'Library'. Het is in de eerste plaats een menuprogramma dat een menu met alle beschikbare programma's op het scherm tovert waar je dan een keuze uit kunt maken; alle startcodes voor programma's kun je gevoeglijk vergeten, maar dat is nog maar het begin. Shell bevat standaard een rekenmachine, een agenda, een kaartenbak (vroeger notitieboek geheten) een programma voor bestandsbeheer, een makro- en een programma-editor. De laatste twee zijn voor echt professioneel gebruik. Er is nu een geheel gereviseerde versie 2.0 op de markt die zeer de moeite waard is.

Programma's worden wel steeds mooier, maar naarmate ze mooier worden nemen ze meer geheugenruimte in. Een PC met 512 kB werkgeheugen kan via Library 2.0 menig programma al niet meer starten, omdat de resterende geheugenruimte te gering is.

Bij een PC met 640 kB is het zelfs moeilijk vanuit Shell Wordperfect 5.0 te starten. Bovendien maakt al die mooie franje de PC aanzienlijk trager.

De verbeteringen: de rekenmachine was kennelijk al perfect. Is ook goed, met alle mogelijke functies, en, heel handig, een telstrookje, waarop u kunt uitprinten wat u allemaal fout hebt ingetikt. Ook de kaartenbak is niet sterk gewijzigd, maar de agenda heeft een paar handige nieuwe foefjes. Bijvoorbeeld een geluidswaarschuwing, een tijdje voor een agendapunt aan de orde is (hebt u niets aan als u op dat moment op uw fiets zit, of de PC uit staat, akkoord). Ook niet onhandig is de mogelijkheid om een agendapunt tot het einde der tijden te laten zetten op elke maandag 9 uur, of elke 23ste van de maand, of zelfs op elke keer als het vrijdag de dertiende is.

Heel fascinerend is het logboek, dat helaas wat ingewikkeld via de kaartenbak werkt, maar toch voor vele bazen werkt handig is. Het houdt op de seconde nauwkeurig bij hoeveel tijd er aan een bepaalde 'taak' is gewerkt, en hoeveel toetsaanslagen in die tijd hebben weerklonken. Iets dergelijks zit trouwens ook als optie bij WordPerfect 5.0.

Library is verkrijgbaar bij de softwarespecialist die ook WordPerfect verkoopt en bij Wordperfect, Vlambloem 61, 3068 JG Rotterdam. Het kost 495 gulden, ex BTW.

Wel bestaand, maar helaas nog niet op de markt, dus meer een cadeautje voor volgend jaar voor de fervente treinreiziger: het spoorboekje op floppy. Het komt volgend jaar echt op de markt. Het gaat heel handig, is alleen niet 'portable', zoals het spoorboekje.

Het boek '90 jaar statistiek' van het CBS is nu ook op floppy verkrijgbaar. Dit programma 'draait onder' Lotus 1-2-3, die moet dus wel aanwezig zijn (de flop kost 45 gulden).

Nog net voor de feestdagen verschijnt bij het CBS trouwens een zelfdraaiend programma met allerlei statistisch materiaal, waar u bijvoorbeeld zelf mooie grafieken mee kunt uitdraaien, (ongeveer 90 gulden). Beide bij het CBS in Voorburg, afdeling uitgeverij.

Duur, tenslotte, maar heel bijzonder is het PC-aansluitbaar weerstation. Hart Technology, op de Anglesey Road, CO7 9JR Colchester in Engeland brengt het op de markt. Voor een bedrag van ongeveer 1400 gulden hebt u een compleet weerstation en de bijbehorende software, die op de achtergrond gewoon doorwerkt terwijl u ergens anders mee bezig bent.

SB

Tweede druk 'Eet jouw dokter ook patat?'

Voorlichting voor peuters en kleuters

Uitgeverij Harlekijn heeft gisteren de tweede druk uitgebracht van 'Eet jouw dokter ook patat?' Het is een voorlichtingsboek voor kleuters en peuters. Het boek maakt deel uit van een project waaraan ook een reizende tentoonstelling is verbonden. Doel is om kinderen in de peuter- en kleuterleeftijd te informeren over de huisarts en het consultatiebureau. Bewust heeft auteur Ignace Schretlen, huisarts in Den Bosch, dáárvoor gekozen: „Het is me al jaren geleden opgevallen dat nagenoeg alle voorlichtingsmateriaal voor kinderen in de gezondheidszorg zich toespitst op de tweede-lijnszorg, dus: specialisten en ziekenhuizen. Relatief weinig kinderen krijgen daar sleets mee te maken, terwijl bijna alle kinderen in contact komen met de huisarts en het consultatiebureau."

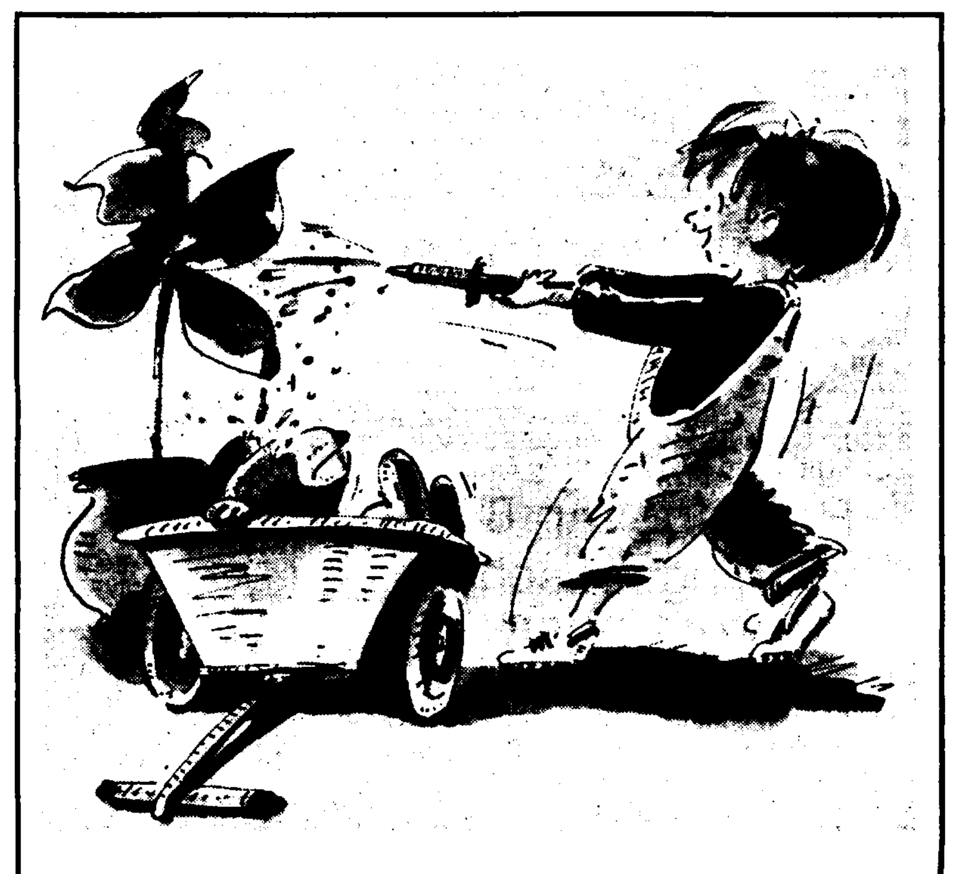
Dit verschil komt in zijn boek dan ook duidelijk tot uiting: stereotype afbeeldingen van artsen in witte jassen met een voorhoofdspiegel ontbreken. Het accent komt niet te liggen op het zieke maar op het gezonde lichaam. De aandacht richt zich niet louter op alles wat zich in de spreekkamer afspeelt, maar ook in de ruimte van de doktersassistente, de wachtkamer, de apotheek en thuis: bijvoorbeeld bij het koorts opnemen.

Spuitje

Om een beter inzicht te krijgen is het goed de 'gangen' van Sander te volgen, één van de vier kinderfiguren in het boek. Sander vindt het helemaal niet leuk om met zijn moeder naar de dokter te gaan. Dat blijkt al wanneer we hem met zijn beer in de wachtkamer zien zitten.

Hij krijgt een 'prikje in de vinger'. Dat doet pijn! Sander schrikt wanneer hij uit de vinger een grote druppel bloed ziet komen. De doktersassistente geeft hem een spuitje mee naar huis. „Daarmee kun je straks jouw beer een prikje geven", zegt ze. Maar Sander voelt er niets voor om zijn beer pijn te doen. Gelukkig kun je met spuitjes heel wat leukere dingen doen...

Het misverstand, maar ook de ironie in het verhaal van Sander moeten volgens Ignace Schretlen centraal staan in dit peuter- en kleutervoorlichtingsproject: „Misverstanden in de overdracht naar kinderen komen enorm vaak voor. Speciaal in de gezondheidszorg. We hebben (zijn vrouw Mia inclus, tevens huisarts; J.B.) kritisch gekeken naar andere voorlichtingscampagnes. Miljoenen worden er ingepompt. Ze wekken allemaal de suggestie alsof het van een leien dakje gaat. Zelden wordt er rekening mee gehouden hóé iets overkomt! In de lijn van verkeerd óverkomen liggen angst en misverstanden."



● *'Eet jouw dokter ook patat?' beschrijft een viertal typen kinderen. Het ene is introvert, het andere extrovert, de twee anderen hebben van beide typen een beetje. De vier hoofdfiguren zijn: Hatice (een Turks meisje), Sebastiaan, Marlies en ... Sander. Sander is weer blij thuis te zijn, na het bezoek aan de dokter. Hij houdt de beer nog stevig tegen zich aan. „Ga je nou beer een prikje geven?" vraagt mama. „Nee", roept Sander vastbesloten: „ik doe beertje geen pijn." Als zijn moeder een bakje water voor hem haalt, is de spuit gauw gevuld. In plaats van het pijnigen van de beer, is de kamerplant zijn doel.*

gezond op...beter af...
door jos benders, arts

Bloedserieus

Voorlichting moet niet bloedserieus zijn. Sprekend met Aristoteles c.s. (en niet zoals Toon Hermans met: Arie Stoteles; red.) motiveert Schretlen deze opinie aldus: „Niet alleen gaat het om de vraag welke boodschap uit te dragen is, maar juist ook op welke manier!
De titel 'Eet jouw dokter ook patat?' is tot stand gekomen via het volgende koddige voorval: Marliesje en haar vader zitten bij de dokter, een vrouwelijke. Ze vindt Marlies een beetje dik. „Wat zit er in jouw buikje?" zo vraagt de dokter. Marliesje kijkt naar haar buik: „Boterhammen en patat", antwoordt ze. „Eet jij graag patat?" vraagt de dokter verder. Marliesje knikt. „Ik zou wel elke dag patat willen eten; dat vind ik hartstikke lekker." Hierop antwoordt de dokter: „Ik eet ook graag patat, maar niet elke dag (!), want dan word ik veel te dik."

Marliesje giechelt en kijkt haar vader aan: „Hoor je papa, Mijn dokter eet ook graag zelf patat!" Daarom ziet Marliesje niet de minste reden om te stoppen met het eten van friet. 'Mijn dokter eet ook elke dag patat!'; alleen dat deze eraan had toegevoegd: „... maar niet elke dag...", was ons dondersteentje helemaal ontgaan."

Talloze andere voorbeelden van misverstanden zijn zo te noemen, aldus Ignace Schretlen.

'Eet jouw dokter ook patat?'; uitgave Harlekijn; ISBN 90 638 6072 2; prijs ƒ 23.50; auteur: Ignace Schretlen, illustraties: Sandra Klaassen. Informatie over het project: Landelijke Bibliotheekcentrale (☎ 03240-90637) en Harlekijn (☎ 03469-1444/1445). De reizende tentoonstelling is nu al volgeboekt tot in mei 1991 (!) en zal eerst in maart van dat jaar Limburg (Heerlen) aandoen.



● *Ignace Schretlen met zijn inspiratiebron, zoon Cedric. „De logica van kinderen heeft een bijzondere charme." Schretlen zelf publiceerde eerder onder meer 'Anatomie van het gevoel' (1979), onder het pseudoniem Alexander van Es. Centraal daarin stonden de ervaringen van een medisch student in opleiding. Het boek shockeerde indertijd veel artsen in Nederland.*
Gisteren verscheen de tweede druk van zijn geïllustreerde boek 'Eet jouw dokter ook patat?'. De auteur laat bij die gelegenheid weten: „Ik ben bedolven onder enkele honderden reacties. Ik heb me moeten voornemen om geen verdere interviews meer te geven, om mijn werk als huisarts niet in het gedrang te laten komen.

MEGROMA meubelen
BEATRIXHAVEN MAASTRICHT
GALJOENWEG 35 TEL. 043-630505
volg bord BEATRIXHAVEN 22

De mooiste slaapkamers... ook voor u

In en om de tuin

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Tuinliefhebbers opgelet! Nu is het tijd om uw tuin een grondige beurt te geven. Laat dan 'n minigraver komen. Inf.: P. COX, Loogstr. 25 Brunssum 045-254087

Prima eiken biels ƒ 27,50 p. st. Voor al uw hogedruk geïmpregneerd TUINHOUT. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 751687. Bez. mog.

Mode Totaal

Te koop dames- en KINDERKLEDING en jeans, dagelijks Starfashion Groothandel. 04490-19235.

Huwelijk/Kennismaking

Elke woensdag gezellig dansen met live entertainer in ELDORADO Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Alleen zijn is mooi. Toch samen iets delen is mooier. Ik ben mid. 50, gesch. 1 kind meisje 12 jr. Zoek een huisl. lieve eerl. VROUW tussen 45-55 jr. ongeb. niet plaatsgeb. bij voork. slank en geen uitg. type. Bel dan tussen 18 en 21 uur voor inl. 04754-83251.

PARTNERS TRUST Huwelijks-relatiebureau. Info: 045-210627.

Gebonden j.man, beg. 40 z. DAME tot 40 uit Geleen of omg. om 1x p.wk. mee uit te gaan (eten, bioscoop). Br.o. nr. B-2827 LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

All.st. dame z.k.m. all.st. zeer nette heer tussen 70-75 jr. om de eenzaamh. op te lossen en evt. vakantie. Ben i.b.v. auto. Br.o.nr. B-2832 L.D., Postbus 3110, 6401 DP Heerlen.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Bel de Vakman

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Voor werk op hoog niveau
Bel 045-219615
H Arndts Dakservice

STOELMATTERIJ vern. rieten en biezen stoelen met gar. Bel. 045-418820.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

TUIN grote beurt, snoeien enz. Bel 045-272093, na 18.00 uur.

Zoekt U de vakman voor Uw WAND- vloertegelwerk of marmer bel 045-227028.

Uw dak nog voor de winter gemaakt? Bel TOPDAK R. van Beers 045-324876.

Meubelstoffeerderij "De Beste". Voor al uw MEUBELEN! Internationale Vakkennis, red. prijzen.045-454507

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Voor al uw VOEGWERK, mergelwerk, schoorsteenvernieuwen en alle voorkomende onderhoudswerkzaamheden. Hans Hofman, tel. 04406-12233. Ook uw adres v. schoorsteenvegen.

Wonen Totaal

Meubelverkoop

Rechtstreekse magazijnverkoop. In samenwerking met een fabrikant van erken. bankstellen houden wij een eenmalige verkoop van eiken bankstellen met lederen kuipkussens. Prijsindicatie 3-2 zwaar eiken kuipbankstel met houten rug, koudschuim binnenvulling, top kwaliteit leder ƒ 2.180,-. De verkoop start van do. 23 nov. tot zat. 25 nov. van 10.00 tot 18.00 uur.

Prinsenbaan 87
Koningsbosch
04743-2266

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R.J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

TWEEDEHANDS meubels te koop: bankstellen, kasten, eethoeken va. ƒ 75,-. Op is op. Meubelhal Meerssen. Zr. Paladiaplantsoen 28, Meerssen.

Te koop aangeb. eiken KEUKEN, tot. lengte 5.30 m. t.e.a.b. tel. 04490-71743.

Zwaar eiken SALONTAFEL te koop als nw. lengte 128 cm breed 68 cm hoog 44 cm 04406-14697.

WASAUTOMAAT ƒ 95,-; diepvries ƒ 190,-; gasfornuis ƒ 95,-. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEUBELEN, veel keus. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te koop HOOGSLAPER kleur wit grijs 1 jr. oud, ƒ 250,-. Tel. 04490-16159.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels

Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer.
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

Computers

Te koop gevr. compl. PC met 20 of 40 MB, harddisk plus printer, moet voll. IBM Compatible. 045-419234.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

TV/Video

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Huishoudelijke artikelen

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplateau, t.v./video- en stereo-app. Verkoop, inruil, inkoop. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, Hrl. Tel. 045-727342.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Kachels/Verwarming

Nieuw en gereviseerd, gas, kolen, hout, kachels. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Kohlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 04490-13228.

OPENHAARDHOUT eiken droog op maat gezaagd en thuisbez. ƒ 85,- per m3. Houtzagerij Windels Industrieterrein Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Boeken/Literatuur

Dianetics
Hét boek voor iedereen,
die optimaal wil functioneren!
Nu ook bij UW boekhandel of bel: 020-209317.

Te koop gevraagd

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340.

GOUD, zilv., munt., postz. etc. Cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109, Geleen.

Gevr. IJSKAST-gasfornuis-diepvriezers en inboedels. 045-725595.

VIDEO'S VHS; kleuren tv's; stereotorens, hoogste prijs. Tel. 04406-12875.

EETHOEK; video's VHS; kleuren tv's met Teletext en stereotorens. 04406-12875.

Te koop gevr. elec. KETTINGZAAG. 045-222301 na 16.00 uur.

De Hoogste prijs voor alle postzegels, munten en GOUD. Stamps en Coins, Kasteelln 102 Heerlen(Meezenbroek). 045-726789.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045/214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
PRETTIGE BETALINGSREGELING V.A. ƒ 30,- PER MND
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

Te koop Dr. Böhm ORGEL, met ritme, beg., exp., midi, met stereo en veel mogelijkh. 045-417589.

GEM orgel-en keyboard-show Op donderdag 23 nov. van 18.00-21.00 uur demonstreert Joep Servais de nieuwste GEM-kollektie. Muziekhuis LYANA Mauritsweg 48, Stein. 04490-33227 Maandag t.m zaterdag open, donderdag koopavond.

Te koop elek. ORGEL Eminent Solina C 116 ƒ 600,-. V.d. Maesenstr. 51, Hulsberg. Tel. 04405-2806.

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Diversen

Gratis kunnen wij niet zijn, maar wel goedkoop
Sweaters v.a. ƒ 14,50;
kinderthermopakken ƒ 39,-;
winterjassen ƒ 29,-;
dames- heren lederen jassen ƒ 100,-; crinclepakken ƒ 49,-.
Lemotex
Laurastr. 28 Eygelshoven.
Tel. 045-462000.

MASSAGE!! Massage!! Div. masseuses masseren u! Inl. 045-227734.

Gevestigd te Spaubeek en op dinsdag in Heerlen. N. Verstraelen, Paranormaal GENEZERES en astrologe 04493-3500

SINT Nicolaas en zwarte piet cost. te h. tev. kerstmancost. Bysmans, Mgr. Schrynenstr. 31, Bekkerveld Heerlen. 045-717608.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Gebit gebroken? HOONHOUT, Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211. Klaar terwijl u wacht!

Te k. rode PRINSENCAPE ƒ 225,-. Tel. 04450-1101.

Te koop GASKACHEL stacarav. ƒ 100,-; waterskieen v.a. 25 PK nw. ƒ 100,-; kinderfilmproj. nw. ƒ 50,-; str. generator 220-12-6 volt 2200 W ƒ 900,-; str. generator 220-12-6 volt 1500 W ƒ 700,-; Go Cart 100 CC motor defect ƒ 450,-; Land Rover 1962 met kent. in onderd. ƒ 1000,-; JAWA 350 CC Twin bwj. 1974, i.z.g.st. ƒ 1000,-. Alle soorten Zundap onderdelen. Pr.n.o.t.k., moeder-gashaard ƒ 100,-. Tel. 04490-11284.

ASTMA
Genezen kan niet. Helpen wel
Giro 55055
Astma Fonds

Heeft u een vuurtje voor me?

Gratis boekje over dementie.
SIRE

Dementie. Wie de eerste verschijnselen herkent, kan later veel verwarring voorkomen.

ZEG ER EENS WAT VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoei je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgereden.

Daar moet wat aan veranderen.
ZEG ER EENS WAT VAN VOOR ZE INSTAPPEN want

ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN

VVN Veilig Verkeer Nederland

DIABETES IS OVERAL

Diabetes (suikerziekte) is een ingrijpende aandoening die Roy altijd en overal met zich meedraagt.

Ook op school moet hij goed op zijn eten letten. Een diabetesdieet niet voor één dag, maar voor de rest van zijn leven! De wetenschap probeert een oplossing te vinden voor deze ongeneeslijke ziekte. Steun dat wetenschappelijk onderzoek, steun het Diabetes Fonds Nederland.

GEEF'S VOOR DIABETES

GIROREKENING 5766 t.n.v. DIABETES FONDS NEDERLAND, AMERSFOORT

Waarover praten zij...?

Waarschijnlijk over die opmerkelijke, nimmer terugkerende

HOOGST IMPORTANTE, TOTALE LEEGVERKOOP

40-70% echte korting

Géén verkoop aan handelaren!

Gouden Ringen

Enkele voorbeelden:

14 krt. **gouden damesring met bloedkoraal** schulpmotief van ~~402,-~~ voor **200,-**
Gouden damesring met Camee, ruim model van ~~446,-~~ voor **223,-**
14 krt. **damesring met Zirkoon,** zeer apart. van ~~274,-~~ voor **137,-**
Gouden dames plaatring van ~~220,-~~ voor **110,-**
Gouden herenring met Carneool Onyx, van ~~320,-~~ voor **160,-**
Gouden heren pinkring met zirkonia. van ~~274,-~~ voor **137,-**
Massief herenring met Jaspis, Lapis of Onyx, van ~~1224,-~~ voor **612,-**

Armbanden

Massief gouden figaroband, bi-colour van ~~568,-~~ voor **284,-**
Massief gouden bijpasbandje van ~~963,-~~ **voor 289,-**
Gouden blokband voor dames van ~~1320,-~~ voor **528,-**
Plat gouden fantasieband van ~~1798,-~~ voor **894,-**

Colliers

Chanel colliers div. uitvoeringen in goud in de lengtes 60 70 80 cm. ~~1159,-~~ **348,-** ~~963,-~~ **385,-** ~~535,-~~ **214,-**
Koordcolliers in goud div. diktes en lengtes. ~~1099,-~~ **440,-** ~~788,-~~ **315,-**

Horloges

SEIKO stalen heren horloge van ~~230,-~~ voor **130,-**
Heren horloge, bi-colour met band van ~~485,-~~ voor **290,-**
Heren horloge double met double band van ~~750,-~~ voor **450,-**
Dameshorloge SEIKO in vele uitvoeringen in double en bi-colour ~~335,-~~ **199,-** ~~595,-~~ **297,-** ~~685,-~~ **399,-**

ROGER RODIN horloges de laatste nieuwe modellen met nu 40 en 50% korting.

WE HEBBEN HIER ENKELE MODELLEN BESCHREVEN, MAAR WE HEBBEN ER TIENTALLEN MEER IN DE KOLLEKTIE.

Cultivé Parels

CULTIVE PARELS
Sautoirs in 70, 80 en 90 cm. lang. Uit de beste kwekerijen van Japan. Wij stellen uw gewenste collier samen en met 50% korting.
Enkele voorbeelden:
5½ mm. per streng van ~~840,-~~ voor **420,-**
6½ mm. per streng van ~~1240,-~~ voor **620,-**
7½ mm. per streng van ~~1840,-~~ voor **920,-**
enz..
Een bijpassend slot ruim in voorraad.

Briljant

Een rijke collectie briljantsieraden staat tot uw beschikking waarvan honderden ringen in topkwaliteit en alles met certificaat.
Wij noemen:
Geel gouden damesring met 0.02 krt. van ~~199,-~~ voor **95,-**
1 steens solitairring 0.13 krt. U koopt dit kleinood voor geen ~~1038,-~~ maar **519,-**
Bi-colourring met vele briljanten 0.33 krt. van ~~1848,-~~ voor **924,-**
Entouragering. De briljanten zijn op kunstige wijze gegroepeerd. Van ~~2884,-~~ **1442,-**
Gouden entouragering. Vlot model met in totaal 1.20 krt., de prijs was ~~5870,-~~ nu **2935,-**
Ongekende luxe, **een volle krt. 1.05 als solitair** van ~~17200,-~~ voor **8600,-**
Herenringen: Massief heren plaatring met 0.06 krt. briljant verwerkt, van ~~1068,-~~ voor **534,-**
Heren pinkring met 1 briljant 0.20 krt. van ~~1892,-~~ voor **941,-**
Grote ovale **wit geelgouden herenring** bezet met 0.82 krt. van ~~4598,-~~ voor **2299,-**

Gouden slavenbanden

NIET VOOR 95,- MAAR VOOR 39,50 PER GRAM!!!
Bijvoorbeeld:
3 mm. van 380,- voor **158,-**
5 mm. van 618,- voor **257,-**
6 mm. van 845,- voor **357,-**

En dan ook onze CLOSED-FOR-EVERS voor deze fantastische prijzen, zoals:
Lapide, geslepen van 418,- voor **174,-**
Idem van 532,- voor **221,-**
Idem van 751,- voor **312,-**
Idem, héél zwaar, van 1302,- voor **541,-**

Briljant Armbanden

Geel of wit gouden band met 0.05 krt. briljant van ~~1396,-~~ voor **698,-**
Of een **sierlijke band** met 0.55 krt. briljant van ~~3518,-~~ voor **1759,-**
Rivieraband met 0.75 krt. van ~~6316,-~~ voor **3158,-**
Massieve slavenbanden met 1,3,5 of 7 steens briljant van ~~2692,-~~ voor **1346,-**

Briljant Horloges

Gouden dameshorloge met briljant 0.11 krt. van ~~2070,-~~ voor **1035,-**
Exclusief dameshorloge met briljant van ~~3950,-~~ voor **1975,-**
Sierlijk en elegant dames horloge 0.19 krt. van ~~6192,-~~ voor **3096,-**
Razend apart **Cartier Design** met 0.45 krt. van ~~11850,-~~ voor **5925,-**
Voor de heren. **Massief heren horloge** met 1 briljant op wijzerplaat van ~~9840,-~~ voor **4970,-**
Sportief en zakelijk heren horloge met een vleugje bravour van ~~12400,-~~ voor **6200,-**

GOUDEN HANGERS:
Met briljant in vele prijsklassen van 150,- en dan nog voor de helft van de prijs. DUS met 50% korting!!!
VERDER:
noemen wij nog oorknoppen, manchetknopen, broches enz.. Ongekende kollekties, ongekende kortingen.

Ook dit is maar een kleine opsomming van de vele modellen in vele prijsklassen. Als u uit onze kollektie niet kunt slagen dan slaagt u nergens met uw aankoop.

De laatste jaren hebben er in de juweliers-branche negatieve veranderingen plaats gevonden. Na rijp beraad en advies van een extern adviesburo gaan wij dan ook onze zaken geheel reorganiseren en aanpassen aan de nieuwe eisen van deze tijd. Tevens worden er bouwkundige veranderingen doorgevoerd. Dit is voor ons het sein om onze totale kollektie schitterende sieraden en horloges voor werkelijk unieke weggeef-prijsjes in de komende weken van eigenaar te laten veranderen.
Met een stormloop op onze zaak verdient u nu veel geld...
Profiteer ervan!

MIGCHELSEN
DIAMANTAIRS/JUWELIERS
Kouvenderstraat 76/hoek Mgr. Lebouillestraat, Hoensbroek.
Telefoon 045-213753.

GOURMET EN VENITIAANS
Een gigantische kollektie tegen een gigantische prijs. Wij verkopen in deze super-opheffingsuitverkoop alle gouden colliers per gram voor **39⁵⁰**
Normaal ~~85,-~~
In alle lengtes en diktes.
Dit is te gek!!

AANVANG VAN DEZE ONSTUIMIGE LEEGVERKOOP DONDERDAG 23 NOV. 10.00 UUR.

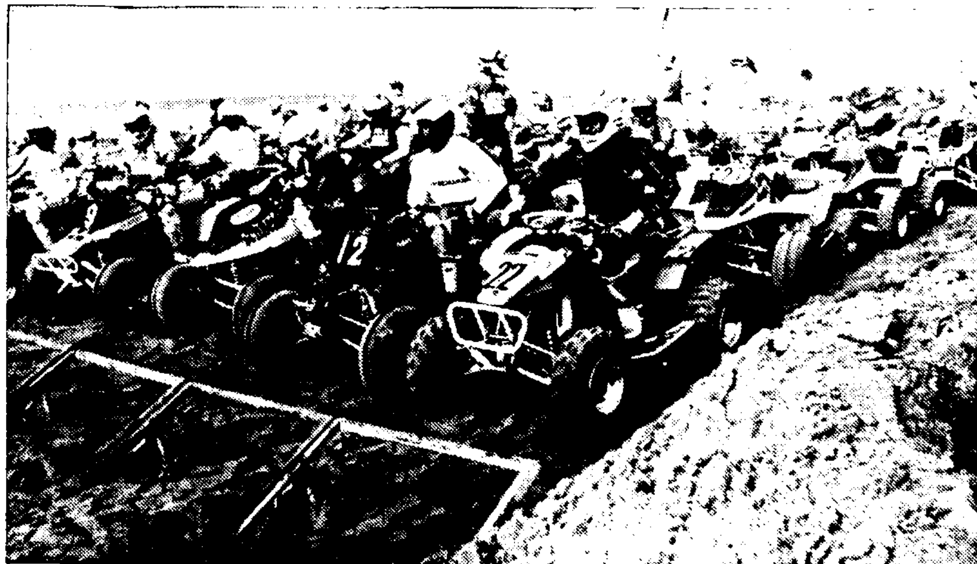
ederland 1

00 Vrouw zijn. Gevarieerd magazine voor de vrouw.
5-11.00 **De muzikale fruitmand.** Geestelijke liederen. Presentatie: Heleen van Dijk.

OS
00-13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
0 **Jij of niks.** Serie portretten van jongeren die vrijwillig in politiek onrustige landen gaan werken. (herh.).
30 **Vlucht van de condor.** 3-delige documentaire serie over de grote gier n Zuid-Amerika. Afl. 1: IJs, wind en vuur.
25 **Ronduit muziek.** Muziek en artiesten uit de gospelwereld.
35 **Tom Sawyer.** Serie. Afl.: Goud of oud? Tom redt een nieuwe jongen, met wie hij eerst gevochten heeft, het leven.
00 **Henkie's droomboom.** Zweedse tekenfilmserie. Verteller: Cees van Oyen.
19 **De mooiste verhalen uit de bijbel.** Tekenfilmserie. Afl. 4.
30 **Journaal.**
40 **Tijdsein buitenland.** Actualiteiten, met Hans Le Poole en Aad Kamsteeg.
55 **Tussen zes en half zeven.** Documentaire over wetenschap, techniek of de achtergronden van het nieuws.
27 **Avonturenbaai.** Jeugdserie. Afl.: Moeder gezocht. Grant en Kate proberen voor een otterjong een nieuwe moeder te vinden.
00 **Journaal.**
21 **Highlight.** Maandelijks praatprogramma met bekende persoonlijkheden.
48 **De Campbells.** Serie. Afl. 6: Peter uit Schotland. Het aantal diefstallen in de gemeenschap neemt toe op het moment dat een vreemdeling uit Schotland arriveert.
20 **Bunkeren.** Actualiteitenprogramma.
20.30 Aaron Miller. Amerikaanse serie. Afl. 2: Nieuwe ontwikkelingen. De Millers vinden het moeilijk zich aan te passen aan hun nieuwe leven in California.
21.20 God verandert mensen. Praatprogramma vanuit De musketon in Utrecht.
22.30 Journaal.
22.42 Tijdsein. Actualiteitenprogramma.
23.12 Leven in een kibboets. Israëlische documentaire over het leven in deze woongemeenschap.
23.37-23.42 Tenslotte. Slotwoord van Ds. J.C. Schouten uit Baambrugge.

Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VOO
16.00 G.I. Joe. Amerikaanse animatie-speelfilm van Don Jurwich.
17.35 Visionaries. Tekenfilmserie, Afl.: Tegenslag voor Merklynn.
VOO
18.05 B.O.O.S. Uitzending van Bart Omroep Organisatie Stichting. Presentatie: Bart de Graaff.
18.30 ●●Countdown. Jasper Faber presenteert popmuziek.
19.25 Empty nest. Amerikaanse serie. Afl.: Teveel aandacht voor Harry. Blanche en Carol hebben beiden hun zinnen op Harry gezet. Als Harry onverwacht weg moet, besluit Carol bij hem in te trekken.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 ●●Sterrenjacht. Muziekwedstrijd. Presentatie: Erik de Zwart.
21.20 Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek. Presentatie: Hans Emans en Elsemieke Havenga.
21.50 Sportgala. Autostrandrace, vijf verschillende klassen autosport op het strand van Scheveningen.
22.30 Tweede lijn. Tweewekelijks actualiteiten-programma.



● *Vanavond een verslag van de autostrandrace op het Scheveningse strand. (Nederland 2 – 21.50 uur.)*

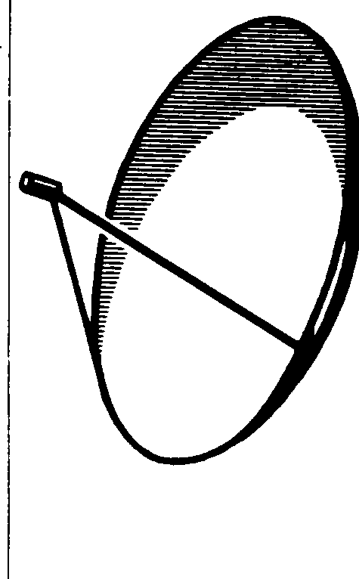
22.55 Pin up club. Terugblik naar alle hoogtepunten die tot dusver zijn uitgezonden.
23.46-23.51 Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT
09.00 Plaatjes kijken. Afl. 2.
09.30-11.00 Natuurkunde onderbouw V.O., afl. 3a t/m 4b.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 Hollandse nieuwe. Afl.: Permanent in het vak.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 Van Gewest tot Gewest. Onderwerpen (onder voorbehoud): 1. Hoogheemraadschap Delfland. 2. S.O.S. Wereldhandel. 3. Rotancentrum Noordwolde. 4. Portret J.P. Laro.
19.49 PP: Uitzending van de VVD.
20.00 Journaal.
SOCUTERA
20.20 75 jaar mensen in nood. Film van de Stichting Mensen in Nood.
20.25 Avondvoorstelling. Nana Akota, Ghanese speelfilm uit 1985 van King Ampaw. (herh.). Nana Akoto, opperhoofd van een klein dorpje in Ghana, wil tot meerdere glorie van zichzelf een paleisje bouwen. De dorpelingen laten zich opnieuw geiten en kippen aftroggelen.
22.00 NOS-Laat. Actueel magazine. Presentatie: Maartje van Weegen.
22.45 Studio Sport.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Veronique

06.00 European Business Channel.
07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met om 7.50 uur een tekenfilm.
09.00 European business channel.
10.00 Veronique Classique.
11.00 Beestenboel. Herh.
11.30 Bonjour Les Clips.
12.00 Cartoons.
12.15 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 Speelfilm.
15.00 Telekids.
15.30 Rags to riches. Amerikaanse serie over een miljonair die zes weesmeisjes adopteert. Afl.: Geboren om te rijden.
16.30 Uit een andere wereld. Amerikaanse serie. Afl.: De twee vaders van Evie.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine. Om 17.30 Nieuws en weer.
18.00 Journaal.
18.10 Jukebox. De beste „Gouwe Ouwe" platen verzameld door Wessel van Diepen.
18.50 Match Vrije Tijd.
19.20 The Munsters Today. Komische Amerikaanse familieserie. Afl.: Een held is niets anders dan een corn flake.
19.50 Bios. Wekelijks film- en videomagazine. Presentatie: Jos Bergenhenegouwen.
20.20 What's the matter with Helen? Amerikaanse film uit 1971 van Curtis Harrington. Leonard Hill en Wesley Bruckner worden ter dood veroordeeld. Hun moeders Helen en Adele hebben hier erg onder te lijden. Helen wordt zelfs bedreigd.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer. Presentatie: John Bernard.
22.30 Match extra.
23.10 G.L.O.W. Damesworstelen.
00.00 Journaal.
00.05 Dallas. Amerikaanse serie. Afl.: Het vonnis.
00.55 Bonjour Les Clips.
02.00 Speelfilm.
03.45 Atoukado. Quiz.
04.30 Duo. Quiz.
05.00 Veronique Classique.
Wijzigingen voorbehouden!



RTL Plus

08.15 Heathclif, der Kater. Amerikaanse serie. Afl.: Katzentage - Ninjanachte.
08.25 Archie. Amerikaanse serie.
08.45 Diplodos. Franse tekenfilmserie. Afl.: Wie man einen Sion fängt.
09.10 Die Welt der Schnorchel. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Tauschgeschäfte/Der kleine Lord Kraki.
09.35 Auch Arbeit kann von Übel sein. Engelse komedie uit 1968 van Peter Hall, met David Warner, Cilla Black, Elizabeth Spriggs e.a.
11.00 Neue Stimmen. Zangconcours in Gütherloh.
12.30 Klassik am Mittag. Met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Dr. Who. Engelse serie. Afl.: Terror auf Lakertia.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Reich und schön. Amerikaanse serie.
14.40 Die Reise zum Mittelpunkt der Erde. Amerikaanse speelfilm uit 1987 van Rsuty Lemorande, met Paul Carafotes, Nicola Cowper, Ilan Mitchell-Smith e.a.
16.00 College-Girls ausser Rand und Band. Amerikaanse komedie uit 1984 van Charles Ison, met David Andrews, Beth Abernathy, Renee McCullah e.a.
17.45 Kunst und Botschaft. Culturele serie. Vandaag: Die Verspottung Christi van Matthias Grünewald.
17.50 RTL Musikrevue. Duitse schlagers gepresenteerd door Frank Papke.
18.45 RTL aktuell.
19.00 Ultraman - Mein geheimes Ich. Amerikaanse serie. Afl.: In letzter Minute (2).
19.25 Flugzeugträger U.S.S. Georgetown. Amerikaanse serie. Afl.: Das Gipfeltreffen.
20.15 Verrückt und gefährlich. Engelse sf-film uit 1973 van Robert Fuest. Een syndikaat wil de wereldmacht veroveren. Daartoe heeft het wonderwezens gecreeërd die onsterfelijk zijn en zich vermeerderen kunnen.
21.45 Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. law, Amerikaanse serie. Afl.: Puppentheater.
22.30 Die Woche. Talkshow gepresenteerd door Geert Müller-Gerbes.
23.35 Der Teufel hat sieben Gesichter. Italiaanse speelfilm uit 1971 van Osvaldo Civirani, met Caroll Baker, George Hilton, Stephen Boyd, e.a.
01.00 Flugzeugträger U.S.S. Georgetown. Amerikaanse serie. (herh.).
01.45-01.50 Betthupferl.

SAT 1

08.30 Programma-overzicht. **08.35** General Hospital. Amerikaanse familieserie. Afl. Der lange Arm des Syndikats. **09.20** Teletip Freizeit. Aansl. Ihr Horoskop. **09.30** Programmaoverzicht **09.35** Nachbarn. Australische familieserie. Afl. Ein schlechtes Schauspiel. **10.00** SAT.1 Blick. **10.05** La grande notte a Verona. Jubileums Gala. Deel. II. Aansl. tekenfilm. **11.05** Ein Koffer aus Lausanne. Frans/Italiaanse misdaadfilm uit 1975 van Roger Piguaut. **12.35** Teletip Auto. **12.45** Der grüne Mann. Engelse avonturenfilm uit 1956 van Robert Day. **14.00** Programmaoverzicht. **14.05** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Tekenfilmserie. Afl. Der neue Nachbar. **14.30** Teletip Gesundheit. Aansl. Ihr Horoskop. **14.40** General Hospital. Amerikaanse familieserie. Afl. Machthunger. **15.30** Happy Days. Amerikaanse familieserie. Afl. Die Weltmeister. **15.55** Der goldene Schuß. **16.05** Verrückter wilder Westen. Amerikaanse western-komedie. Afl. Die Nacht der Totenköpfe. **17.00** SAT.1 Blick. **17.10** Nachbarn. Afl. Ein harter Schlag. Australische familieserie. **17.35** Teletip Markt. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Raumschiff Enterprise. Amerikaanse science-fictionserie. Afl.: Talos IV Tabu. Deel 2. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. **19.30** Fantasy Island. Amerikaanse serie. Afl. Die Tanzerinnen und das Testament. **19.55** SAT.1 Wetter. **20.00** Spenser. Amerikaanse misdaadserie van William Wiard. Afl.: Das Killer-Duo. **20.45** SAT.1 Blick. **20.50** Flucht aus der Taiga. **22.20** SAT.1 BLICK. **22.30** Entscheidung am Fluß. Amerikaanse western uit 1949 van Irving Reis. **00.00-00.10** Programma-overzicht.

SSVC

12.30 Words and pictures.
12.45 You and me.
13.00 Rod, Jane and Freddy.
13.15 Playbus.
13.35 Neighbours.
14.00 News and Weather.
14.25 Hurray for Today.
14.50 P.S.I.
15.15 Home and away.
15.35 Children's SSVC.
15.50 Clockwise.
16.10 Scooby Doo.
16.30 What's that noise.
17.00 Knightmare.
17.25 Countdown.
17.50 The Buckman treatment.
18.15 Doctor Who.
18.40 News and weather.
18.55 Entertainment BFG.
19.05 This is your life.
19.30 Coronation Street.
19.55 Howard's Way.
20.45 French Fields.
21.10 The Equalizer.
22.00 News and weather.
22.30 Climate & Man.
23.20-00.45 Sportsnight.

Eurosport

07.00 Sky. The D.J. Kat Show.
09.30 Eurosport Menu.
10.00 Eurosport.
11.00 Showjumping.
12.00 Handball.
13.00 Wrestling.
14.00 Rac Rally.
14.30 Tennis.
18.00 Gymnastics: Gala Max Bangereter.
19.00 Trans World Sport.
20.00 Showjumping.
21.00 Tennis.
22.00 European Football.
00.30-01.00 Rac Rally.
06.00 Sky. The World Business report.
06.30 Sky. European Business Channel.

Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
14.30 Hotline.
15.30 Take Off.
16.30 On The Air.
18.30 Transmission.
19.30 Time Warp.
20.00 Super Holidays.
20.30 Der Spiegel.
21.00 Faces Of India.
21.30 Today's World.
22.00 World news and Goodyear Weather Report.
22.10 Europalia Review.
22.15 European Business Weekly.
22.45 Roving report.
23.15 ITN News Report.
23.45 Der Spiegel.
00.10 World News and Goodyear Weather Report.
00.20 The Mix.
01.20 Time Warp.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.

MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer.
11.30 MTV At The Movies.
12.00 Remote Control.
12.30 XPO.
13.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 At 4.
16.15 VJ Marcel Vanthily.
17.00 The Coca Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
18.00 Remote Control.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
21.00 MTV At The Movies.
21.30 MTV's Levis Us Top 20.
23.00 The Coca-Cola report.
23.15 VJ Maiken Wexo.
02.00 Club MTV.
02.30-07.00 Night Videos.

uitsland 1

00 **Dixieland ist abgebrannt.** Documentaire over Louisiana en Mississippi. (herh.).
00 **Die Donaths.** Portret van Heleen Donath, sopraan, en haar man, dirigent en pianist.
45 **Kai aus der Kiste.** Speelfilm van Günter Meyer.
2.15 **Die Nackten von Namibia.** Documentaire over de bosjesmannen en Himba in Namibië.
3.05 **Nussknacker.** Ein Fall für 2 x 3, spelprogramma. Vandaag: de zaak Tante Trudes letzter Wille.
4.05 **ARD-Sport extra.** Tennis: Masters-toernooi voor dames, vanuit de Grugahalle in Essen.
5.40 **Kunst, Kommerz und Klüngel.** Reportage van de 23e kunstmarkt in Keulen.
6.25 **Die Weinmacher.** Serie over wijn in al zijn facetten. Afl. 5: Mosel-Saar-Ruwer.
7.30-18.30 **Voetvallen.** Samenvattende beelden van de voetbalwedstrijd Napoli - Werder Bremen.
00 **Expeditionen ins Tierreich.** De vogelwereld in de verschillende seizoenen.
45 **Umkehren.** Programma t.g.v. Boete- en Biddag.
58 **Programma-overzicht.**
00 **(TT)Tagesschau.**
10 **Voetballen.** Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd HSV - Porto.
2.00 **Voetballen.** Samenvattende beelden van Rode Ster - FC Köln.
2.30 **Tagesthemen.**
3.00 **Jetzt schlägt's Richling.** Satirisch programma.
3.05 **●●Heut'abend.** Die ARD-Talkshow.
23.50 ●●An der grauen blauen Donau. Otto Schenk und die Philharmoniaschrammeln, Wien.
00.50 Tagesschau.
00.55-01.00 Nachtgedanken. Beschouwingen.

Duitsland 2

09.55 Programma-overzicht.
10.00 Heute.
10.05 Das Fräulein von Scudéri. Misdaadfilm uit het Parijs van Lodewijk XIV van Karl Salkoker, Hannes Messemer, Wolfram Weniger e.a. (herh.). In 1680 zijn vooral de juwelen van de ontwerper Cardillac in trek bij roofmoorden. Als deze wordt vermoord verdenkt men zijn gezel Olivier.
11.35 ●●Faszination Musik. Muziek uit de tijd van Shakespeare, live vanuit Mainz.
12.35 ZDF-regional: Deutsche Flusslandschaften. Kleiner Fluss im Norden....Luhe.
13.05 Heute.
13.10 Schenk mir ein Buch. Programma over kinderboeken.
13.55 (00)Kinder-Kino-Festival. Die Reise in die Urwelt, Tsjechoslowaakse speelfilm uit 1955 van Karel Zeman.
15.20 Heute.
15.25 Die schwarze Rose. Amerikaanse speelfilm uit 1950 van Henry Hathaway. Walter Guernei en zijn vriend Tristram komen in de twaalfde eeuw via allerlei omzwervingen in dienst van de Grote Khan van Mongolië in China terecht.
17.20 Jerusalem - Eine Stadt, die uns angeht. Documentaire over de betrekkingen tussen Duitsland en Israël, 40 jaar na het ontstaan van de Duitse Bondsrepubliek.
18.05 (TT)Die Schwarzwaldklinik. Serie. Afl.: Sterbehilfe.
18.50 ●●Lottotrekking.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.15 Labyrinth und Paradies. Kijkje in enkele tuinen aan de Main.
19.30 ●●Doppelpunkt. Discussieprogramma over alleen wonen. Presentatie: Michael Steinbrecher.
20.15 ●●Von Ihnen ausgewählt. Melodien für Millionen, muziekprogramma.
21.55 Kennzeichen D. Duits uit Oost en West.
22.40 Heute.
22.45 Kontext. Die Sonnenkanone, documentaire over het werk van de schilder en beeldhouwer Anatol Herzfeld.
23.15 ■Filmfest am Mittwoch. Der blaue Engel, Duitse speelfilm uit 1930 van Josef von Sternberg. Professor Immanuel Rath zwerft 's nachts door de stad om bewijzen te verzamelen van de verdorvenheid van de jeugd.
01.00-01.05 Heute.



● *Scène uit de speelfilm 'Die schwarze Rose'. (Duitsland 2 – 15.25 uur.)*

Duitsland 3 West

13.35 Teletekstoverzicht.
14.20 Kontraste.
15.05 Shakespeare im Original. The Merchant of Venice. BBC produktie naar een toneelstuk van Shakespeare.
18.00 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 38.
18.30 Sesamstrasse.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws. (19.40-19.55 Raamprogramma van de regionale studio's.).
20.00 In Sachen Natur. Milieu-magazine. Presentatie: Prof. Adolf Weber.
20.45 Bürgerforum. Der alltägliche Wahnsinn, reportage over parkeerproblemen in de grote stad.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Wissenschaftsshow. Wetenschappelijk programma over de reis van het ruimteveer Voyager, van en met Ranga Yogeshwar en Jean Pütz.
22.30 Rückblende. Vor 50 Jahren: Das Tragen des Judensterns wird angeordnet.
22.45 ■Der unsichtbare nimmt Rache. Amerikaanse speelfilm uit 1944 van Ford Beebe. Griffin, een gevaarlijke psychopaat, heeft het op het echtpaar Herrick voorzien. Zij hebben hem voor miljoenen opgelicht en voor dood in een diamantveld achtergelaten.
00.00 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 58.
08.30 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 38.
09.00-09.29 Kirche, Kampf und Kinder. Portret van Hildegard Zumach, secretaris-generaal van de Evangelische Frauenarbeit.
15.00 Requiem. Van Andrew Lloyd Webber, uitgevoerd door het Radio Orkest van de Südwestfunk en het internationale koor van Rheinland-Pfalz.
15.45 Wie Informationen steuern. Afl. uit de serie Beiträge zur Informationstechnischen Grundbildung.
16.10 Telekolleg II. Cursus Engels. Les 38. (herh.).
16.40 Eine abenteuerliche Frau. Amerikaanse speelfilm uit 1952 van Douglas Sirk. Saloon-zangeres Vermilion en speler Newton Cole werken beiden bij hetzelfde bedrijf. Als blijkt dat Cole de zaak flest, wordt Vermilion ook verdacht.
18.00 Sesamstrasse.
18.28 Yao, Abenteuer eines Häuptlingssohnes. Kinderserie. Afl. 8: Die Freunde Yaos. (herh.).
18.52 Philipp. Kinderserie. Afl.: Von Fischen und Fröschen. (herh.).
18.54 Kinder-Verkehrsspot.
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlaglicht. Themaprogramma.
20.10 Der Leihopa. Serie. Afl.: Der Narben lacht, wer Wunden nie gespürt, met Alfred Böhm, Hans Holt, Louis Strasser e.a.
21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun.
21.15 Das Mittwochsthema. Der Neckar soll nicht baden gehen, documentaire over de vervuiling van de rivier de Neckar.
22.15 Hearing. Programma over de fusie van de SWF met de SDR.
23.30-23.35 Laatste nieuws.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant
■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
00 = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

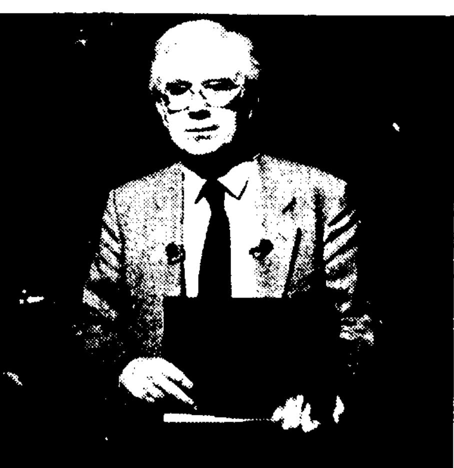
Nederland 1: 5, 26 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34 43, 48, 52 en 59
RTL Veronique: satelliet
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 (West): 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/Télé 21: 28 en 42.
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 21.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 mHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

België/TV 1

6.00 **De tovenaar van Oz.** 52-delige Japanse animatieserie naar de boeken van Frank Baum. Afl. 26: Tip deelt de lakens uit.
6.25 **De Edison tweeling.** Amerikaanse jeugdserie. Afl. 2: De kampioen, met Andrew Sabiston, Sunny Besen-Thraser, Marnie McPhail e.a.
6.50 **Dramarama.** Reeks Britse jeugdfilms. Vandaag: Snoop! van Vic Hughes, met Michael Lees-Osborn en Bob Cartland.
7.15 **Magica.** Reeks over de historie van de cinema. Afl. 12: Een uitvinding zonder toekomst.
7.30 **Sinja Mosa.** Braziliaanse serie met Lucelia Santos. Afl. 58.
7.55 **Nieuws.**
8.00 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 86.
8.05 **Plons.** Afl.: Plons en de sterrenkijker.
8.10 **■Johan en de Alverman.** 16-delige jeugdserie. Afl. 12, met Frank Aendenboom, Jef Cassiers, Cyriel Van Gent e.a.
8.35 **Kilimanjaro.** Nieuwsmagazine voor jongeren. Presentatie: Manuela Van Werde.
9.00 **Uitzending door derden.** Programma van de Israëlitisch Godsdienstige Uitzendingen.
9.25 **Mededelingen.** Programma-overzicht en paardenkoersen.
9.30 **Nieuws.**
0.00 **Pak de poen.** Loterijshow vanuit het Amerikaans theater. Presentatie:



● *Johan Tielemans presenteert het kunstmagazine 'Eiland'. (België/TV 1 – 22.45 uur.)*

Luc Appermont.
21.25 Jeugdliefjes. 6-delige Britse comedyserie. Afl. 2, met Amanda Redman, James Hazeldine e.a.
21.55 Mobiele mensen - auto. Tweewekelijks automagazine met: Autonieuws; Tractoren in België; Belang van een juiste bandenspanning; Een spontane babbel over het vierwielig huisdier; Een bekende mobiele Vlaming.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws.
22.45 Eiland. Maandelijks kunstmagazine, met Pjeroo Robjee, cartoonist; Victor Bockris, schrijver biografie Andy Warhol, en Nelly Miricioiu, Roemeense prima-donna.
23.35-23.40 Coda. Gedicht, van Paul van Ostaijen.

België/TV 2

18.40 Nieuwskrant.
18.45 Rin. Japanse serie. Afl. 46.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 887. Wayne wordt gekweld door schuldgevoelens. Glen wordt voorgoed uit Susans leven weggerukt.
19.25 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Demesmaeker.
19.30 Nieuws.
19.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de voetbalwedstrijd Rapid Wien-FC Luik. Aansl.: Verkeerstip. Vandaag: Alcoholcampagne.

België/RTBF

15.45-16.45 Schooltelevisie. **17.45** Vacaturebank. **18.00** Nouba Nouba. **18.30** Jamais deux sans toi, magazine. **18.53** Programma-overzicht. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir, actualiteiten-programma. **19.20** Paardenkoersen. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.05** Au nom de la loi, juridisch magazine. **21.10** Télé 21 à la une. **21.15** Le retour d'Arsène Lupin, politieserie naar het werk van Maurice Leblanc. Afl. 8: Les dents du tigre, met François Dunoyer, Eric Franklin, Michael Schwartzmaier e.a. **22.10** Lotto-uitslagen. Aansl.: Coup de film, filmmagazine. **22.30** Cargo de nuit, cultureel magazine. Presentatie: Jean-Louis Sbille. **23.10** Paardenkoersen. **23.15** Weerbericht en laatste nieuws. **23.45** Bourse, beursoverzicht. **23.50-00.00** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine.

België/Télé 21

16.40 Top 21. (herh.). **17.30** Challenge, sportprogramma met o.a. EK basketbal. **19.00** Le coeur et l'esprit, katholiek magazine. **19.30** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht. **20.00** Challenge, sportprogramma. **21.35-22.25** l'Homme de fer. Amerikaanse misdaadserie. Afl. 19: Lettres anonymes, met Raymond Burr, Don Mitchell, Don Galloway e.a. (onder voorbehoud).

TV5

16.05 TV5 Infos. **16.13** Club de L'Europe. **17.10** La Chance Aux Chansons. **17.30** La Vérité Est Au Fond de La Marmite. **18.00** Des Chiffres Et Des Lettres. **18.20** Récréation. **19.00** Montagne. **19.30** TV5 Infos et Météo. **19.40** Papier Glacé. **20.00** Place Publique. **21.30** Le Canada Sur Deux Roues. **22.00** Journal Télévisé et Météo. **22.30** Sacrée Soirée. **23.55-00.55** Ex-Libris.

radio

Radio 1

Elk heel uur nws. 7.07 VARA Radio I Woensdageditie. (7.30 Nws.) 12.55 Meded. t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.07 TROS klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.05 Tijdsein. (17.30 Nws).18.45 Waar waren we ook alweer. 18.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.03 Hobbyscoop. 19.30 Akkoord. 20.03 Langs de lijn. 23.06 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

Elk heel uur nws. 7.04 Ook Goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 11.04 Elsemiek. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 Hier en nu.18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 Moment. 19.04 Water en vuur. 20.03 Vocaal 20.30 NCRV bulletin. 21.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

Elk heel uur nws. 6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit Music-time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospeltracks. 13.04 Nozems-a-gogo. 16.04 Mundial. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond.18.03 Driespoor. 19.03 Krapuul de lux. 20.03 La Stampa. 22.03-24.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.02 Platennieuws. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Kamermuziek uit de Barok. 10.30 Orkestpalet: RIAS Kamerkoor en Jeugdorkest met sol. 12.10 In de schaduw van de meesters. 12.35 Promenade: Robert Stolz dirigeert. 13.00 Nws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of praise: Kerkmuziek. 14.30 In de kaart gespeeld. 16.00 Over componisten gesproken. 17.00 Jacco's keus, operette-en musicalmuziek.18.00 Nws. 18.02 CeDea. 20.00 Nws. 20.02 Residentie. Orkest. 21.35 Voorbij de tijd: Pagliacci, opera van Leoncavallo. 23.00-24.00 De koningin van Sheba, hoospel.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 9.00 Nws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Rijp en groen. 10.00 Oud plaatwerk met Herman Emmink. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Het oog van de naald. 12.30 Het voordeel van de twijfel: Kinderboeken. 13.00 Nws. 13.10 NOS Wereldwijzer. 14.00 Engels voor beginners. 14.30 Zelf mode maken. 15.00 Meer over minder. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3 - magazine. 17.55 Meded. en Schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 TROS Kinderforum. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 TROS Astrologica. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 Klassieke mechanica. 21.00 De twaalf provincies. 21.30 Spaans voor beginners. 22.00-22.30 De sterren.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, De Buren, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, Morgen. (6.30-7.00 Nieuws., 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers § co. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Canape. 17.00 Limburg Vandaag. 18.10 Rijswijckfoon. 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 08.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.30 Gut aufgelegt. 12.15 Veranstaltungskalender. 13.00-14.00 Frischauf. 14.05-15.00 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF International. 18.10 BRF Aktuell. 18.40 Orgel und Chormusik. 20.05 Sendeschluss

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 RTL-Themen. 12.15 Casino parade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 19.00 Neunzehn Vierundzwanzig. 00.00-01.00 Traumtanzer.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-04.05 Nachtexpress.

Behalve Phil Collins, Paul McCartney en UB40 hebben we deze week nog iets moois.

Stilte.

De speelduur, of liever gezegd stilte, van de lege cassettebandjes en videobanden uit deze advertentie bij elkaar opgeteld is meer dan 80 uur. Mooi hè?

Nog veel mooier lijkt het ons om die tachtig uur stilte te vullen met uw favoriete muziek en films.

Wel lang, horen we u al zeggen. Een bezoek aan 's lands grootste muziekwinkel brengt u vast op andere gedachten. Zo zijn de nieuwe Phil Collins en UB 40 echte aanraders.

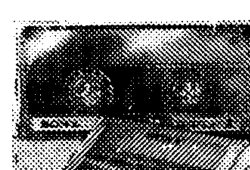
En we hebben ook goede muziekvideo's. Bijvoorbeeld van Paul McCartney, die op dit moment zo succesvol door Europa toert.

Het beste is om zelf te komen kijken en luisteren. Er is zoveel, je wordt er bijna stil van.



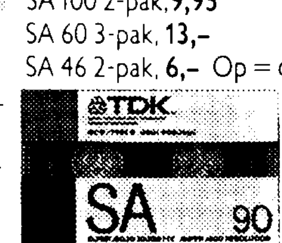
Maxell Ferro-cassettes. UR 60. 10 stuks met opbergbox. Totale speelduur 10 uur. **22,50** UR 90. Totale speelduur 15 uur. **27,50.** Exclusief bij V&D.

TDK SA 90. Nederlands meest verkochte chroomcassette. 3 stuks **14,–.** Ook verkrijgbaar: SA 100 2-pak, **9,95** SA 60 3-pak, **13,–** SA 46 2-pak, **6,–** Op = op.



Sony Ferro-cassettes. HF 60. Nu 5 stuks met een totale speelduur van 5 uur. Incl. weekkalender. **12,50.** Sony HF 90 (5-pak). Speelduur 7½ uur. **15,–**

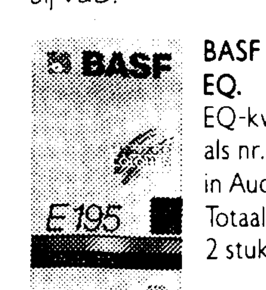






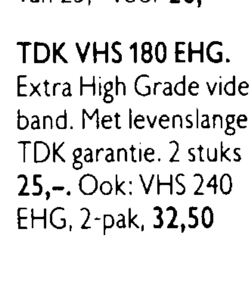
CD-Box. Voor 20 CD's. Met aanbouwmogelijkheid. In zwart of wit. Excl. bij V&D. Van 25,– voor **20,–**





BASF VHS 195 EQ. EQ-kwaliteit als nr. 1 getest in Audio/Video Totaal okt. '89. 2 stuks **19,95**



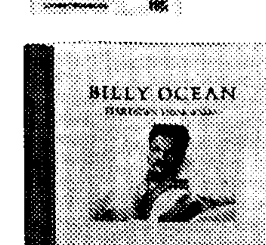


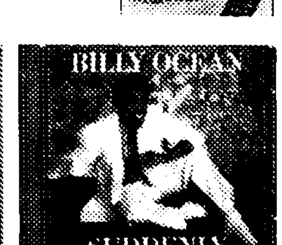
TDK VHS 180 EHG. Extra High Grade videoband. Met levenslange TDK garantie. 2 stuks **25,–.** Ook: VHS 240 EHG, 2-pak, **32,50**

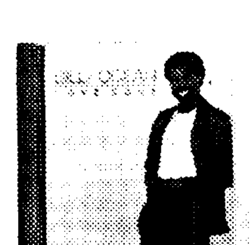


Philips VHS 180 HG. 3 uur High Grade videoband van Nederlandse topkwaliteit. **9,95**

Philips VHS 240 HG. 4 uur High Grade videoband. **12,95**







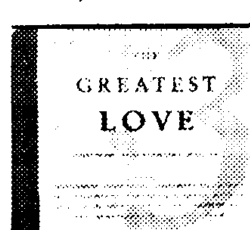
"The Billy Ocean Collection". 3 CD's: Tear Down These Walls, Suddenly, Love Zone. Met alle grote hits. Per CD van 39,95 voor **19,95**



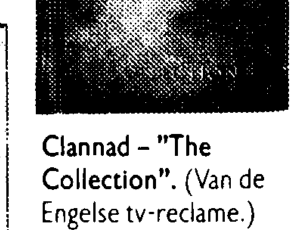
Maxell VHS 200 EX (2-pak). Speelduur 2 x 200 min. Van 23,95 voor **18,95** (retour via Maxell 5,–, tot 30 nov.) Op = op.







"The greatest love of all III". 30 nieuwe songs van o.a Fleetwood Mac, Kim Wilde, Gloria Estefan enz. Dubbel CD: **45,–.** Deel I en II. Per stuk **45,–**



Clannad – "The Collection". (Van de Engelse tv-reclame.) Verzamel-CD met o.a. Thema uit "Harry's Game", In a Lifetime enz. **32,95**



Herman van Veen zingt en vertelt de muziekfabel "Alfred Jodocus Kwak". Een van de mooiste albums voor kinderen. LP of MC: **12,–.** CD: **25,–**



"Jonge mensen in Concert". Digitale opname, 70 min. LP of MC: **6,95.** CD: **9,95** Incl. basiscatalogus + 16 voordeelcheques t.w.v. **15,–** per stuk.



Nieuw! Kinderen voor Kinderen 10. Met 16 nieuwe liedjes, o.a. Stuntelkampioen. LP of MC: **21,95** CD: **29,95.** Deel 1 t/m 9 ook nog verkrijgbaar.

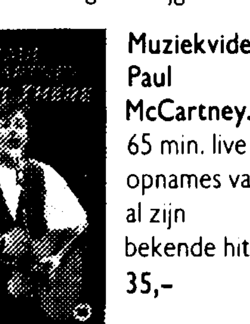


"Superhero Themes". Uit beroemde films of tv-series zoals: Batman, Star Wars, Hulk enz. MC: **7,–.** CD: **10,–**

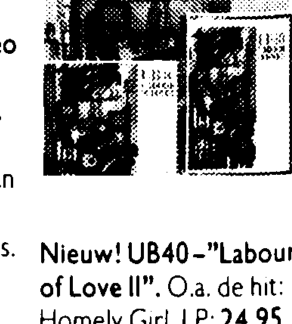


Nieuw! Phil Collins – "But Seriously". Incl. de nieuwe hit: Another Day in Paradise. LP: **24,95** MC: **19,95** CD: **39,95**

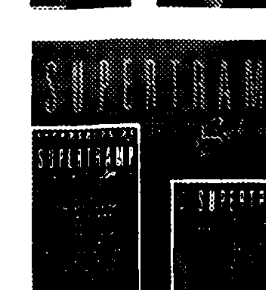




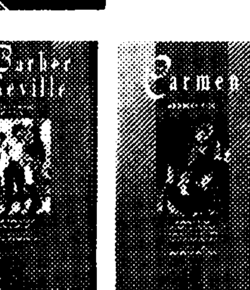
Muziekvideo Paul McCartney. 65 min. live opnames van al zijn bekende hits. **35,–**



Nieuw! UB40 – "Labour of Love II". O.a. de hit: Homely Girl. LP: **24,95** MC: **19,95.** CD: **39,95**







Nieuw! "The Best of Supertramp". Alle hits: School, Logical song, Give a little bit, Dreamer, Take the Long way home enz. LP of MC: **25,90.** CD (3 extra songs): **39,95**



Complete opera's op video. O.a. Bizet's Carmen (B. Haitink), Verdi's Aida en Rossini's Barbier van Sevilla. 100 – 160 minuten per band. **49,95**







Zeg 'ns AAA deel 1 t/m 5. De allerleukste delen uit de bekende tv-serie. Exclusief voor V&D. Per deel 100 minuten. **29,95.** Speciale set-prijs **129,–**



Level 42 – "Level best". Nieuw! Van de tv-reclame! Alle grote hits incl. Take Care of Yourself! LP of MC: **24,95.** CD: **39,95**

In ons restaurant: Nasi Rames. Een keur van Oosterse specialiteiten, geserveerd met gebakken rijst. Nu met gratis exotische fruitsalade. 13,95

Aanbiedingen geldig t/m dinsdag 5 december of zolang de voorraad strekt.

't Wordt steeds leuker bij V&D.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ruk

et wordt druk in Heerlen daag. Niet alleen komt Sinaas vanmiddag aan, maar is ook nog eens Buß- und ag (Boetedag dus) in Duits- en dat zorgt voor een hoop drukte. Met de feestdagen het vooruitzicht is zo'n extra dag om boodschappen te n natuurlijk bijzonder han-. Heerlen heeft zich al uitdig in de kerstversiering ge-en, want let wel, de koopchtige oosterbuur wenst feer en dat is veel belanger dan Sinterklaas...

ruk (2)

Enfin, Sint moet af en toe r een oogje dichtknijpen hij langs al dat kerstgroen t. En onze Oosterburen? Die en wel denken dat bij ons kerstmannetje wel erg veel een bisschop lijkt en erg g arriveert. Nou ja, weten eel.

nt

ant laten we even alles duiijk op een rijtje zetten. Tene in het rijtje zoals wij nken dat het is. Eerst was er erklaas en met name in erika is het Sinterklaasfeest engesmolten met kerstfeest. n is de kerstman geboren, nog engiszins lijkt op onze erklaas, maar dat slechts in rte. Nu komt de kerstman r de oceaan weer overwaai-naar Europa. Dubbelop, nt wij hebben Sinterklaas al. r goed, er zijn inderdaad ngrijkere problemen waarer we ons het hoofd kunnen ken. Bijvoorbeeld het volde: waar zet ik vandaag n auto in Heerlen?

ender

Niet elke dag worden we in burg op muziek uit Texas Mexico onthaald. Daarom is bijzonder aardig dat Fred- Fender en zijn orkest op deze nsdagavond voor de geleheid in 'La Diligence' in erlen optreden. Deze muzika-Texaan, van Mexicaanse afmst, was maandagavond g te zien en te horen in de eeraflevering van een nieuwe eks Telebingo-programma's de KRO. Tot de meest bekenhits van Fender behoren st the day, wast the night', 'I e my rancho grande' en 'Be the next raindrops falls'.

abel

Kerkradenaren kunnen binnkort op woensdagavond er languit voor de televisie an hangen. Niet omdat zij etbalwedstrijden kunnen an zien die elders niet te ontngen zijn, maar omdat de adsvergaderingen dan weer de huiskamer ggebracht ordt. Het Commissariaat voor Media heeft de hiervoor beigde vergunning namelijk egeven. als bekend zond een gemeenlijke kabelstichting in 1988 al e raadsvergaderingen uit. t commissariaat floot Kerkde toen echter terug, omdat kabelstichting een brede tegenwoordiging uit de beking dient te vormen. rkrade, Maastricht en Heerbegonnen toen een gezamene stichting, maar ook dit est herroepen worden.

abel (2)

Het commissariaat oordeeldat sprake zou zijn van reale in plaats van lokale tesie. Maastricht vormde hiereen eigen stichting, Heerlen Kerkrade gingen samen ver-r.

dat Kerkrade al veel verder dan de buurgemeente, heeft n nu een deelvergunning geaagd en toegewezen gekre-n. De enige gemeente in de re waar raadsvergaderingen op de kabel worden uitgezonn is Landgraaf.

Geplande projecten TRAB-plan

Van onze verslaggever

HEERLEN – In het door planbureau Jongen uit Landgraaf samengestelde TRAB-plan (zie voorpagina en elders op deze pagina) worden de verschillende projecten onderverdeeld in drie zones, te weten een zone voor grootschalige intensieve ontwikkelingen (A), voor Euregionale ontwikkelingen (B) en voor ontwikkelingen in de nabijheid van de stadsrand (C). Hieronder een korte opsomming van de geplande projecten.

Zone A
- Kasteel Hoensbroek uitbouwen tot Euregionaal centrum voor congressen en tentoonstellingen.
- Villa Rustica in Voerendaal herbouwen tot een attractie, die jaarlijks 350.000 bezoekers trekt.
- Uitbreiding golfbaan Voerendaal met negen holes.
- Het gebied Terworm in Heerlen verder uitbouwen als recreatief natuurgebied met een thematische invulling geënt op natuur-, milieu- en cultuurhistorie van Zuidelijk Limburg.
- Aanleg van een meubelboulevard op het Heerlense bedrijventerrein In de Cramer.
- Bouw van een grootschalig subtropisch waterrecreatieproject in Heerlen met een bovenregionaal draagvlak.
- Recreatiegebied Strijthagen (Landgraaf/Kerkrade) verbeteren en aanvullen met toeristische elementen als een survivalschool, een klimmuur en een restaurant op de steenberg.
- Bungalowpark in Simpelveld opwaarderen.
- Douaneposten landsgrenzen (Bocholtz) vanaf 1992 toeristische bestemming geven. Gedachten gaan uit naar naar promotie en info ('Poort van Nederland').

Zone B
- Meer toegangen Brunssummerheide aanleggen bij De Zeekoelen (Brunssum), Sigrano (Heerlen) en Bousberg (Landgraaf).
- Opwaardering openluchtzwembad De Zeekoelen met semi-permanente overkapping.
- Verbetering bezoekerscentrum Schrieversheide.
- Versnelde inrichting groeve Sigrano voor waterrecreatie.
- Uitbreiding golfbaan Brunssum.
- Verplaatsing manege van ruitercentrum Brunssummerheide uit kwetsbaar deel hei.
- Opknappen Schutterspark Brunssum op kleine schaal.
- Ruimte scheppen voor geluidsproducerende recreatie bij bedrijventerrein De Beitel Heerlen (denk aan motor en autosport).
- Opstarten Kanoproject Wormdal (Landgraaf, Kerkrade, BRD).
- Aanleg loopbrug over droogdal tussen campings in Rimburg.
- Muziekpodia in recreatiegebied Berenbos in Kerkrade.
- Verdere uitbouw van Rolduc Kerkrade tot Euregionaal centrum voor cultuur en congres.
- Verbetering zweefvliegveld Schinveld.
- Aanleg industrieel-archeologisch museum in Kerkrade.
- Stoomtrams op Miljoenenlijntje.

Zone C
- Opwaardering Anstelvallei Kerkrade tot centrum voor sport en recreatie.
- Versterken monumentaal karakter Grijze Grubben en Terstraten in Nuth (denk aan museumdorp).
- Picknickplaatsen en ruiter-/wandelroutes aanleggen op Kunderberg/Putberg Voerendaal. Tevens restauratie kalkovens aldaar.

Voor uitwerking mammoetplan toerisme in Mijnstreek

Regionale VVV noodzakelijk

vervolg van pagina 1

Van onze verslaggever

HEERLEN – Gezamenlijke promotie van het toeristisch produkt, massale samenwerking tussen de verschillende gemeenten en het streekgewest en het realiseren van een goede bereikbaarheid van de Mijnstreek. Drie ingrediënten die volgens planbureau Jongen onontbeerlijk zijn om het 170 tot 200 miljoen gulden kostende Toeristisch Recreatief Beleids- en Activiteiten Plan voor Oostelijke Zuid-Limburg (TRBAP-OZL) te doen slagen.

De gezamenlijke promotie van een twintigtal attracties dient volgens de aanbevelingen in het rapport tot stand te komen middels de oprichting van een regionale VVV, die niet alleen voorlicht over alle attracties in de regio, maar tevens recreatieve arrangementen samenstelt. Voor de massale samenwerking is een bundeling van bestuurskrachten en kennis bij streekgewest en gemeenten nodig. En voor verbetering van de bereikbaarheid is vooral een versnelde aanleg van de streekwegen Zwart-1 en Zwart-5 nodig, terwijl ook ruimte moet komen voor een grensoverschrijdende ANWB-route, aldus het planbureau.

Naast bovenstaande conclusies spreken de plannenmakers een duidelijk voorkeur uit voor het concentreren van bepaalde toeristische trekpleisters tussen het Imstenraderbos en de Heerlerbaan. „De voorkeur gaat uit naar een lokatie, waar de toeristische trekpleisters samen kunnen worden gesitueerd. De attracties kunnen zodoende gebruik maken van elkaars faciliteiten, die besparingen op de kapitaallasten met zich meebrengen."

Het zogeheten TRBA-plan (Toeristisch Recreatief Beleids- en Activiteitenplan) behelst zoals eerder gemeld voornamelijk het verbeteren van al bestaande toeristische trekpleisters of een uitbreiding daarvan binnen nu en vijf jaar. Uitvoering van het plan vergt op jaarbasis 30 tot 40 miljoen gulden aan investeringen en brengt 600 tot 800 manjaren aan werkgelegenheid met zich mee.

Hoewel er nog vrijwel niets bekend is over het tijdspad van realisatie van dit toeristische mammoetplan, liet secretaris Jos Geukers van het Streekgewest weten dat het gewestelijk bestuur zich heeft voorgenomen in maart van volgend jaar koppen met spijkers te slaan. „Voorlopig is het echter aan de acht gemeenten om duidelijk te maken wat zij van dit plan vinden. Zij hebben tot eind januari '90 de tijd om zich over het TRBAP als zodanig, de haalbaarheid en de consequenties te bezinnen. Overigens was het niet de bedoeling dat dit plan al in de openbaarheid verschijnt, terwijl de gemeenten het uitgewerkte rapport van Jongen zelf nog niet gezien hebben", moppert Geukers. Het rapport valt vandaag pas in de gemeentelijke brievenbussen.

● *Het gebied tussen het Imstenraderbos en de Heerlerbaan: mogelijk een toekomstig centrum van belangrijke thematische attracties in de Mijnstreek.* Foto: DRIES LINSSEN

Inval in drughuis

BRUNSSUM – De Brunssumse politie heeft dinsdagmiddag rond drie uur een inval gedaan in een drughuis aan de Langeberglaan. Daarbij zijn vier Brunssummers – drie mannen en een vrouw – aangehouden. Sedert een week of zes verkochten zij kleine hoeveelheden heroïne aan vooral Duitsers. In de woning vond de politie gestolen goed. Het viertal is achter slot en grendel gezet.

Opnieuw verzet tegen dagopvang verslaafden

Noodhulp wil steun gemeente Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Stichting Noodhulp, een organisatie waar professionele hulpverleners van CAD, Straathoekwerk en Stichting Open Huis in zijn verenigd, gaat de gemeente Heerlen te hulp roepen bij het zoeken naar een lokatie voor de dagopvang van drugverslaafden.

Morgen komen de leden van de stichting bij elkaar om te bekijken of er een inloophuis aan de Gasthuisstraat gevestigd kan worden. Maar volgens Louis Lena, woordvoerder van de Stichting Noodhulp, is de kans erg klein dat daar een dagopvang komt. „Toen de naam van de Gasthuisstraat als mogelijke lokatie viel, barstte er een storm van protest los. We zijn niet meer in staat de problemen op een fatsoenlijke manier op te lossen."

Eerder al ging een onderkomen aan het Burgemeester de Hesselleplein niet door omdat bewoners hiertegen fel in opstand kwamen. „De gemeente moet de verantwoordelijkheid voor het zoeken naar geschikte dagopvang nu maar van ons overnemen. Zodra er iets is gevonden, zorgen wij voor professionele hulpverlening van negen uur 's morgens tot tien uur 's avonds", aldus Lena.

Garage

Drugverslaafden, maar ook zwervers en alcoholverslaafden, kunnen nu alleen maar 's nachts terecht in een slaaphuis aan de Ruys de Beerenbroucklaan. Overdag zwerven ze door de stad of hangen rond bij het NS-station. Tot voor kort vonden veel verslaafden een plekje in een voormalige garage aan de Looierstraat, maar dit pand is onlangs gesloopt.

Vroedvrouwenschool verhuist pas in '92

Van onze verslaggever

HEERLEN – Bestuur en directie van de Vroedvrouwenschool in Heerlen verwachten dat de verhuizing naar Kerkrade niet eerder zal plaatsvinden dan medio 1992. Dit is meegedeeld naar aanleiding van eerdere berichten dat de verhuizing medio volgend jaar zou plaatsvinden.

„Het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade renoveert weliswaar thans enkele afdelingen, doch dit heeft met onze instelling niets van doen. Wij zullen onze kliniek en opleidingsinstituut eerst kunnen verhuizen zodra de nieuwbouw in Kerkrade daartoe is voltooid. Nu zelfs de bouwvergunning nog niet is verleend en de procedure zeer moeizaam vordert, terwijl eerst daarna de bouwperiode begint, bestaat de reële verwachting, dat wij niet eerder dan medio 1992 de huidige gebouwen zullen verlaten." Dat schrijven bestuur en directie in een brief aan het Heerlense gemeentebestuur.

De gemeente is van plan een werkgroep in het leven te roepen die gaat bekijken wat er met het gebouw van de Vroedvrouwenschool moet gebeuren als de verhuizing een feit is. Het markante gebouw is van de hand van de vroegere stadsarchitect van Heerlen, Jan Stuyt.

Jagers: 'Te weinig ruimte in Bocholtz'

Kermisexploitant wil in Heerlen blijven

Van onze correspondent

DEN HAAG/HEERLEN – Kermisexploitant en bewoner van een woonwagen aan de Kleine Straat in Heerlen, W. Jagers, wil met een beroep op de rechtspraakafdeling van de Raad van State voorkomen dat hij moet verhuizen naar een kampje aan de Biesweg in Bocholtz. Jagers weigert omdat hij daar zijn kermisbedrijf, pony's, stallen en een paar wagens, niet kwijt kan. Dinsdag troffen de twee gemeenten en Jagers elkaar tijdens een hoorzitting bij de rechtspraakafdeling.

Jagers staat al jaren aan de Kleine Straat. Hij kreeg een tijdelijke ontheffing. In 1982 echter ging het grondgebied vanwege de herindeling over naar de gemeente Heerlen. In de ontheffing werd opgenomen dat hij moest vertrekken als elders een kamp gereed kwam. Simpelveld wees hem een plaats toe aan de Biesweg.

Probleem is volgens de woordvoerders van de twee gemeenten dat nergens in de omgeving een plaats is waar Jagers met zijn bedrijf, zijn woonwagen en zijn paarden naar toe kan. De Biesweg heeft uitsluitend een woonbestemming. Op het kermisexploitantenterrein in Heerlen heeft Jagers wat meer ruimte maar is geen plaats voor de pony's. De rechtspraakafdeling gaat uitzoeken of de gemeente Simpelveld Jagers in redelijkheid een plek kan aanbieden die zoveel afwijkt van de plaats die hij nu heeft aan de Kleine Straat. Een oordeel hierover wordt over enkele maanden verwacht.

Dienstverlening voor vleesdiefstal

MAASTRICHT – Twee maanden voorwaardelijke celstraf en 200 uur dienstverlening, af te werken tijdens de eerste zes maanden van de proeftijd. Zo luidde de straf tegen twee mannen die zich gisteren bij de politierechter moesten verantwoorden voor twee diefstallen van grote hoeveelheden vlees. De heler, een 49-jarige slager uit Stein, moet in totaal drie maanden achter tralies.

November vorig jaar stalen de Kerkradenaar en diens compagnon uit de provincie Zeeland, 4.000 kilo vlees (waarde 60.000 gulden) uit de koelcellen van een groothandel in Landgraaf. Het duo had voorheen bij de groothandelaar gewerkt.

Maart jl. plunderde het duo een vleesgroothandel in Aken. Daar werd voor 100.000 gulden aan worsten, vlees en slagersbenodigdheden meegenomen. Bij het uitladen in de woning in Kerkrade werden ze op heterdaad betrapt. Niet alleen de auto, maar ook nog een aanhanger voor paardenvervoer, die ze een dag tevoren in het Duitse Niedeggen speciaal voor dit doel hadden gestolen, puilde uit van de gestolen waar. Officier van justitie mr Ummels eiste tegen beiden zes maanden cel (bij de één twee maanden voorwaardelijk, wegens een aan de zaak toegevoegde steunfraude; bij de ander drie maanden voorwaardelijk).

Rekening houdend met het verlies van vast werk voor beide daders, legde de rechter hen twee maanden voorwaardelijke celstraf plus dienstverlening op.

De derde verdachte had het vlees opgekocht voor 20 mille. Hij ontkende dat hij ooit iets met 'deze twee' te maken had gehad. „In mijn koeling is trouwens geen plaats voor 4000 kilo vlees, hooguit voor de helft." Politierechter mr Bröcker veroordeelde de man tot vier maanden celstraf, waarvan drie voorwaardelijk. Daar dit vergrijp plaatsvond binnen de proeftijd van een voorwaardelijke veroordeling wegens heling, kwam de straf voor de Steinse slager in totaal op drie maanden onvoorwaardelijk zitten.

Heerlenaar mag jaar niet rijden

Van onze correspondente

MAASTRICHT – Een 36-jarige Heerlenaar kreeg gisteren van politierechter mr Bröcker twee weken celstraf voorwaardelijk opgelegd plus een rijverbod van twaalf maanden. De verdachte had zich vorig jaar om deze tijd schuldig gemaakt aan rijden onder invloed.

Niet van alcohol, maar van het bekende slaapmiddel Rohypnol, gecombineerd met heroïne. Toen hij zich slaperig voelde worden had hij weliswaar de wagen aan de kant gezet en was in de auto in slaap gevallen. Voorovergebogen over het stuur trof de politie hem aan. Toen hij weer bij bewustzijn kwam gaf hij meteen gas en probeerde aan de politie te ontvluchten. Uiteindelijk wist men hem tot stoppen te dwingen. Na deze 'dodemansrit' werd zijn auto onmiddellijk in beslag genomen.

Wat officier van justitie mr Ummels betreft, zal hij deze ook niet meer terugkrijgen. De rechter week alleen op dit punt van de eis af en gelastte teruggave van het voertuig aan de eigenaar.

Terpetine in beek

KERKRADE – De Kerkraadse politie heeft gisteravond bevestigd dat in de beek bij Kasteel Erenstein in Kerkrade een sterk naar terpetine riekende stof terecht is gekomen. In verband met het onderzoek wilde de politie geen verdere mededelingen doen.

De beek komt uit op de visvijver Cranenweijer waar eerder dit jaar al eens sprake was van vissterfte. De oorzaak daarvan is tot op heden nog niet opgehelderd.

Expositie in Tobias

HEERLEN — In het bejaardencentrum Tobias in Heerlen wordt komend weekeinde een expositie gehouden van werken van de kunstenaresse Therese Stuurman-Geerkens. Zaterdag 25 november om 11 uur wordt de tentoonstelling geopend door mevrouw Els Haenen-Janssen, lid van de Heerlense gemeenteraad. De expositie is geopend op zaterdag van 11 tot 17 uur en zondag van 11 tot 19 uur.

Vrouw (66) overvallen

HEERLEN – Twee nog onbekende mannen hebben maandagmiddag een 66-jarige vrouw op de parkeerplaats bij de Parallelweg overvallen. De vrouw stond naast haar auto toen ze een duw in haar rug kreeg en viel. Een man pakte haar tas en zette het op een lopen. In de tas zaten behalve haar paspoort, autopapieren, giropas en een bedrag van 270 gulden. Volgens een getuige waren twee mannen bij de beroving betrokken geweest.

Gepakt in trein

BEEK – De spoorwegpolitie heeft een 23-jarige verslaafde uit Heerlen aangehouden en overgedragen aan de rijkpolitie in Beek. De man die zonder kaartje reisde bekende nog twee fietsdiefstallen, vier inbraken in woningen en enkele diefstallen. Hij is ingesloten.

Gehuwd op 16 november 1989

Marie-José Daniels en Arthur van Noord

Ringovenstr. 11
6151 DV
Munstergeleen

Op 22 november 1989 zijn veer,

Riet en Pierre Diederen-Driessen

40 jaar getrouwd.

Daarom viere veer op zaoterdig 25 november fiès.

Veer beginne mit ein mès. Den deens begint om 12 oer in de kapel bie de paters, Ondergenhousweg 14 in Stein.

Vanaaf 18.30 oer tot 20.00 oer is gelaegenheid tot felicitere in Dancentre Jos Diederen, Havestraat 23 in Stein.

6171 EC Stein, Kerkstraat 7

---

†

Sef, wij missen je.
De toekomst brengt nog zoveel momenten die wij met je wilden delen. Wij hadden plannen, wij hadden dromen. Jouw liefde, jouw warmte, jouw zorgzaamheid, jouw aanwezigheid.
Wij zullen je nooit vergeten.

Heden overleed na een dapper met geduld gedragen kortstondige ziekte, mijn lieve man, vader, schoonvader, opa, onze schoonbroer, oom en neef

Joseph Hubert (Sef) Lochs

echtgenoot van

Ida Claessen

Hij overleed op de leeftijd van 63 jaar, na een liefdevolle verzorging thuis door zijn vrouw en gesterkt door de h. sacramenten.

Meers: **I. Lochs-Claessen**
Elsloo: **Annemie en Math Akkermans-Lochs**
Lars
Familie Lochs
Familie Claessen

6181 NT Meers-Stein, 21 november 1989
Grote Straat 77

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op zaterdag 25 november om 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers, waarna aansluitend de begrafenis op Gods Akker.
Vrijdagavond om 18.30 uur wordt de avondmis gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Na een kortstondige ziekte, overleed, zacht en kalm, in de gezegende ouderdom van 89 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het ziekenhuis te Sittard, onze zorgzame, dierbare moeder en schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Gertrudis Meuffels

weduwe van

Gerard Hoorens

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie:
Beek: **Corrie Janssen-Hoorens**
Pierre Janssen
Maasbracht: **Annie Linssen-Hoorens**
Wil Linssen
Sittard: **Wil Hoorens**
Tiny Hoorens-Joosten
Rochester USA: **Mia Joosten-Hoorens**
Harry Joosten
Susteren: **Liza Craenen-Hoorens**
Paul Craenen
Susteren: **Sef Hoorens**
Carla Hoorens-Lumens
Born: **Manuel Hoorens**
Leny Hoorens-Rijs
haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Meuffels
Familie Hoorens

6114 JK Dieteren, 20 november 1989
Corneliushof 1

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden vrijdag 24 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Stefanus te Dieteren.
Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
Donderdag 23 november om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.

---

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden, is van ons heengegaan, na een werkzaam leven, onze lieve moeder en oma

Anja Widdershoven

geboren

Johanna Theresia Jacobs

• 9-11-1921 † 21-11-1989

Heerlen: **Marika en Anton Babette**
Nieuw-Vennep: **Carola en Aad Patrick, Laura**
en overige familie

Heerlen, Promenade 71
Corr.adres: A. Kant, Noorderdreef 204, 2152 AC Nieuw-Vennep

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 25 november a.s. om 12.00 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen-centrum, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Annie Bemelmans-Lenoire

weduwe van

Nic Bemelmans

op de leeftijd van 72 jaar.

In dankbare herinnering:
Ubach o. Worms: **Paul en Yvonne Bemelmans-Koenen Jerney, Kenny**
Hoofddorp: **Gerard en Irene Bemelmans-Voddé Angelique, Dennis**

20 november 1989
Roebroekweg 75, 6414 BB Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 november om 11.00 uur in de H. Gerardus Majellakerk te Heksenberg-Heerlen, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
Woensdag as. om 18.45 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij willen je rust gunnen,
al is vol droefheid ons hart.
Je lijden zien en niet kunnen helpen,
dat was onze smart.

Nog midden in zijn leven, nog vol plannen voor zijn familie en werk, is heden overleden, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, kleinzoon, broer, zwager, oom en neef

André Breemen

echtgenoot van

Annie Kersten

op de leeftijd van 43 jaar.

We zullen je niet vergeten.
Hoensbroek: **Annie Breemen-Kersten**
Voerendaal: **Mon en Rob**
Voerendaal: **Con en Ruud**
Hoensbroek: **Maurice en Katja**
Ubachsberg: **M. Breemen-Hendriks**
Familie Breemen
Familie Kersten

20 november 1989
Prof. Asserstraat 5, 6431 TP Hoensbroek

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 23 november om 14.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.
U kunt afscheid nemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek; bezoekgelegenheid van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid overleed heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, groot- en overgrootvader, oom en neef

Johan Vanderheijden

echtgenoot van

Anna Nievelstein

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar.

Kerkrade: **A. Vanderheijden-Nievelstein**
B. Jacobs-Vanderheijden
H. Jacobs
T. Lardenoye-Jacobs
C. Lardenoye
Henk en Bibi
Familie Vanderheijden
Familie Nievelstein

Kerkrade, 20 november 1989
Vroenstraat 97
Corr.adres: Veldkuilstraat 22, 6462 BD Kerkrade

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 24 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Antonius van Padua te Kerkrade-Bleijerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Er is geen condoleren.
Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.
Donderdag, 23 november, zal de overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Enige en algemene kennisgeving

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Chris Heijnen

echtgenoot van

José Laschet

op de leeftijd van 75 jaar.

Dilsen (B.): **A.J. Heijnen-Laschet**
Amstenrade: **Arno en Inge Heijnen-Buyze Jennifer, Glenn, Ginger**
Lanaken (B.): **Kai en Gert Leeuw-Heijnen**

17 november 1989
Een Meilaan, Dilsen (B.)
Corr.adres: Kloosterberg 10, 6436 CV Amstenrade

Overeenkomstig de wens van de overledene, heeft de begrafenis in familiekring plaatsgevonden.

Wij danken u oprecht voor uw medeleven bij het overlijden van mijn vrouw en onze moeder

Mia Voncken-Moonen

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 25 november a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Schaesberg-Eikske.

F.W. Voncken en kinderen

---

†

Als ik dood ga
hoop ik dat je erbij bent,
dat ik je aankijk,
dat je mij aankijkt,
dat ik je hand nog voelen kan.
Dan zal ik rustig doodgaan,
dan hoeft niemand verdrietig te zijn,
dan ben ik gelukkig.
(Remco Campert)

Frans Goossens

echtgenoot van

Els Heuts

Hij overleed op de leeftijd van 74 jaar.

Stein: **E. Goossens-Heuts**
kinderen en kleinkinderen
Familie Goossens
Familie Heuts

6171 KR Stein, 16 november 1989
Omphaliusstraat 3

Overeenkomstig de wens van de overledene, heeft de crematie in aanwezigheid van de naaste familie plaatsgehad.

Daar het ons door de grote gewaardeerde blijken van medeleven, in welke vorm dan ook, onmogelijk is een ieder persoonlijk te benaderen, betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank aan familie, bekenden en aan allen die ons nabijstonden bij het overlijden en de uitvaart van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Chatharina van Kleef-Stevelmans

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, november 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 25 november as. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Vincentius A Paulo te Rumpen-Brunssum.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn goede zus en schoonzus, onze tante en nicht

Anna Snackers

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de condoléances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Familie Snackers

Nuth, november 1989

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 november as. om 9.45 uur in de kapel van huize Op den Toren te Nuth.

Opeens was het op,
jouw vuur als een kaars die doofde.
Ik was bij je, elk vrij uur,
omdat je in mij geloofde.
Pappa, je leven is niet gemakkelijk geweest,
je hebt altijd voor je recht moeten strijden.
Vier nu met Hem een eeuwig feest.
Jij bent uit je lijden.

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het overlijden, op de leeftijd van 64 jaar, van mijn man, vader, schoonvader en opa

Jan Reinink

echtgenoot van

Frederika Bos

Urmond: **F. Reinink-Bos**
Urmond: **J. Reinink**
M. Reinink-Strijkers
Britt en Sanne
Tempe U.S.A.: **Y. Davies-Reinink**
B. Davies
Familie Reinink
Familie Bos

Urmond, 18 november 1989
Henri Hermansstraat 2

De crematie heeft op wens van de overledene in stilte plaatsgevonden.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze moeder en oma

Marcelle Deckers-Smeets

willen wij u allen langs deze weg hartelijk bedanken.

Mathieu Deckers
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 25 november as. om 18.30 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen.

---

† **Broeder Adrianus van der Helm**, Camilliaan, 74 jaar, Heinsbergerweg 174, 6045 CK Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 23 november om 12.00 uur in de Kapel in het Zand te Roermond.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling en de grote steun tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van

Lieske Boers-Jeukens

betuigen wij u allen onze hartelijke dank.
Een bijzonder woord van dank aan pastoor Hausman, pastoor Vreuls, dr. Schiffelers, zusters van het Groene Kruis en van de gezinsverzorging, de Witte Zusters van Kerkrade en al haar vriendinnen.

Uit aller naam:
De familie

6369 VV Simpelveld, november 1989
Scheelenstraat 141

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 26 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.

De tijd gaat voorbij, de herinnering blijft.
Er is een schakel die de dood niet kan verbreken: liefde en herinnering duren eeuwig voort.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn vrouw, onze moeder en oma

Gertrud Dijkstra-Melchers

zal plaatsvinden op zondag 26 november as. om 11.30 uur in parochiekerk van O.L.Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

J. Dijkstra
kinderen en kleinkinderen

November 1989

---

† **Marie Cuijpers**, oud 74 jaar, echtgenote van Ber Biesmans. 6224 AM Maastricht, Prof. van Benedenstraat 3B. De uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 23 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Familie te Wyckerveld-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Peter Schoonbrood**, oud 38 jaar. 6218 XA Maastricht, Kaarskoopruwe 2. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de Vier Evangelisten te Malberg-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mathilda Frissen**, oud 78 jaar, echtgenote van Jan Feijen. 6243 BH Geulle, Essendijk 17. De uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 23 november om 10.30 uur in de H. Martinuskerk te Geulle.

† **Willem de Reuver**, oud 87 jaar, echtgenoot van Grada Streppel. 6217 XG Maastricht, Brusselseweg 147B. De begrafenistoespraak zal worden gehouden op donderdag 23 november om 14.00 uur in de aula van het uitvaartcentrum van Dela, Symphoniesingel 40 te Maastricht. Er is geen condoleren.

Werkgroep wil invoering algemene identificatieplicht

Afremmen van komst buitenlanders bepleit

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De komst van buitenlanders naar ons land moet worden afgeremd. Dat schrijft een ambtelijke werkgroep van diverse ministeries in de derde interdepartementale nota Vreemdelingenbeleid. De ambtenaren stellen voor dat er een algemene identificatieplicht wordt ingevoerd, omdat het vaak moeilijk is de identiteit van in ons land verblijvende buitenlanders vast te stellen. Daarnaast wil de ambtelijke werkgroep dat gezinshereniging, het over laten komen van familieleden uit het land van herkomst, wordt bemoeilijkt of zelfs verboden.

De werkgevers zouden volgens de ambtelijke werkgroep zelf de kosten van uitzetting van illegale werknemers moeten gaan betalen. Dat wordt nu nog gedaan door het Rijk. Verder moet het opsporingsbeleid worden verscherpt. Daarvoor zijn behalve meer politieagenten ook meer cellen nodig. Boven de al geplande uitbreiding van 155 cellen, moeten er volgens de ambtenaren nog eens 200 voor uit te zetten vreemdelingen bijkomen.

Regeerakkoord

De nota werd gisteravond in TROS-Aktua gepubliceerd. Volgens het PvdA-Tweede-Kamerlid Van Traa zijn de voorstellen in strijd met het regeerakkoord. Daarin is afgesproken dat gezinshereniging mogelijk moet blijven. Ook de geplande uitbreiding van cellen staat volgens hem haaks op het in het regeerakkoord afgesproken beleid.

Het Centrum Buitenlanders vindt de voorstellen immoreel. Directeur Rabbae zegt dat vooral de tweede generatie buitenlanders erdoor wordt getroffen. Zij mogen, als de voorstellen zouden worden aangenomen, niet trouwen met een partner uit het land van herkomst, ook niet als die partner al in ons land woont. Rabbae vindt het niet voldoende dat werkgevers moeten opdraaien voor de kosten van uitzetting van illegale werknemers. Hij meent dat er een boete moet worden betaald van een ton per illegale werknemer. „Dan zullen de werkgevers het wel nalaten". Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond denkt eerder aan een boete van tienduizend gulden.

Stukjes Muur in de aanbieding

● *Het is bijna niet te geloven, maar in de Verenigde Staten worden nu al stukken steen van de Berlijnse Muur te koop aangeboden. In New York stond gisteren David Schwartz op Fifth Avenue met klompjes beton te zwaaien en zijn koopwaar vond zowaar enige aftrek ook. De prijzen varieerden van vijf dollar voor een klein stukje steen tot twintig dollar voor de grotere brokken. Voor exemplaren met tekst moest nog meer geld worden neergeteld.*

Politburo Bulgarije waarschuwt bevolking

SOFIA – Het Politburo van de Bulgaarse communistische partij heeft de Bulgaren gewaarschuwd dat zij niet met 'extremistische eisen' moeten komen die 'tegen de grondwet ingaan' in een poging te profiteren van de situatie die is ontstaan na het aftreden van president Todor Zivkov twee weken geleden.

De pogingen om te profiteren van de situatie door tijdens betogingen en in radio- en televisie-uitzendingen extreme eisen te stellen, die in strijd zijn met onze grondwet en de socialistische waarden en principes, kunnen niet politiek onbeantwoord blijven, aldus het Politburo.

Vorige week werd tijdens manifestaties geëist dat de etnische Turken in Bulgarije, die tijdens een assimilatiecampagne Bulgaarse namen kregen, weer hun Turkse namen mogen voeren. Ook moest het grondwetsartikel waarin de leidende rol van de partij is vastgelegd worden afgeschaft, volgens de betogers, en zou Zivkov en zijn familie juridisch vervolgd moeten worden. Het Politburo bevestigde dat de oude 'strenge maatregelen en methodes' niet opnieuw toegepast zullen worden. Tijdens het bewind van Zivkov konden mensen wegens hun politieke activiteit uit de partij gezet worden en stond op alle anti-regeringspropaganda gevangenisstraf.

Warm afscheid van Jean Pierre Laro

Van [illegible] correspondent

ROERMOND – Nog eenmaal nam Jean Pierre Laro deze week in de Oranjerie in Roermond plaats achter de jurytafel. Na 40 jaar actief te zijn geweest als jurylid voor de RK Limburgse Muziekbond, nam hij tijdens een benefietconcert van de Koninklijke Harmonie Roermond afscheid. Laro werd daarbij benoemd tot 'honorair lid' van de Koninklijke Harmonie Roermond. Verder kreeg hij uit handen van de voorzitter van de Limburgse Blaasmuziek Theo Rongen een aquarel van een weglopende muzikant.

Als jurylid nam Laro na de pauze plaats tussen Sint en Zwarte Piet en andere hoogwaardigheidsbekleders. Met een grote sigaar en een telefoon om te communiceren met dirigent Wolters (de telefoon weigerde echter dienst) over het juryrapport, volgde Laro de verrichtingen van de Roermondse Harmonie.

Theo Rongen, voorzitter van de Limburgse muziekbond, noemde het afscheid van Laro een avond vol weemoed en prees de hoge kwaliteit waarop de blaasmuziek mede door Laros werk de laatste jaren was gekomen.

Laro zelf zei in zijn toespraak: „Het is aan de muzikanten, maar ook aan de overheid om de positieve ontwikkelingen binnen de blaasmuziek niet voortijdig te doen stokken. De blaasmuziek heeft financiele steun nodig om zich verder te kunnen ontwikkelen. Want ook de prijzen van de instrumenten zijn de laatste jaren enorm gestegen."

'Van Gewest tot Gewest' besteedt vanavond om 19.10 uur aandacht aan het afscheid van Laro.



● *Jean Pierre Laro met een sigaar als dirigeerstokje nam deze week in Roermond afscheid als jurylid.*

Foto: JAN PAUL KUIT

Woning nog niet vrijgegeven

Geen brandstichting in Julianastraat

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De brand die [illegible] dagmorgen uitbrak in de Landgraafse Julianastraat is niet aangestoken. De Landgraafse politie sluit een misdrijf dan ook uit. Hoe de brand nu precies kon ontstaan is echter nog niet duidelijk. De politie is nog volop bezig met het technisch onderzoek. De woning is nog niet vrijgegeven. Vandaag arriveren deskundigen van de arbeidsinspectie uit Den Haag om technische hulp te verlenen.

Bij de brand van zondag kwamen vijf mensen om het leven. Inmiddels heeft de politie gesproken met de vader van de kinderen, die op het moment van de brand niet aanwezig was en met de moeder van Nico, het neefje van de kinderen. De politie spreekt [illegible] de geruchten dat de brand [illegible] [illegible] voorraad het vuur [illegible] heen greep, met klem tegen.

[illegible]

Studieprijs Erasmianum

MAASTRICHT – [illegible]

[illegible]

Lozo protesteert fel tegen plannen ministerraad

Verhoging dieselaccijns fataal voor pomphouders

Van onze redactie economie

VENLO – De Lozo heeft protesteert krachtig tegen de regeringsplannen voor een flinke verhoging van de dieselaccijns. In een brief aan de ministerraad schrijft de Limburgse organisatie van zelfstandige ondernemers (Lozo) dat de verhoging ernstige gevolgen zal hebben voor de pomphouders in de grensstreek. „Dit zal het einde betekenen van vele pomphouders, wellicht het einde van deze bedrijfstak in onze regio."

Volgens de Lozo hebben de pomphouders in Limburg nog steeds te lijden van de accijnsverhoging op benzine in 1986. De benzine-omzetten in de grensstreek daalden drastisch. Door Prof. Maks van de Rijksuniversiteit Limburg is berekend dat het omzetverlies in Limburg 50 procent of meer bevat.

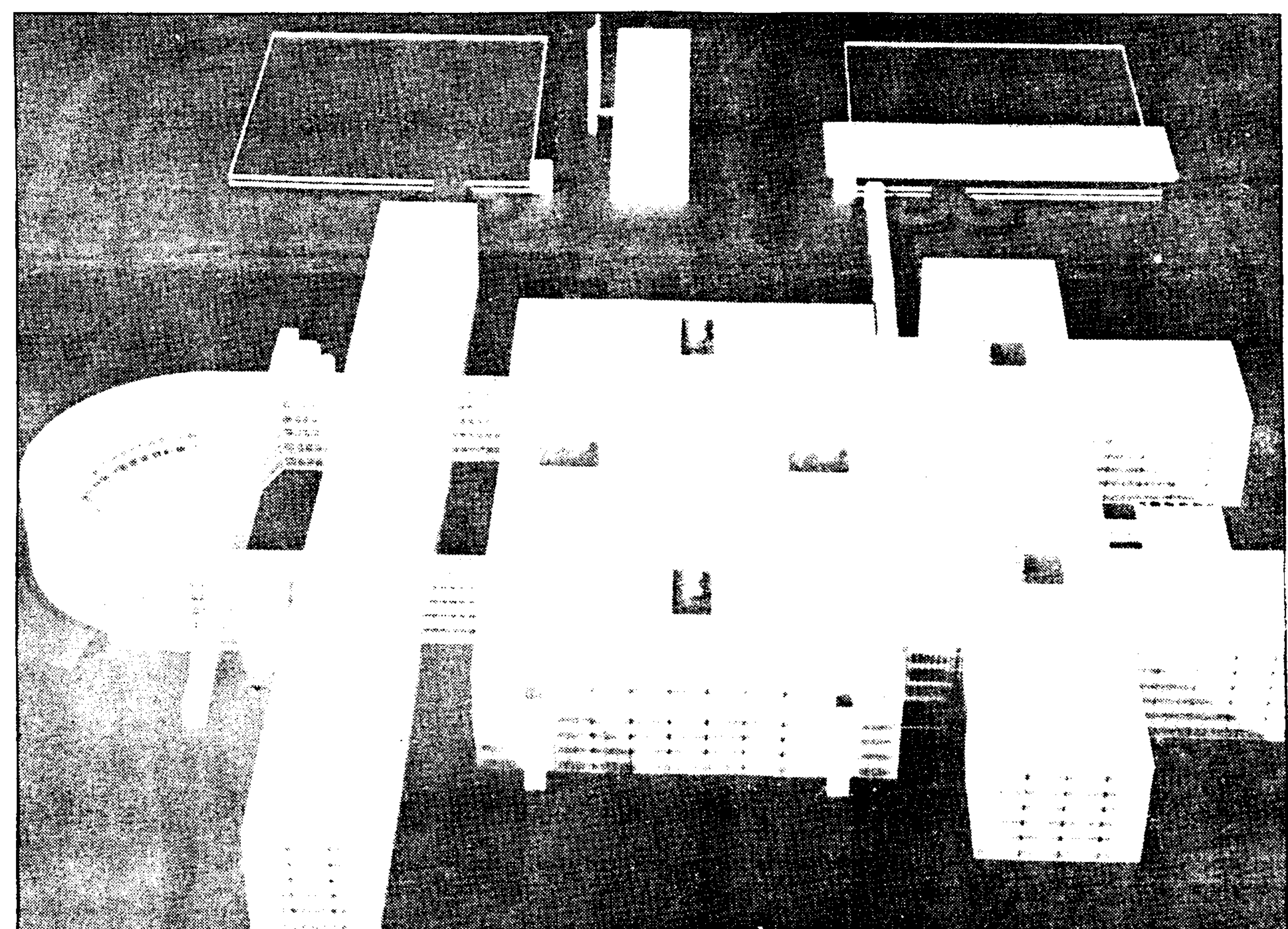
Het wegvallen van die benzine omzet wordt voor een deel gecompenseerd door de dieselomzetten omdat diesel hier goedkoper is dan in West-Duitsland. Veel Duitsers tanken daarom nu op grote schaal diesel aan deze kant van de grens. „Het zijn de peilers waarop veel pomphouders in de regio zich staande kunnen houden."

Als de accijnsverhoging doorgaat, zal het prijsverschil op diesel in de BRD en Nederland minder dan 10 cent bedragen. De Lozo denkt dat dit zeer ernstige gevolgen zal hebben voor de dieselomzetten in de grensstreek.

Verder wijst de belangenorganisatie op de negatieve effecten voor het kooptoerisme in Limburg. „De goedkope diesel is samen met tabak, snijbloemen, groenten en fruit de peiler van het kooptoerisme dat alleen al in Venlo een omzet van meer dan 300 miljoen DM vertegenwoordigt."

Stapsgewijs

De Lozo is om die reden weliswaar voorstander van een EG-harmonisatie van de brandstof-accijnzen, maar heeft kritiek op de stapsgewijze manier waarop die harmonisatie nu doorgevoerd wordt. „De harmonisatie dient tegelijk met de andere EG landen te worden aangepakt en dan niet slechts op enkele onderdelen", aldus de Lozo. „Eenzijdige belastingverschillen hebben onze provincie al heel veel schade toegebracht."



● *De maquette van de nieuwbouw AZM Medische faculteit op Randwyck Maastricht. In het halve-cirkelvormig gedeelte en de langgerekte rechthoek zullen de faculteiten geneeskunde en gezondheidswetenschappen worden ondergebracht.*

Bouw start spoedig

Medische faculteit aanbesteed

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – [illegible] het einde van het jaar [illegible] 14 december [illegible] eerste paal [illegible] op Randwyck in Maastricht. Het [illegible] nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis Maastricht. [illegible] 52 [illegible]

[illegible] AZM [illegible] bouwwagen. Het krijgt een vloeroppervlak van 45.000 vierkante meter. [illegible] Maastricht [illegible] 1992.

'Bruine pluim' is verdwenen

Van onze verslaggever

GELEEN – De beruchte roodbruine pluim boven de DSM lokatie Noord in Geleen is verdwenen. Het chemiebedrijf heeft vele miljoenen geïnvesteerd om dat te bereiken.

Aan de overlast is mede een eind gekomen sinds het opstarten van een nieuwe salpeterzuurfabriek (nr 5) die een verouderde installatie (nr 3) vervangt. De salpeterzuurfabriek heeft een capaciteit van 110.000 ton per jaar en vergde een investering van ƒ 135 miljoen.

Volgens een woordvoerder is het niet uitgesloten dat de bruine pluim de komende weken weer af en toe zichtbaar wordt, omdat de nieuwe fabriek zich nog in een opstartfase bevindt.

Om de bruine pluim te laten verdwijnen heeft DSM veel technische verbeteringen aangebracht. Dat gebeurde bij de fabrieken voor caprolactam (grondstof voor nylon), de salpeterzuurfabriek 4, de nitrietinstallatie en de zogenoemde ontsluitfabriek die alle grote hoeveelheden nitraat oxiden (NOx) uitstootten.

DSM kondigde eerder al aan dat rond deze tijd de uitstoot van nitreuze gassen door de salpeterzuurfabrieken met in totaal 90 procent zou worden verminderd.

Drie jaar cel voor reeks autodiefstallen

ROERMOND – De rechtbank in Roermond heeft gisteren de 20-jarige P. D. uit die plaats veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf voor het stelen van een groot aantal personenwagens, waaronder 19 Mercedessen en BMW's, alsmede voor diefstal van een vrachtauto met aanhangwagen, beladen met aluminium, op 30 maart van dit jaar in Deurne. De eis van de officier van justitie was 3,5 jaar gevangenisstraf.

Conform de eis, twee jaar en zes maanden gevangenisstraf, veroordeelde de rechtbank de 33-jarige P. A. uit Weert.

Hij heeft, aldus de rechtbank, samen met D. de vrachtauto met aanhangwagen, beladen met aluminium, gestolen. Bovendien nog een grijper en een trekker met oplegger, beladen met koperen buizen.

De 27-jarige L. S. uit Roermond is tot een jaar en zes maanden gevangenisstraf veroordeeld. Tegen hem had de officier van justitie twee jaar geëist.

De rechtbank achtte wettig en overtuigend bewezen dat S. medeplichtig is geweest aan de aluminiumdiefstal.

Bovendien maakte hij zich schuldig aan een inbraak waarbij de buit bestond uit een groot aantal schilderijen, Perzische tapijten, meubels en sieraden.

Conflict weduwe Widdershoven contra DSM nadert einde

Schuldvraag schadelijkheid van asbest snel beantwoord

Van onze verslaggever

HEERLEN/SUSTEREN – De kantonrechter in Sittard zal binnen een half jaar antwoord hebben op vragen over de schadelijkheid van asbest. Hij heeft vier deskundigen benoemd die indirect een antwoord zullen geven op de vraag of DSM verantwoordelijk gesteld kan worden voor het overlijden van een oud-werknemer die jarenlang met asbest gewerkt heeft. De vragen zijn na veel wikken en wegen op papier gezet. DSM heeft zich bereid verklaard de kosten voor dit onderzoek voor zijn rekening te nemen.

Het college van deskundigen bestaat uit een longarts, een patholoog-anatoom, een sociaal-geneeskundige en de deskundige van de Raad van Beroep in Roermond. Ze zullen moeten beantwoorden of de heer Widdershoven geleden heeft aan mesothelioom of asbestose. Raadsman mr Rob Bedaux is verheugd dat de vraag waar alles om draait in de vragenlijst is opgenomen: 'Beschikte DSM in de jaren vijftig tot en met zeventig over de wetenschap dat werken met asbest gevaarlijk was?' Of je die ziekte dan mesothelioom noemt doet verder niet terzake, meent de raadsman.

Jaap Widdershoven werkte vanaf 1950 bij DSM. Als isoleerder moest hij asbestpakkingen om leidingen leggen en oude pakkingen verwijderen. De stofwolken die daarbij vrijkwamen ademde hij gewoon in.

In 1977 [illegible] Sociale Zaken het Asbestbesluit [illegible]

[illegible]

Fonds

[illegible]

Heerlense advocaat mr R. Bedaux:

'Rol anonieme getuigen in drugzaken is enorm'

Van onze verslaggever

HEERLEN – „In negen van de tien drugszaken die ik mee maak, worden anonieme getuigen opgevoerd in het proces-verbaal." Dat zegt advocaat mr R. Bedaux. Met vreugde heeft deze Heerlense advocaat gisteren kennis genomen van het arrest van het Europese Hof voor de Rechten van de Mens. De exacte tekst van het arrest is nog niet bekend, maar in zijn algemeenheid staat daarin te lezen dat anonieme getuigenverklaringen niet meer kunnen meetellen als bewijs in een strafzaak.

Bedaux' uitspraak is gebaseerd op een schatting. Een statistiek over het percentage strafzaken waarin sprake is van anonieme getuigen bestaat niet. Bureaus als het Centraal Bureau voor de Statistiek, de Centrale Recherche Informatie Dienst en het Criminologisch Instituut van de Rijksuniversiteit Groningen kunnen dat percentage niet ophoesten.

Ook bij politie en justitie wil men zich eerst verwittigen van de juiste tekst van het arrest, voordat uitspraken worden gedaan over de gevolgen ervan voor het aanbrengen van strafzaken.

Bedaux wijst er op dat het meest essentiele in de rechtspraak het principe van hoor en wederhoor is. „Het politieapparaat heeft alle mogelijkheden om de bewijsvoering rond te krijgen. De advocaat moet dan ook dezelfde mogelijkheid krijgen om die waarheid te toetsen. Zo niet, dan is er sprake van ongelijkheid voor de partijen. En dat leek in toenemende mate het geval te worden door steeds maar weer die anonieme getuigen op te voeren van wie de identiteit voor iedereen onbekend bleef."

Belasting

De Heerlense advocaat verwacht niet dat de nieuwe situatie, waarin anonieme getuigenverklaringen dus niet meer als bewijslast mogen dienen, tot meer vrijspraken zal leiden. „Anonieme getuigenverklaringen maken weliswaar bijna altijd deel uit van het proces-verbaal en de bewijslast, maar ze zijn zelden of nooit het enige aangedragen bewijs tegen een verdachte." Voor de strafmaat, zo veronderstelt Bedaux, zou het daarentegen wel gevolgen kunnen hebben. Anonieme getuigenverklaringen blijken vaak een zwaardere belasting te vormen voor de verdachte dan wanneer die ver[illegible]

[illegible]

Nederlandse Studentenvereniging in Aken:

Meer voorlichting over studeren in Duitsland nodig

Van onze verslaggever

VAALS/AKEN – De Rheinische Westfälische Technische Hochschule – kortweg de 'TH-Aken' – is vooral bekend om zijn technische faculteiten. Dat je er filosofie en talen kunt studeren weet bijna niemand. „Dit komt door de gebrekkige informatie die in Nederland wordt gegeven over studeren in Duitsland. Onze vereniging probeert daar verandering in te brengen." Dit zeggen Aryan Saed, derdejaars student electrotechniek, en Ike Baaten, vijfdejaars student natuurkunde. Beiden zijn lid van de Katholieke Academische Vereniging Alcuinus.

Deze 'Vereniging van Nederlandses studenten en afgestudeerden aan de Technische Hogeschool Aken' bestaat vrijdag 30 jaar. In die jaren heeft de vereniging geen grote bekendheid opgebouwd. Volgens Aryan en Ike is dit te wijten aan het studentikoze optreden van Alcuinus. Zij willen het jubileum aangrijpen om daar verandering in te brengen.

Tijdens de receptie, waarvoor ambtenaren, politici en vele mensen uit het bedrijfsleven zijn uitgenodigd, zal aan de hand van een presentatie uitgelegd worden, waar de verschillende commissies van de vereniging zich bezig meehouden.

Activiteiten

Alcuinus heeft twee poten. De Activitas, waarvan zo'n 100 Nederlanders die in Aken studeren lid zijn en de oud-herenbond, waarin ongeveer 50 oud-leden lid zijn verenigd. Activitas houdt zich formeel bezig met 'culturele vorming en het aangaan van vriendschapsbanden met andere studentenverenigingen', maar door de jaren heen zijn daar allerlei andere activiteiten bijgekomen.

Zo komen leden, oud-leden en andere geïnteresseerden iedere eerste woensdag van de maand in een Akens café bijelkaar, om op een informele manier met elkaar te discussiëren en te vergaderen. Er wordt veel aan sport gedaaan en de activiteitencommissie organiseert regelmatig excursies naar bedrijven en instellingen. Daarnaast is er een aparte huisvestingscommissie die al enige tijd op zoek is naar een nieuwe verenigingssociëteit.

Informatie

Een vrij nieuwe maar belangrijke taak van Alcuinus is het geven van informatie op scholen. „Veel Limburgse eindexamenkandidaten weten niet dat je in Aken kunt studeren, terwijl ze wel de universiteit van Groningen, Twente kennen." zo vertellen Aryan Saed en Ike Baaten. In de studiegids van Elsevier, wordt volgens hen ten onrechte het idee gewekt dat studeren in Duitsland niet interessant zou zijn.

Volgens Ike Baaten weten heel veel mensen bijvoorbeeld niet dat studeren in Aken erg goedkoop is. „Je krijgt dan wel geen studiefinanciering, maar daar staat tegenover dat je tot je zeventwintigste recht hebt op kinderbijslag." Het collegeld bedraagt bovendien maar 120 gulden per jaar en de studieduur is onbeperkt.

Dat de colleges in het Duits gegeven worden, hoeft volgens de Aryan en Ike geen problemen op te leveren. Zij wijzen erop dat buitenlandse studenten tijdens het eerstejaar op verschillende manieren begeleid worden en bijlessen kunnen krijgen. Aryan Saes: „In een Akense collegezaal kom je allerlei nationaliteiten tegen: Chinezen, Afrikanen, Fransen, Nederlanders en ook Duitsers."

Ter gelegenheid van het dertigjarig jubileum is er vrijdagavond van half zeven tot half acht in zaal 'Suisse' in Vaals een receptie. Aansluitend vindt er een feestavond plaats voor leden en oud-leden. Voor geïnteresseerden, het adres van KAV Alcuinus is: Postbus 187, 6290 AD Vaals.

Nieuwe directeur bij Superconfex

STEIN – Ing. J.W.M. Streppel (50), algemeen directeur van de Macintosh-werkmaatschappij Kwantum in Amsterdam, wordt per 1 mei 1990 algemeen directeur van Superconfex BV in Stein en Superconfex NV in Genk.

Macintosh heeft zowel intern als extern gezocht lang gezocht naar een man of vrouw die in staat is het beleid bij Superconfex te coördineren. Superconfex staat nu nog onder leiding van een driemanschap. Als Streppel in mei als algemeen directeur aantreedt, behouden de drie directeuren hun functie.

Streppel wordt bij Kwantum opgevolgd door J.M.H. Van de Staak (47), die nu nog werkzaam is als algemeen directeur van Maxis BV in Diemen.

Piet Klerkx

Bij Macintosh-dochter Piet Klerkx Bedrijven Waalwijk BV wordt algemeen directeur B. Klerkx (58) met ingang van 1 april 1990 opgevolgd door drs. B. Hagens (43). Laatstgenoemde was tot half november directeur van Bruna BV in Houten.

Kwantum

De heer H. van Veen (42) is met ingang van 1 oktober jl. benoemd tot adjunct directeur Management Services bij Kwantum. Tot die tijd was hij hoofd Financiën bij Polaroid in Enschede.

Tot en met 2 december

'Bäng, Bäng' in Aken te zien

HEERLEN/AKEN – Amper heeft het Russische staatscircus haar kolossale tent weer keurig 'ingepakt' en haar dieren veilig opgeborgen, of een nieuwe attractie dient zich aan op de Bendplatz (Kühlwetterstrasze) in Aken. Tot en met 2 december kan men daar dagelijks (behalve 's maandags) vanaf 20.00 uur terecht in een 'tenttheater'. Het reizende Duitse theatergezelschap 'Fliegende Bauten' brengt daar onder de titel 'Bäng Bäng... wir sind so frei' een nieuw stuk over modern individualisme, waarin de nodige conflictsituaties worden geschetst. Het stuk speelt zich af in een klein bankgebouw aan de rand van Hamburg, waar Petra en Renz worden gegijzeld door een 'Bonnie en Clyde'-gangsterpaar. In het bankgebouw bevindt zich buiten de attractieve Frau Lachner (begin 40), die een uitgesproken liefde heeft voor jonge kerels en snelle auto's, ook politieagent Peter Zobel. Peter, die in de verste verte niet op een 'Bullen' lijkt, is een fervent voorstander van een schoon milieu. Dus ingrediënten genoeg voor een boeiend (Duits) toneelstuk.
Entreekaarten (alle plaatsen 17 DM en 14 DM voor o.a. studenten) vanaf 11.00 uur aan de kassa of telefonisch ☎ 09.49.241.875545/47.

Subsidie provincie rampenbestrijding

MAASTRICHT – De kring Limburg van het Nederlandse Rode Kruis krijgt ook over 1988 een provinciale subsidie in de kosten die worden gemaakt voor de instandhouding van de organisatie rampenbestrijding. Provinciale Staten wordt voorgesteld voor dit doel en voor dat jaar een bedrag van ƒ 33.000 toe te kennen.

Uitslag van landelijke bliksemenquête:

'Financieringssysteem ziekenhuizen slecht'

Van onze correspondent

UTRECHT – „Het huidige knellende budgetsysteem is niet meer te handhaven." Twintig algemene ziekenhuizen uit alle delen van het land constateren dit aan de hand van een bliksemenquête die ze de afgelopen dagen hebben gehouden. Daaruit blijkt onder meer dat wachtlijsten in de periode september 1987 – september 1989 met 21 procent zijn gegroeid.

Het aantal opgenomen 65-plussers is sinds 1987 met 13 procent toegenomen. De ziekenhuizen zijn dit jaar aan medicijnen en medische hulpmiddelen 12 procent meer kwijt dan in 1987 en aan chirurgische kunstmiddelen (protheses en dergelijke) zelfs 19 procent. Dit jaar heeft zich voor het eerst sinds 1984 weer een stijging van het aantal ziekenhuisopnamen voorgedaan.

De ziekenhuizen voorspellen op grond van deze ontwikkelingen dat patiënten in de nabije toekomst nog langer op opname zullen moeten wachten. Een steeds groter deel van hen is bejaard. Ouderen hebben langere en intensievere zorg nodig. Dit betekent opnieuw een aanslag op de ziekenhuisbudgetten, aldus de ziekenhuizen. Zij menen daarom dat de discussie over het stellen van prioriteiten niet langer mag worden uitgesteld. Aan de enquête hebben ook de ziekenhuizen in Heerlen en Sittard meegewerkt.

De twintig ondervraagde ziekenhuizen zijn overigens lang niet allemaal „noodlijdend". De meerderheid kan tekorten nog opvangen uit reserves. Maar als de budgetten niet worden aangepast, zullen steeds meer ziekenhuizen door hun reserves heen raken.

Conclusie op symposium in Maastricht:

Mentaliteit Limburgers staat Euregio in de weg

Van onze verslaggeefster

MAASTRICHT – „Limburgers hebben last van 'eigen-straat-chauvinisme'. Daar zullen ze van af moeten als ze willen dat de Euregio succesvol wordt." Dit zei drs L. Steuns, directeur van Hospitality Consultants en docent-adviseur projectmanagement van de Hoge Hotelschool in Maastricht tijdens het symposium 'stad zonder grenzen' dat gistermiddag in Maastricht werd gehouden.
Steuns hield bij de symposiumgangers, voornamelijk afkomstig uit het Limburgs bedrijfsleven en overheid, een pleidooi voor het Geonova-concept, dat zijn bedrijf zoals bekend onder meer voor het gebied Schutterspark in Brunssum uitgewerkt heeft.
Dit concept moet de Euregio het imago geven van een 'uniek natuur-, leef- en werkpark'. Het plan omvat een drietal Geonova-parken, waarin op educatieve en recreatieve wijze de ontwikkelingen in de Euregio worden uitgebeeld. Volgens Steuns heeft het bedrijfsleven enthousiast gereageerd op de voorstellen.

Klantgericht

Veel gemeenten die denken met 'Citymarketing' bezig te zijn, beperken zich tot het maken van reclame. „Citymarketing is veel meer, daarvoor is een goed ontwikkelingsplan nodig en vooral een mentaliteitsverandering. Gemeenten die aan marketing willen doen moeten klantvriendelijk worden." Deze boodschap hield ir O. de Zwart, prokjectleider BCA Marktplan Adviesgroep Amsterdam, die betrokken is bij de ontwikkeling van het 'cityplan' van Heerlen, zijn toehoorders voor.

De derde spreker, ir. R. van Rooijen, directeur Metrum bv Utrecht, waarschuwde ervoor dat de financiële positie van Limburg helemaal zou veranderen, als het Rijk bij de verdeling van het geld uit zou gaan van de creativiteit en strategieën van regio's, en geen rekening meer zou houden met 'achtergebleven' gebieden. „Gemeenten zullen moeten samenwerken", zo zei hij, „maar ik ben bang dat daar nou net de schoen wringt."

Afsluiting

Het symposium vormde de afsluiting van het omscholingsproject T.O.P.-JOB, een managementsleergang voor vrouwen met een HBO- of universitaire opleiding. Van de vijftien die in oktober aan de opleiding begonnen, hebben er inmiddels tien een baan.

Auto wordt geweerd uit kwetsbare natuurgebieden:

ANWB wil mes in Mergellandroute

Van onze verslaggeefster

DEN HAAG/HEERLEN – De ANWB wil de komende jaren het mes zetten in de toeristische autoroutes om het milieu te sparen. Hierbij krijgt inkorting van de Mergellandroute grote prioriteit. Ook de andere vier toeristische autoroutes in Limburg zullen kritisch bekeken worden. De ANWB wil recreatief autoverkeer om natuurgebieden heen leiden, lange routes korter maken en meer mogelijkheden scheppen om de autorit te onderbreken. Dit nieuwe beleid is aangekondigd door Ir F. de - Kok, beleidsmedewerker dagrecreatie.

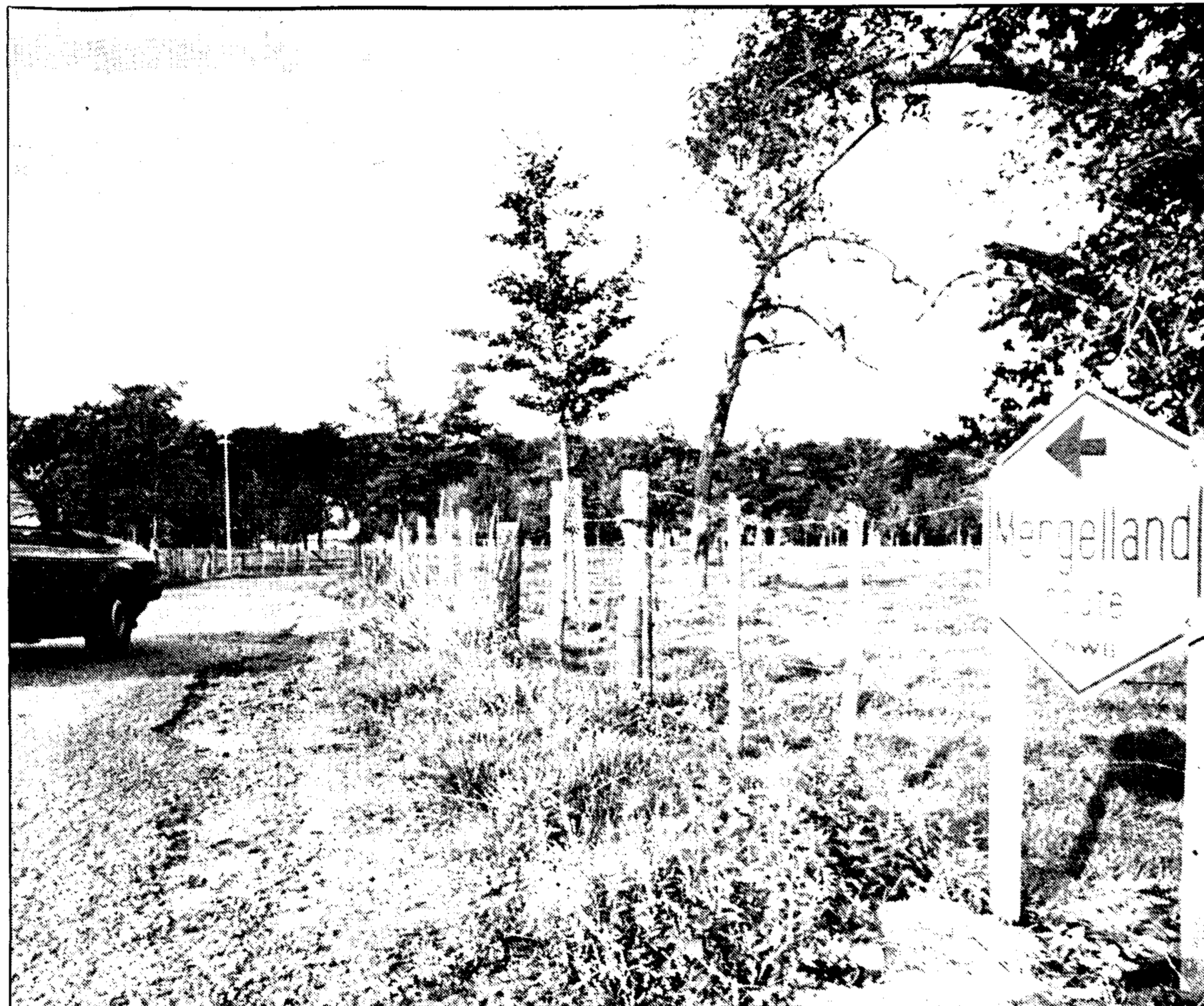
Over de herziening van de Mergellandroute voert ANWB al geruime tijd overleg met het Samenwerkingsverband Heuvelland. Zoals bekend gaat dit er in het Regionaal Ontwikkelings Plan vanuit dat de route tot 70 kilometer ingekort moet worden. Dit voornemen stuitte echter op fel verzet, onder meer van de gemeente Eijsden.

Het is dan ook nog de vraag of het de ANWB lukt de auto te weren uit kwetsbare natuurgebieden. Ook in andere streken stuiten plannen voor het schrappen van autoroutes op weerstand van gemeenten en andere wegbeheerders die dit soort routes willen handhaven wegens het belang voor hun economie. Uiteindelijk is het de wegbeheerder die bepaalt of een route veranderd wordt.
Ir. De Kok: „Wij kunnen alleen maar het initiatief nemen. Voor uitvoering zullen we de komende jaren in de slag moeten met gemeenten, provincies, staatsbosbeheer en andere betrokkenen. Recreanten die de routes rijden, brengen geld in het laadje van horecabedrijven, recreatieparken en noem maar op. Maar het is wel de vraag hoe lang de automobilisten nog van die natuur kunnen genieten als de routes door natuurterreinen blijven gaan."

De Kok verwacht dat de realisering van de plannen tussen de vijf à tien jaar in beslag zal nemen. Per route kost de aanpassing tussen de 10.000 en 20.000 gulden. Ook over de financiering moet nog overleg gevoerd worden.

De milieuvriendelijker autoroute die de ANWB voor ogen staat zou niet langer dan 100 kilometer mogen zijn. De gemiddelde lengte bedraagt op dit moment 126 kilometer, de Mergellandroute is bijna 160 kilometer lang.
Limburg heeft vijf toeristische autoroutes. De Limburgiaroute en de Maas-Schwalm-Netteroute zijn grensoverschrijdend en zullen pas in tweede instantie worden aangepakt. De Gelre-Gulickroute, die in Sittard begint heeft een lengte van 90 kilometer, de Peel- en Maasroute die door Brabant en Noord-Limburg voert is 107 kilometer. De ANWB zal deze routes nog nader bekijken op hun milieuvriendelijkheid.

De laatste tijd krijgt de ANWB steeds vaker te maken met oppositie tegen de autoroutes. De organisatie is onder andere ter verantwoording geroepen door Milieudefensie Drenthe. Uit Limburg heeft de ANWB geen recente protesten ontvangen.



● *De Mergellandroute. Als het aan de ANWB ligt wordt de toeristische autoroute volgend jaar al flink ingekort.* (Archieffoto)

Congres in MECC over permanent leren werknemers

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Meer dan tachtig experts wonen vanaf vandaag in het MECC in Maastricht een conferentie bij over het permanente leerproces bij werknemers. Volgens de organisatie, het in Maastricht gevestigde Europees Centrum voor Werk en Samenleving, moet het leerproces gezien worden als een onderdeel om op de hoogte te blijven van de nieuwste ontwikkelingen. Dat laatste wordt een van de grootste problemen genoemd waarmee Europese bedrijven te kampen hebben.

Bijblijven bij de veranderingen in techniek en bedrijfsorganisatie vereist, aldus het Maastrichts instituut, een voortdurende dynamische houding met betrekking tot leerprocessen.

„Leren wordt tegenwoordig gezien als een noodzaak om te overleven. Het is tevens een belangrijk wapen in de concurrentistrijd. Het bedrijf dat het snelste reageert is het beste in staat te concurreren," zo luidt de verklaring achter het congres.

Tijdens de bijeenkomst in het MECC zullen tal van experts ingaan op de noodzaak van het ontwikkelen van leerprogramma's voor de gehele diensttijd van een werknemer. De conferentie wordt georganiseerd onder auspiciën van Eurotecnet, een actieprogramma vanuit de EG op het gebied van beroepsopleiding en nieuwe technieken.

Maar naast afgevaardigden van de EG-lidstaten zullen ook vertegenwoordigers uit landen buiten de EG naar Maastricht komen, zoals Zweden, Hongarije en Canada.

Benoemingen in bisdom Roermond

ROERMOND – Bisschop J. Gijsen van Roermond heeft kapelaan P. Horsch uit Nieuwenhagen benoemd tot pastoor van de parochie O.L. Vrouw Geboorte in Broeksittard. Tot pastoor van de H. Jozef in Maastricht benoemde mgr Gijsen pastoor A. van den Berg die thans pastoor is in de parochie H. Hart van Jezus in Roermond. Tenslotte is pater W. Spanjers benoemd tot rector van het bejaardencentrum Huize Norbertus in Gennep.
Aan directeur Stassen van Rolduc is inmiddels met ingang van 1 januari eervol ontslag verleend. Stassen maakte eind vorige week bekend dat hij ontslag neemt uit onvrede over de komst van het pauselijk instituut voor huwelijk en gezin naar Rolduc.

Vooruitlopend op definitieve benoeming

Interim-manager bij rechtbank Maastricht

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij de rechtbank in Maastricht is als een van de eersten in Nederland voorzien in de nieuwe functie directeur gerechtelijke ondersteuning. Sinds vorige week is drs K. T. Lien aangetreden, die deze nieuwe managementfunctie tijdelijk en voorlopig op parttime basis uitoefent. De functie van directeur gerechtelijke ondersteuning (DGO), die in het leven is geroepen na een proefperiode in drie arrondissementen (Den Haag, Den Bosch en Zwolle), dient onder meer ter vervanging van de griffiers bij de rechtbanken.

In Maastricht kon nu al een DGO worden benoemd door het vertrek van drs J.Toebosch, die zijn griffiersfunctie onlangs verruilde voor die van directeur van de Raad voor de Kinderbescherming in Maastricht. De econoom Lien neemt de taken van de DGO waar, vooruitlopend op een definitieve benoeming.

Drs Lien, afkomstig uit Krimpen a/d IJssel, is verbonden aan een interim-management- en projectbureau in Den Haag. Voorlopig werkt hij twee dagen in de week bij de rechtbank, omdat hij elders nog tijdelijk als manager is aangesteld. maar vanaf medio december hoopt hij op voltijdsbasis te gaan werken.
Volgens Lien is het de bedoeling dat het niet-rechtsgeleerd personeel onder één noemer wordt gebracht. Nu wordt nog organisatorisch een onderscheid gemaakt tussen het personeel bij de rechtbank zelf (dat onder de griffier ressorteert) en personeel bij het parket (dat onder de verantwoordelijkheid van de hoofdofficier van justitie valt). In de nieuwe opzet komt dit onderscheid te vervallen.

Decentraliseren

Tot de benoeming van managers bij de rechtbanken is besloten uit het oogpunt van decentralisatie, het overhevelen van bevoegdheden van centraal naar lokaal niveau. Zo wordt de verantwoordelijkheid voor de financiële handel en wandel meer bij de rechtbanken zelf gelegd, terwijl in de oude opzet de controle op centraal niveau gebeurde.
„De lijnen naar Den Haag waren te lang. Op deze manier kun je, neem ik aan, beter beoordelen wat op decentraal niveau de specifieke problemen zijn. Die verschillen van arrondissement tot arrondissement," aldus drs Lien.

Vakopleiding voor carrosseriebedrijf krijgt auto cadeau

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – De Stichting Vakopleiding Carrosseriebedrijf (VOC) kreeg deze week van Volvo Car een gloednieuwe – maar flink gedeukte – Volvo 440 cadeau. De auto is door Volvo gebruikt voor testritten. Volvo is van plan ook de andere VOC's in Nederland van een Volvo 440 te voorzien.
De jongens en meisjes die er leren voor carrosserie-hersteller kunnen zo oefenen op een auto waarin de nieuwste materialen zijn verwerkt. Dat is van belang, omdat in moderne auto's steeds meer onderdelen verwerkt zijn waarmee voorzichtig moet worden omgesprongen. Bepaalde delen van de carrosserie kun je na een botsing niet zonder meer rechtbuigen, want na de eerste klap verliezen ze hun vermogen om trillingen te absorberen.
Auto's die toch zo hersteld worden, vormen een gevaar voor de gebruiker. Beter is het daarom die onderdelen meteen te vervangen. Dat kan de VOC-leerlingen het beste met behulp van nieuwe modellen worden bijgebracht.
De overdracht van de auto aan de stichting VOC werd bijgewoond door R. de Vries namens de Fokwa schadeherstelbedrijven. Hij beklemtoonde dat de schadehersteIbedrijven zitten te springen om goede vakmensen. Tot dusver zijn de ervaringen met ex-VOC-leerlingen goed te noemen. Zelfs uit België en Duitsland probeert men leerlingen naar de VOC te sturen. De stichting telt op het ogenblik 149 leerlingen in Limburg. De noodzaak van de opleiding blijkt wel uit de uitlatingen van VOC-adjunct directeur R. Schinkel: „de leerlingen die van het LBO afkomen, kunnen nog weinig. Zelfs het lassen beheersen ze niet meer."
Volvo-dealer Klijn klaagde zijn nood over het feit dat veel mensen bij Bovag-garages hun schade laten taxeren om die schade vervolgens bij een beunhaas stukken goedkoper - maar ook veel slechter - te laten repareren. Fokwa-vertegenwoordiger De Vries haakte daarop in met de toezegging dat Fokwa-bedrijven binnenkort tegoedbonnen uit gaan delen waarmee eigenaars hun auto na het herstel nog bij een tweede instantie gratis kunnen laten keuren.

Begin december in Maastricht

Conferentie over positie migranten

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – In het provinciehuis in Maastricht wordt donderdag 7 december een conferentie gehouden over de positie van migranten in de Euregio. De organisatie is in handen van het Werkcentrum Opbouwwerk Zuid-Oost Nederland (WOZON) en de Rijkshogeschool Maastricht.

In een straal van honderd kilometer rondom Maastricht wonen meer dan 250.000 migranten. Een groot deel van hen wordt geconfronteerd met problemen op de arbeidsmarkt, in het onderwijs, woonomgeving etc. Gevreesd wordt dat hun positie in het Europa-zonder-grenzen, nog verder zal verslechteren. Nogal wat migranten vrezen het jaartal 1992. Ze zijn bang voor een visumplicht, legitimatieplicht en een verder oprukkend nationaliteitsbewustzijn in de Europese landen.

De conferentie begint om 10 uur. Sprekers zijn onder andere deputé Kockelkorn, directeur Elting van de afdeling Minderheden, Vluchtelingen en Asielzoekers van het ministerie van WVC en voorzitter Kaiser van de Limburgse Immigratie Stichting. De conferentie wordt afgesloten door minister Hedy d' Ancona van WVC.

Erepenning Maastrichtse professor

UTRECHT/MAASTRICHT – De Trombosestichting Nederland heeft de erepenning uitgereikt aan prof dr H. Hemker, hoogleraar biochemie aan de Rijksuniversiteit Limburg, voor zijn 'belangrijke en originele' onderzoek op het gebied van bloedstolling en trombose.
In het bijzonder prijst de stichting Hemker voor zijn enzym-kinetische studies van het bloedstollingssysteem. Daarin onderzoekt hij de ordening van enzymen in het bloed ten opzichte van elkaar en de invloed die zij hebben op het bloedstollingssysteem.



● *Volvo-dealer Klijn overhandigt VOC adjunct-directeur Schinkel de nieuwe maar al beschadigde Volvo.* Foto: FRANS RADE

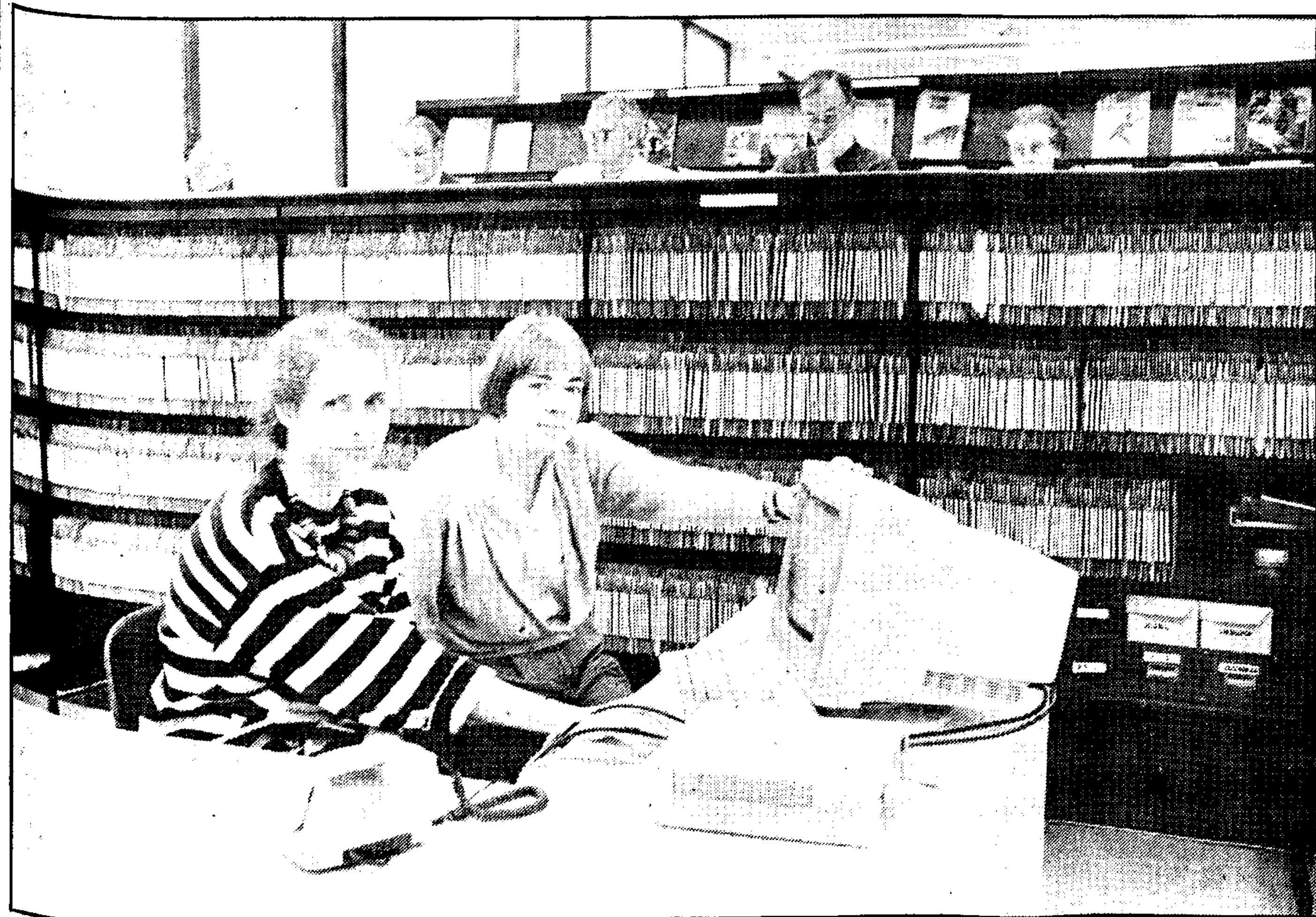
Vooral dank zij gunstige geografische ligging

Limburg profiteerde meer van regionaal beleid dan Groningen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Jarenlang regionaal beleid heeft in Zuid-Limburg veel meer effect gehad dan in Groningen. Dat schrijft het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid in een toelichting op het driemaandelijks rapport over de ontwikkelingen op de arbeidsmarkt.
Mede dank zij de financiële steun vanuit Den Haag en de komst van een aantal rijksdiensten nam de werkgelegenheid in Zuid-Limburg de afgelopen jaren fors toe. De werkloosheidscomponent ligt onder het landelijk gemiddelde. In Groningen daarentegen is het aantal werklozen, afgezet tegen het landelijk gemiddelde, alleen maar gestegen. Volgens het ministerie mag daaruit echter niet worden geconcludeerd dat Limburg de rijksgelden beter heeft besteed dan Groningen. Limburg heeft het geluk dat het Europees gezien uitstekend ligt met goede verbindingen met oude en nieuwe economische centra, als het Roergebied en Zuid-Duitsland. Groningen heeft het voordeel van een gunstige geografische ligging niet. Bovendien laten de verbindingen met Noord-Duitsland en de Scandinavische landen, waar Groningen zich op zou kunnen concentreren, te wensen over, aldus het ministerie. Groningen kan daarom ook na 1990 nog rekenen op financiële steun van het rijk. In Limburg krijgt in het gunstigste geval alleen de Oostelijke Mijnstreek nog extra geld.

Het ministerie signaleert dat er in Limburg nog relatief veel vrouwen werkloos zijn. Zij zouden volgens het ministerie op grotere schaal aan de slag moeten kunnen in de dienstverlenende sector. In deze sector die zich nog altijd uitbreidt, is nu in Zuid-Limburg al 72 procent van de beroepsbevolking werkzaam. Probleem blijven de ex-mijnwerkers, waarvoor volgens het ministerie maar moeilijk geschikt werk kan worden gevonden.



● *De twee voorlichtingsmedewerkers, Gabriëlle Drost en Hanneke Parreijn die vanaf 1 december in de Heerlense leeszaal voor de bediening van de computer zullen zorgen.*
Foto: FRANS RADE

Per 1 december proef met computer

Nog meer informatie via de bibliotheek

Van onze verslaggever

HEERLEN — De openbare bibliotheek van Heerlen wordt steeds meer een plaats waar mensen terecht kunnen voor actuele informatie. Niet alleen start per 1 december een proef met informatie via computer, in het voorjaar van volgend jaar krijgt de 'bieb' ook het gemeentelijk voorlichtingscentrum binnen haar muren.

Vanaf december kan iedereen - ook mensen die geen lid zijn van de bibliotheek - 's middags tussen 14 en 17 uur in de leeszaal terecht voor informatie via een computer. Deze computer is aangesloten op diverse databanken, onder andere van het ANP, van het ministerie van WVC, het Nationaal Bureau van Toerisme etc. Zodoende kan er over zo'n 700 onderwerpen informatie gegeven worden. Dat varieert van nieuws, berichten over letterkunde, toeristische evenementen in binnen- en buitenland, artikelen uit diverse bladen, informatie over uitkeringen en rijksregelingen etc.

„Niet alleen gaat het om informatie die direct gegeven kan worden, eventueel op papier, want we kunnen de informatie die via de computer binnenkomt ook op een papier laten afdrukken, er wordt ook verwezen naar instanties die nog meer informatie over een bepaald onderwer kunnen verstrekken," aldus één van de voorlichtingsmedewerksters.

Nu nog wordt de computer bediend door twee medewerksters. Het is echter de bedoeling dat in de toekomst de persoon die om informatie vraagt, zelf de computer kan bedienen en de informatie kan opvragen.

Gemeente

Er komt ook nog een gemeentelijk voorlichtingscentrum in de biblitoheek. De bedoeling is dat dit centrum in het voorjaar wordt ingericht. Inwoners van Heerlen - maar in principe ook ieder ander - kunnen daar dan terecht voor informatie over gemeentelijke zaken. Zoals over wonen, bouwen, sociale voorzieningen, werken etc. Het inzien van bestemmingsplannen, het bekijken van gemeentelijke plannen etc. dat alles moet in dat centrum gaan plaatsvinden.

„Er zullen ook kleine tentoonstellingen komen over zaken die actueel zijn in Heerlen, bijvoorbeeld over plannen die in uitvoering zijn. Alle concrete informatie over Heerlen zal daar bijeengebracht worden," aluds Hanny Bladt van de afdeling voorlichting van de gemeente Heerlen. Er zullen drie mensen in dat centrum komen te werken en het zal ook dagelijks geopend zijn. De gemeenteraad heeft het geld voor dit gemeentelijk informatiecentrum al beschikbaar gesteld.

bioscopen

HEERLEN

Royal: Indiana Jones and the last crusade, dag. 18.15 en 21 uur, wo do ook 15 uur. **Rivoli:** Batman, dag. 18 en 20.30 uur, wo do ook 15.30 uur. **Maxim:** See no evil, hear no evil, dag. 18.15 en 20.30 uur, wo do ook 15 uur. **H5:** Skin deep, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. K-9, dag. 18.45 en 21 uur, di do ook 14 uur. Blind Fury, dag. 14.15 19.15 en 20.15 uur. De Kassière, dag. 14 18.30 en 21 uur. Lethal Weapon 2, dag. 18.45 en 21 uur, di do ook 14 uur. Platvoet en zijn vriendjes, wo 14 en 15.30 uur. Junglebook, wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** Shame, vr t/m di 21 uur.

MAASTRICHT

Mabi: Sea of love, ma t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Dead Calm, ma t/m do 21 uur, wo ook 14.30 uur. Junglebook wo 14.30 uur. See no evil, hear no evil, ma t/m do 21 uur. Batman, ma t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. **Cinema-Palace:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 18 en 21 uur, wo ook 14.15 uur. De Kassière, dag. 18.30 en 21.15 uur. K-9, dag. 18.30 en 21.15 uur, wo ook 14.30 uur. Platvoet en zijn vriendjes, wo 14 en 15.30 uur. **Lumière:** Andrej Roublev/De stoomwals en de viool, dag. 20 uur. Boom der wensen, dag. 21 uur.

GELEEN

Roxy: Indiana Jones and the last crusade, vr t/m wo 20.30 uur. **Studio Anders:** See no evil, hear no evil, vr t/m wo 20.30 uur.

SITTARD

Forum: De Kassière, ma t/m do 20.30 uur. Blind Fury, ma t/m do 20.30 uur. **Filmhuis Sittard:** Der Himmel über Berlin, wo 20.30 uur. **Filmhuis Sirkel:** Rituelen, wo do 20.30 uur.

exposities

HEERLEN

Galerie Signe, Akerstraat 82a. Werk van Sroka. T/m 10/12. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Thermen en badgebruiken in de Romijnse Tijd. T/m 7/1/1990, open di t/m vr 10-17 uur, za, zo en feestdagen 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Raadhuisplein 19. Werk van Mariëlle van den Bergh, Peter Crombach, Joost van Haaften en Fransje Killaars. T/m 10/12, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **De Spiegel,** Akerstraat 88. Werk van Tuur Faeks. T/m 28/11, open vr t/m di v.a. 20 uur. **Openbare bibliotheek,** Raadhuisplein 20. Werk van kunstenaarskollektief De Konfrontatie. T/m 30/11.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw kasteel. Foto's van Hans Morren. T/m 26/11, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **ABN.** Foto's van Rushaka Teekema. T/m 15/1/90, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** Slotgebouw. Werk van Jan Jacobs. T/m 26/11, open datg. 10-12 en 13.30-17 uur. **NMB,** Bongerd 13. Werk van I. Sormani. T/m 29/12, open dag. 9-16 uur. **Bibliotheek.** Foto's van Piet Craenen. T/m 14/1/90

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Grafisch werk van dertien kunstenaars uit de Euregio. T/m 10/12, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

LANDGRAAF

Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Sylvia Snowden. T/m 3/12, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis,** Raadhuisplein. Werk van schildersgroep de Beute. T/m 26/11, open op werkdagen 9-12 uur, ma ook 14-16 uur, do ook 14-19 uur.

MAASTRICHT

Galerie Signature, Kapoenstraat 24. Permanente expositie van steeds wisselende objecten. Open wo t/m vr 13-18 uur, za 13-17 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Bronsplastieken van Jos Blersch. T/m 6/12, open wo t/m zo 13-18 uur.

Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen,
☎ 045-739284
Wim Dragstra,
☎ 045-710317
Emile Hollman,
☎ 045-422345
Hans Rooijakkers,
☎ 045-714876
Hans Toonen, chef
☎ 045-443316
Richard Willems,
☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade,
☎ 045-455506
Joos Philippens,
☎ 04455-2161

Afscheiding nodig tussen golfbaan en 'Brandenberg'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Burgemeester en wethouders van Brunssum komen de tegenstanders van de uitbreiding van de golfbaan, deels op Landgraafs grondgebied, op één punt tegemoet. B en W delen de zorgen over toenemende betreding van natuurgebied de Brandenberg. Weliswaar is het college voor de uitbreiding, maar stelt voor om aan de verklaring van geen bezwaar de voorwaarde te verbinden dat langs de golfterreinen een in het landschap passende afscheiding wordt aangebracht om onbelemmerde toegang te verhinderen.

De gemeenteraad van Brunssum zal op 28 november beslissen of de Brunssumse golfbaan kan uitbreiden. Eerder al ging de Landgraafse akkoord met die uitbreiding. Ongeveer dezelfde bezwaren die in juni bij het college in Landgraaf binnenkwamen, liggen nu in Brunssum op tafel. Met name de werkgroep 'milieu D66' het IVN en twee particulieren vrezen dat het natuurgebiedje de Brandenberg schade zal oplopen wanneer dat na de uitbreiding omsloten wordt door de golfbaan.

Doodsteek

De tegenstanders van de uitbreiding vrezen de doodsteek voor het natuurgebied. De bezwaren richten zich vooral tegen het gebruik van kunstmest en bestrijdingsmiddelen, de toenemende recreatieve druk en het kappen van bomen om de betreffende strook grond vrij te maken. Behoudens de drukte in het natuurgebied is het college in Brunssum niet onder de indruk van die bezwaren en adviseert de raad dan ook akkoord te gaan met de voorgestelde uitbreiding.



● *Vandaag en morgen is de Goedheiligman weer in de regio.*
(Archieffoto)

Sinterklaas wacht feestelijk welkom

Van onze verslaggever

HEERLEN — Nu Sinterklaas officieel zijn intrede heeft gedaan in Nederland en in Gorinchem op feestelijke wijze voet aan wal heeft gezet, reist hij het hele land door om overal en iedereen te laten weten dat hij – ondanks regen en misschien wel sneeuw en ijs — tot in de uithoeken van Nederland komt om cadeaus en lekkers te brengen.

Het toeval wil dat het voornamelijk de winkeliersverenigingen in de diverse plaatsen zijn die de intocht van Sinterklaas organiseren. Nou ja, toeval, Sinterklaas is natuurlijk een heel belangrijke klant, dat moet in ogenschouw gehouden worden.

Traditiegetrouw komt Sinterklaas in Heerlen aan met de trein. Dat gebeurt vandaag, woensdag 22 november en wel om 14.30 uur. Vanaf het station maakt de Sint een korte rijtoer naar de Bongerd, waar hij op een kiosk welkom geheten zal worden. Daarna volgt er een voorstelling voor de kinderen.

Komende zaterdag krijgt de Sint het druk. In Hoensbroek wordt hij om 13 uur afgehaald aan het Kasteel. Vandaar gaat het in optocht naar het Gebrookerplein waar de Hoensbroekse schoolkinderen de Sint toezingen.

Brunssum

Sinterklaas heeft een omvangrijk programma in Brunssum. Om 10.30 uur komt hij al aan in de Rumpenerstraat. Met veel muziek zal de Goedheiligman in een open koets door de Rumpenerstraat naar het gemeentehuis gaan. Ook daar staan muziekkorpsen klaar om de Sint te ontvangen, dat zal omstreeks 12 uur zijn. Dan gaat Sint verder naar de Promenade om vervolgens via winkelcentrum St. Gregorius in de buurt van de kerk naar het winkelcentrum in Brunssum-Noord te vertrekken.

Onderbanken

Hopelijk is de Heiligman zondag weer een beetje uitgerust want om 14.30 uur staat de feestelijke intocht in Schinveld op het programma. In optocht gaat het vanaf het plein naast de Schinskoel. In gemeenschapshuis 't Kloeëster volgt daarna een kindermiddag die om 15 uur begint.

En ook in Merkelbeek komt de Sint zondag aan. Hij arriveert bij de Haagstraat en daar vertrekt om 14.15 uur een feestelijke stoet naar het gemeenschapshuis waar na aankomst festiviteiten zullen plaatsvinden.



● *Nog maar zelden kunnen vijf geslachten worden gefotografeerd.*
Foto: FRANS RADE

Laura op schoot bij betovergrootmoeder

HOENSBROEK/GELEEN – Laura Op den Camp, net vier weken, is wel een gelukskind. Want maar weinig baby's overkomt het om door hun betovergrootmoeder op schoot te worden genomen.

Het geluk is wederzijds. Mevrouw Sijstermans, 89 jaar en thuis in het Piuscentrum in Hoensbroek, is ook en vooral ontroerd met deze bijzondere gebeurtenis.

Vijf geslachten blijft, ook in deze tijd van jong trouwen en heel oud worden, toch een zeldzaamheid. Vandaar de trots bij de nazaten van mevrouw Sijstermans. Vandaar deze foto met drie oma's, een jonge moeder en Laura.

Van links naar rechts: overgrootmoeder mevrouw Franken (67) uit Geleen, achter betovergrootmoeder met baby staat de grootmoeder van Laura, mevrouw Smits-Franken (46), daarnaast moeder Lisette Op den Camp-Smits (23), eveneens uit Geleen.

Filmmarathon in Royal

HEERLEN - Voor de tweede maal kunnen filmfanaten in het Royal theater terecht voor een filmmarathon. Op zaterdag 9 december moeten ze dan vanaf twaalf uur de nacht vrijhouden. Ze worden beloond voor hun uithoudingsvermogen met een gevarieerd programma van vier premières waarin spanning afgewisseld wordt met ontspanning.

De volgende films gaan in première:

The Package van Adrew Davis, met Gene Hackman en Tommy Lee Jones in de hoofdrollen. Deze thriller speelt tegen de achtergrond van Berlijn in koude oorlogstijd. Een historische gebeurtenis is op handen: de ondertekening van een vredesverdrag tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie. Kennelijk zijn er figuren die geen belang hebben bij vrede tussen Oost en West. Er wordt dan ook een moordaanslag beraamd op de ondertekenaars van het verdrag.

Ghostbusters 2 van Ivan Reitman, met opnieuw hoofdrollen voor Bill Murray en Dan Aykroyd. Het is alweer een poosje geleden dat de Ghostbusters bij elkaar waren. Het is een tamelijk rustige tijd voor hen, totdat er vreemde dingen gebeuren in het leven van Dana Barret en haar zoontje. De hele stad wordt bedreigd door een boosaardige geest die verborgen zit in een schilderij in het museum waar Dana werkt.

Casualties Of War van Brian de Palma met Michael J. Fox en Sean Penn. Deze zijn twee soldaten aan het front in Vietnam, die een verbeten strijd met elkaar voeren. Op een gevaarlijke verkenning diep in vijandelijk gebied is de ene (Penn) van plan een gekidnapt meisje mee te nemen om haar later te verkrachten. De ander verzet zich hiertegen, maar kan niet voorkomen dat het meisje vermoord wordt.

The Abyss van James Cameron is een avonturenfilm over een onderwater-booreiland dat in de buurt ligt van een zes kilometer diepe afgrond in de oceaanbodem. Op de rand van die afgrond ligt een verongelukte kernonderzeeër, die is uitgerust met 24 raketten met elk 8 kernkoppen. Er is tot overmaat van ramp ook nog een orkaan op komst en diep beneden in de trog huist iets wonderbaarlijks.

Deze marathon begint zoals gezegd om twaalf uur 's nachts, en duurt tot ongeveer half tien zondagmorgen. De prijzen voor deze marathon zijn ƒ 30,- ƒ 35,- en ƒ 40,-.

Zaalvoetbal politieteams

HEERLEN – De Heerlense marechaussee houdt morgen, donderdag, een internationaal zaalvoetbaltoernooi voor politieteams. Zestien teams uit Nederland, Duitsland, België, Italië en Engeland doen mee. Er wordt gespeeld in de sporthallen van Bocholtz en Voerendaal. 's Ochtends vanaf 9.00 uur zijn de voorrondes. Na de middag worden de finalewedstrijden in Bocholtz en de troostronde in Voerendaal gespeeld. Na afloop van het toernooi is een feestavond. Roda-speler Alfons Groenendijk reikt dan de prijzen uit.

per persoon

Orde voor Mans Kremer

HEERLEN — Mans Kremer, de vroegere secretaris van de Federatie van Heerlense Carnavalsvereniging, heeft zaterdag de 'orde van verdienste' van 'zijn' federatie ontvangen. De onderscheiding wordt één maal per jaar uitgereikt. Federatievoorzitter Jan Willems overhandigde de medaille aan Kremer, die in 1969 verhuisde naar Limburg en toen actief werd binnen de carnavalswereld. Sinds kort heeft Mans Kremer zijn functies neergelegd.

Geslaagd

● Aan de Universiteit Twente slaagde **Pep Degens** uit Oldenzaal, geboren in Eygelshoven, voor zijn examen bestuurskunde.



● *Mans Kremer met zijn orde van verdienste. Links mevrouw E. Kremer.*

Omstreden huis in raad Nuth

Van onze verslaggever

NUTH – De gemeenteraad van Nuth buigt zich tijdens de vergadering op dinsdag 28 november in het gemeentehuis over een bouwplan van de familie Speetjens uit Schimmert. Speetjens wil aan de Langstraat 69 een huis bouwen. Maar volgens het college wordt de voorgeschreven voorgevelbreedte van 10 meter echter ruim overschreden. De raad zal nu een beslissing moeten nemen over het bouwplan waardoor er wellicht een einde komt aan slepend conflict tussen college en Speetjens.

Einduitvoering muziekschool

HEERLEN – De einduitvoering van de Muziekschool bestaat dit jaar uit drie aparte concerten, die worden gegeven in de grote zaal van de stadsschouwburg in Heerlen. Voor veel kinderen is het de eerste maal dat zij op een grote bühne zullen musiceren. Zaterdag 25 november is van 19.30-21.30 uur het 'Concert in stijl'. Tijdens deze avond zullen de oudere- en verder gevorderde leerlingen solistisch, in kleine en grote ensembles, concerteren. Zondag 26 november is de einduitvoering 'Kinderfeest' van 11.00-13.00 uur te beluisteren. De sfeermaker van dit concert is de VIO-klas die zingend en spelend de schouwburgzaal vult. Ongeveer 350 VIO-leerlingen staan dan op de bühne. Na een pauze begint om 15.00 uur het concert 'Dansrondo'. Een klas van 200 leerlingen verzorgt dan tot 17.00 uur een balletuitvoering. Alle concerten zijn gratis toegankelijk.

Aantal hockeyers groeit in Heerlen

Van onze verslaggever

HEERLEN — Het aantal hockeyers in Heerlen groeit nog steeds. Ten opzichte van vorig jaar heeft de Heerlense hockeyclub er 88 nieuwe spelers bij. In totaal staan er nu 530 hockey-spelers ingeschreven. Daarmee is de hockeysport de snelst groeiende sport in Heerlen.

Behalve met hockey gaat het ook erg goed met de atletieksport. Er zijn 44 sporters bijgekomen ten opzichte van 1987.

De sport die nog altijd door de meeste Heerlenaren bedreven wordt is voetbal. Er staan 3.435 voetballers geregistreerd. Dat waren er in 1987 nog 3.546.

Er zijn in Heerlen 134 sportverenigingen met in totaal 16.142 actieve sporters. Daarbuiten zijn er nog eens een dikke tweeduizend mensen die specifieke taken uitvoeren bij de sportvereniging zoals sportleider, of technisch begeleider, bestuursleden, vrijwilligers etc.

Daling

Het aantal jeugdige sporters, namelijk in de leeftijd van 4 tot en met 20 jaar is dalende. In 1987 waren er 6.400 jeugdige sporters in Heerlen, vorig jaar waren dat er nog maar 6.300 en in dit jaar zijn er 6.100 geteld. Een forse daling die wel verklaarbaar is omdat ook de bevolkingsgroei sterk verminderd is in de afgelopen jaren.

Politie zoekt getuigen ongeluk

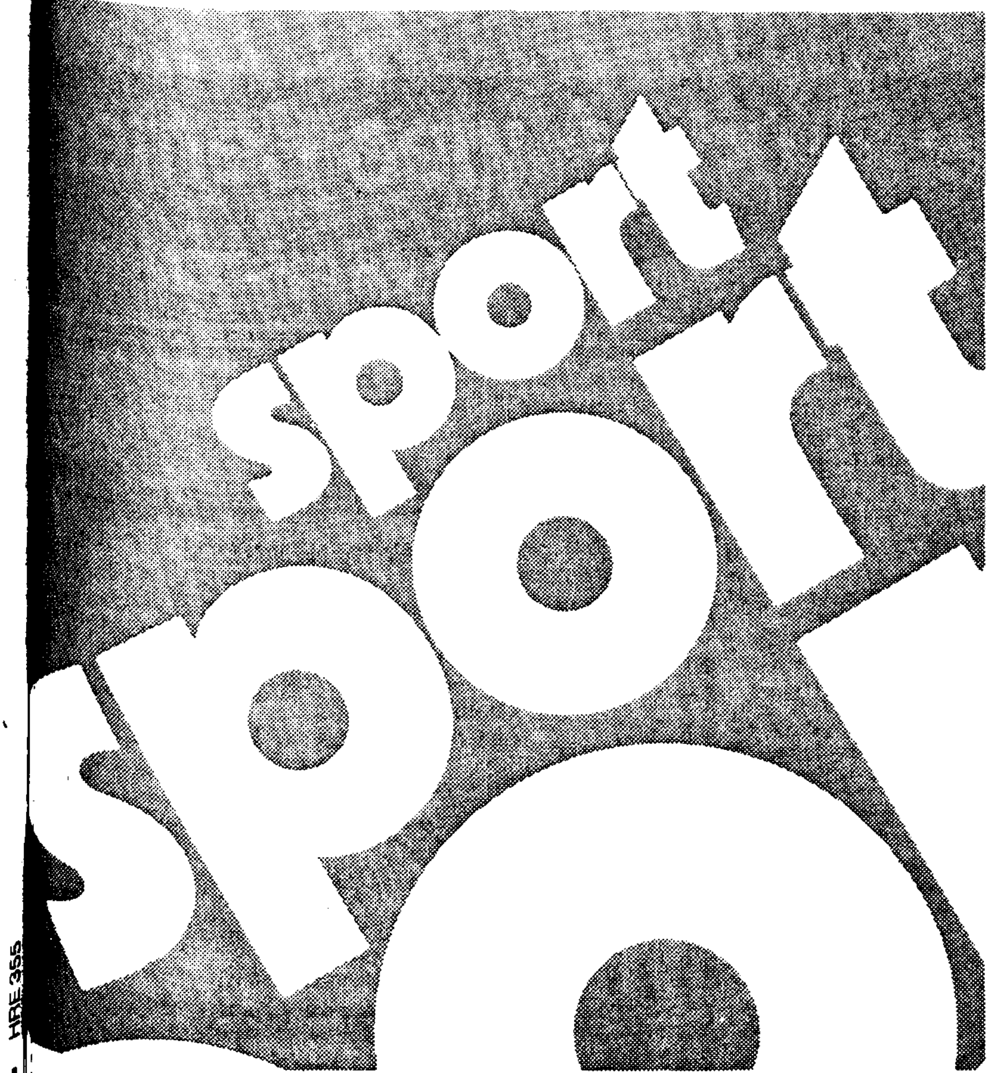
HEERLEN – De politie van Heerlen zoekt getuigen die iets kunnen vertellen over het ongeluk, dat zich op woensdag 15 november voordeed op de kruising Looierstraat/Homerusstraat/Overloon in Heerlen. Bij een aanrijding tussen twee personenauto's (Mercedes en Peugeot) aldaar raakte een bestuurder licht gewond.

Beide chauffeurs die bij het ongeval betrokken waren, houden bij hoog en bij laag vast dat ze door groen licht zijn gereden.

Volgens de politie kunnen getuigen de juiste toedracht van het ongeluk weergeven: 045-731764.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Limburgs Dagblad



Woensdag 22 november 1989 ● Pagina 21

Manchester United volgt Groenendijk

Van onze sportredactie

KERKRADE – Manchester United heeft serieuze plannen om Alfons Groenendijk aan het einde van dit seizoen over te nemen van Roda JC. Een Engelse afvaardiging heeft de middenvelder de laatste weken gevolgd en de VVCS, de spelersvakbond, van de interesse in kennis gesteld. Ook Tottenham Hotspur heeft de verrichtingen van Groenendijk gevolgd, maar de belangstelling van Manchester United is concreter.

Manchester United heeft na het vertrek van Arnold Mühren geen adequate linker middenvelder meer in de gelederen. „Het type Groenendijk is gewild in Engeland", aldus Peter Gerards van de VVCS. Van een tussentijdse transfer is volgens Gerards geen sprake. „Manchester heeft duidelijk te kennen gegeven dat het om volgend seizoen gaat", aldus de VVCS-zegsman.

Real Sociedad is nog altijd geïnteresseerd in Henk Fräser. De Baskische club is echter nog niet helemaal zeker of Fräser wel de meest geschikte speler is voor de positie die men in gedachten heeft: centraal op het middenveld. Behalve Real Sociedad is er ook vanuit Frankrijk en Portugal interesse voor Fräser aan de dag gelegd.

Jan Reker: liefst op maandagavond

KERKRADE – Volgens Jan Reker is de zondagmiddag niet het meest geschikte tijdstip voor de thuiswedstrijden van Roda JC. „We presteren dit seizoen uitstekend, maar ik vind dat niet terug in de toeschouwersaantallen", aldus Reker. Volgens de oefenmeester is dat voor een deel te wijten aan het verkeerde aanvangstijdstip. „Opvallend vond ik dat we uitgerekend op een dinsdagavond tegen Feyenoord wél veel publiek hadden. Persoonlijk denk ik dat de maandagavond het meest geschikt zou zijn. De zondag is in elk geval niet goed. Daar moeten we vanaf proberen te komen".

'Soort opoffering' in belang van goede gang van zaken rond Oranje

Michels adviseur Libregts



● *Rinus Michels: wat dichterbij met een 'rugzak' vol ervaring.*

ZEIST – Voor Rinus Michels bestaat er geen enkele twijfel dat Thijs Libregts volgend jaar bij het WK in Italië de eindverantwoordelijkheid draagt over het Nederlands elftal. Zelf zal hij zitting nemen in een werkgroep, die de bondscoach met raad en daad terzijde staat. „Hoewel het niet direct het werk van een bestuurder is", erkende de voormalige bondscoach gisteravond in het tv-programma Sport Studio, „heb ik er geen bezwaren tegen om de technisch directeur bij het WK dagelijks te ondersteunen".

Michels noemde het een 'soort opoffering'. „Na 25 jaar zou ik er de voorkeur aan hebben gegeven wat meer op afstand te blijven. Nu het echter gaat om een andere oplossing, en er zoveel om de hoek komt kijken, ben ik bereid met m'n rugzak vol ervaring wat dichterbij te komen. In het belang van een goede gang van zaken rond het elftal. Het WK bevat een heel pakket aan werkzaamheden en staat los van het normale werk bij het Nederlands elftal en zijn technisch directeur".

Libregts ziet de samenwerking met Michels al helemaal zitten. „Ik vind het alleen maar fijn dat hij mij gaat ondersteunen. Hij weet precies wat de functie van bondscoach inhoudt". Libregts herhaalde nog eens dat hij nimmer heeft overwogen de handdoek in de ring te gooien. „Daar ben ik helemaal het type niet naar. Het was voor mij eerder een uitdaging om te laten zien dat ik het wel kan. In de afgelopen tijd heeft iedereen geleerd hoe het wel en hoe het niet zou moeten", reageerde hij indirect op de kritiek vanuit de spelersgroep en de venijnige perskritieken die daarvan het gevolg waren.

„Je hebt mondige spelers nodig om jouw ideeën uit te voeren", legde Michels tussen een partijtje golf met Libregts uit. „Het nadeel is dat ze tamelijk veeleisend zijn, vooral materieel, en dat je ze niets meer wijs kunt maken. Als trainer moet je daarom voortdurend op je quivive zijn en dien je heel sterk in je schoenen staan. Je moet precies weten wat je wilt en hoe je dat de spelers gaat vertellen. Dat moet je helder voor ogen staan. Mondige spelers eisen duidelijkheid". En daar ontbrak het de onder Libregts nog wel eens aan.

Opdracht

Wat betreft de schrale opvoeringen van Oranje kreeg Libregts de steun van Michels. „In de kwalificatiewedstrijden is het resultaatvoetbal tenkoste gegaan van het kijkspel, dat is jammer. Maar dat was niet de opdracht. Het publiek heeft bij het EK een Nederlands elftal leren kennen dat in staat was beide te doen, resultaat en aantrekkelijk voetbal.

Dat was het grote winstpunt van het EK. Daar werd echter door elk land offensief gespeeld. Maar ook de tijd van voorbereiding speelt een rol. Bij een interland is die te kort om de kleinigheden aan te scherpen en te anticiperen op wat je te wachten staat. Bij het WK, waar je betrekkelijk veel tijd hebt, wordt de benadering van de ploeg heel anders".

Het Nederlands elftal speelt niet tegen Uruguay. De Uefa heeft besloten het duel tussen de kampioen van Europa en die van Zuid-Amerika niet te laten doorgaan. Het was niet mogelijk een geschikte datum te vinden.

Volgend jaar vijfentwintig miljoen beschikbaar voor vier ploegen

Nederlandse profwielersport goed bij kas

door bennie ceulen

EERLEN – De Nederlandse profwielrenners hoeven ich geen zorgen te maken over hun nabije toekomst op e fiets met het kromme stuur. Het gaat immers bijzoner goed met het vaderlandse cyclisme. Niet alleen wat etreft het sportieve gedeelte; ook met de werkgelegeneid is het optimaal gesteld. De vier ploegen Panasonic, PDM, Superconfex (vanaf 1990 Buckler) en TVM verchaffen volgend jaar in totaal aan 75 renners arbeid, aarvan 44 Nederlanders. Dat is ruim de helft van het naonale profbestand.

et totale budget van de teams van eter Post, Jan Gisbers, Jan Raas n Cees Priem bedroeg dit jaar 20 miljoen gulden. In 1990 heeft dit kwartet de beschikking over ongeveer 25 miljoen. Een aanzienlijke verruiming van de financiële armslag derhalve.



● *Gert-Jan Theunisse (rechts) en Steven Rooks (midden) op kop tijdens tijdens hun vroegere Panasonic-periode. Beiden keren volgend jaar voor een gigantisch jaarsalaris terug in de ploeg van Peter Post. Overigens ligt voor Eddy Planckaert (links) ook een Panasonic-contract klaar. Als de ADR-ploeg wordt opgeheven, treedt ook de Belg opnieuw bij Post in dienst.*

Foto: WIDDERSHOVEN

Steven Rooks en Gert-Jan Theunisse worden veruit het best betaald. Beide Tourcoryfeeën, die door hun overstap van PDM naar Panasonic voor de opmerkelijkste transfers zorgden, zouden elk bij Peter Post anderhalf miljoen gulden gaan verdienen. Erik Breukink (van Panasonic naar PDM), Eric Vanderaerden en Peter Winnen (beiden van Panasonic naar Buckler) en Jogi Müller (van PDM naar TVM) zijn de andere belangrijke overstappers bij de Nederlandse ploegen.

Amateurs

Naast het kwartet Panasonic, Buckler, TVM en PDM krijgt ons land er volgend jaar een kleine equipe bij: Elro Snacks. Ploegleider Jos Elen, die enkele jaren geleden ook een bescheiden team onder zijn hoede had, wil vooral de amateurs een kans geven. Opvallend is dat de vier grote ploegen dat vrijwel niet meer doen. Peter Post heeft drie profdebutanten gecontracteerd, Cees Priem en Jan Gisbers elk één en Jan Raas zelfs niemand. De doorstroming stagneert derhalve. Een veeg teken in tijden waarin de jeugd so-wie-so al niet meer graag op de racefiets stapt.

Het feit dat de topformaties weinig jonge renners een kans willen geven heeft vooral te maken met de invoering van de individuele FICP-ranglijst en het daarmee samenhangend ploegenklassement, dat deelname aan Tour en de belangrijkste eendagskoersen bepaalt. Ploegleiders contracteren daarom liever renners met FICP-punten in hun bezit dan amateurs die met niets moeten beginnen. Om dat probleem op te lossen streven diverse wielerbonden er naar om ook de toennaastt amateurs in topwedstrijden ook FICP-punten te laten verdienen.

Wat het Limburgse amateurkorps betreft houdt Cees Priem Raymond Meijs in de gaten. De TVM-ploegbaas zal de coureur uit Valkenburg in 1990 enkele keren startgelegenheid in zogenaamde open koersen geven. Jan Cisbers heeft in de vorm van een optie zijn oog laten vallen op de talentrijke Sittardenaar Danny Nelissen. Indien Meijs en Nelissen in de loop van het nieuwe seizoen aantonen profrijp te zijn, wordt dat met een contract gehonoreerd.

Elro

Dit jaar reikte de KNWU 85 profilicenties uit. De verwachting is dat dat aantal in het nieuwe seizoen ongeveer hetzelfde zal zijn. Op dit moment hebben drieëntwintig Nederlanders onderdak bij buitenlandse ploegen. De veldrijders niet meegerekend, brengt dat het totale aantal vaderlandse profs dat nu al verzekerd is van werkgelegenheid voor volgend jaar op 67 man. Hierbij is dan nog niet de nieuwe Elro-ploeg van Jos Elen meegerekend, omdat deze formatie nog niet officieel bij de bond werd aangemeld.

Acht renners zullen in 1990 definitief niet meer in het profpeloton hun opwachting maken: Gerrie Knetemann, Theo Smit, Arjan Jagt, Hennie Stamsnijder, Hans Daams, John Bogers en de Limburgers Leon Nevels en Jos Alberts. Erwin Nijboer, Alain Strouken, Werner Wieme en Michel Zanoli zijn de belangrijkste renners die nog op zoek zijn naar een profcontract.

nederlands peloton 1990

PANASONIC (Peter Post)

Blijven: Michel Cornelisse, Louis de Koning, Theo de Rooy, Thomas Dürst, Urs Freuler, Henk Lubberding, Guy Nulens, Alan Peiper, Hennie Rozendal, John Talen, Eric van Lancker, Jean-Paul van Poppel, Teun van Vliet, Jean-Marie Wampers.
Nieuw: Eddy Bouwmans (debutant), Ekimov (debutant), Jef Lieckens (Hitachi), Marc Sergeant (Hitachi), Steven Rooks (PDM), Gert-Jan Theunisse (PDM), Jos van der Pas (debutant).
Vertrekken: Erik Breukink (PDM), Peter Harings (Orbea), Hans-Rudi Märki (Helvetia), Eric Vanderaerden (Buckler), Anjo van Loon (La William?), Corné van Rijen (Miniflat-Isoglass), Peter Winnen (Buckler).

TVM (Cees Priem)

Blijven: Phil Anderson, Flup Vandenbrande, Johan Capiot, Jacques Hanegraaf, Rob Kleinsman, Jos Lammertink, Peter Pieters, Jan Siemons, Jesper Skibby, Eddy Schurer, Martin Schalkers, Patrick Bol, Daan Luyckx en Jan-Willem van Loenhout.
Nieuw: Jogi Müller (PDM), Maarten Ducrot (Domex), Alain van den Bossche (debutant). **Nog niet zeker:** Scott Sunderland (debutant).
Vertrekken: Kim Eriksen (stopt), Ludo de Keulenaer (Buckler), Johan van der Velde (Orbea) en Jan van Wijk (stopt).

BUCKLER (Jan Raas)

Blijven: Cordes, Gölz, Edwig van Hooydonck, Gino van Hooydonck, Frans Maassen, Jelle Nijdam, Jan Mattheus, Toine Poels, Noel Segers, Gerrit Solleveld, Patrick Tolhoek, Gerrit de Vries, Fabian Fuchs, Peter Gänsler.
Nieuw: Ludo de Keulenaer (TVM), Eric Vanderaerden (Panasonic), Marco van der Hulst (Paternina), Wiebren Veenstra (Hitachi), Peter Winnen (Panasonic).
Vertrekken: Arjan Jagt (stopt), Gert Jakobs (PDM), Yves Godimus (?), Benny Heylen (SEFB), Ludwig Wijnants (SEFB?).

PDM (Jan Gisbers)

Blijven: Raul Alcala, Rudy Dhaenens, Johannes Draayer, Martin Early, Sean Kelly, Peter Hoondert, Frank Kersten, John van den Akker, Marc van Orsouw, Atle Pedersen, John Vos, Nico Verhoeven.
Nieuw: Gert Jakobs (Superconfex), Erik Breukink (Panasonic), Dirk de Wolf (Hitachi), Gerhard Zadrobilek (7Eleven), Jos van Aert (Hitachi), Maarten den Bakker (debutant).
Vertrekken: Hans Daams (gestopt), Hennie Stamsnijder (stopt), Gert-Jan Theunisse (Panasonic), Steven Rooks (Panasonic), Jogi Müller (TVM), Gerrie Knetemann (stopt), Andy Bishop (7Eleven of Z), Eric Pedersen (?).

ELRO SNACKS (Jos Elen)

Jos Elen jr. (debutant), Pierre Raas (debutant), Van Vlimmeren (debutant), Stefan Räkers (Hitachi). Er wordt onderhandeld met een tiental amateurs.

Stoppen: Gerrie Knetemann, Theo Smit, Jos Alberts, Arjan Jagt, Hennie Stamsnijder, Leon Nevels, Hans Daams, John Bogers.

Nog geen contract: Erwin Nijboer, Alain Strouken, Werner Wieme, Michel Zanoli.

In buitenlandse dienst: Henri Dorgelo, Adri Kools (ADR), Johan Lammerts (Z), Mathieu Hermans, Marcel Arntz, Johan van der Velde, Peter Harings, René Beuker, Dick Dekker, Theo Akkermans (Orbea), Adri van der Poel, Jacques van der Poel (Domex, Ad Wijnands, Kees hopmans, Ralph Moorman (Stuttgart), Rob Harmeling (Sigma), Frank Pirard (SEFB), Luc Suykerbuyk (Zahor), Anjo van Loon (La William?), Corné van Rijen (Mini-Flat-Isoglass), Henri Manders, Peter Stevenhagen, Gerard Veldscholten (Helvetia).

In dit overzicht zijn de veldrijders buiten beschouwing gelaten.

Uefa-voorzitter tegen plan PSV

ZÜRICH – Het plan van PSV, Real Madrid en AC Milan voor een andere opzet van de strijd om de Europese bekers stuit op weerstand van de voorzitter van de Europese Voetbalunie. Jacques Georges acht de plannen en ideeën van de grote clubs niet aantrekkelijk voor de kleinere verenigingen van het continent. De vooraanstaande verenigingen willen een indeling in acht groepen van vier voor het toernooi van zowel de landskampioenen als bekerwinnaars, mede om een vroegtijdige uitschakeling door een ongelukkige loting te voorkomen. De acht winnaars zouden dan van de kwartfinales verder moeten gaan volgens afvalsysteem.

Georges zei gisteren in Genève, dat het niet goed zou zijn af te stappen van het bekersysteem, dat het publiek sterk aanspreekt. „Zeker niet", voegde hij er aan toe, „omdat de kans bestaat dat er in de groepen talrijke minder aantrekkelijke wedstrijden zullen moeten worden gespeeld." Volgens de voorzitter is het ook zijn taak de belangen van de kleinere verenigingen te beschermen. Hij achtte het echter niet onmogelijk dat binnen enkele jaren een ander systeem van plaatsing gehanteerd zou worden.

Tom Nijssen in tweede ronde

KOPENHAGEN – In de 'Kopenhagen Open' heeft Tom Nijssen de tweede ronde van het enkelspel bereikt, al had de als achtste geplaatste Sittardenaar het moeilijk tegen de Deen Thomas Sörenssen, die via een wild-card toegelaten was. De eerste set was voor Sörenssen. Daarna nam Nijssen het heft in handen en besliste de tweede en derde set in zijn voordeel: 4-6, 6-1, 6-2. Vandaag speelt Nijssen tegen de Amerikaan Kelly Jones.

Stuttgart houdt verlies beperkt

DEURNE – VfB Stuttgart heeft in het toernooi om de Uefa-beker de nederlaag in de uitwedstrijd tegen Antwerp FC beperkt weten te houden. In het Bosuilstadion werd het 1-0. Het doelpunt viel na negen minuten en werd gemaakt door Lehnhoff, een in Belgische dienst spelende Westduitser.

Stuttgart werd verder niet veel in de problemen gebracht. De ploeg van Arie Haan, vorig jaar in dit toernooi verliezend finalist tegen Napoli, ontsnapte alleen halverwege de tweede helft aan een grotere achterstand. Czerniatinsky, de oud-international die dit seizoen nog nauwelijks in actie kwam, kopte de bal in riante positie net naast het doel van Immel.

uefacup vandaag

HEERLEN – Vandaag vindt de eerste ronde plaats in de achtste finales van het toernooi om de Uefacup. De Nederlandse vertegenwoordigers Ajax, Feyenoord en FC Twente zijn reeds in een vroeger stadium uitgeschakeld.

Het programma:

FC Antwerp - VfB Stuttgart	1-0
Juventus - Karl-Marx-Stadt	
Napoli - Werder Bremen	
Fiorentina - Dinamo Kiev	
Hamburger SV - FC Porto	
Rapid Wien - FC Luik	
Rode Ster Belgrado - FC Koln	
Olympiakos Pireaus - Auxerre	

● ZÜRICH – De finale van het Europese toernooi voor landskampioenen wordt dit seizoen op 23 mei in Wenen gespeeld. Voorts besloot de Uefa, dat de finale van het Europese toernooi voor bekerwinnaars op 9 mei in Göteborg zal worden afgewikkeld.

Bomgooiers veroordeeld tot dienstverlening

ALKMAAR – De Alkmaarse rechtbank heeft twee Alkmaarse AZ-supporters veroordeeld tot voorwaardelijke gevangenisstraffen en dienstverlening voor het gooien van een bom tijdens de bekerwedstrijd AZ-PSV op 8 maart. De bom kwam overigens niet tot ontploffing. De rechtbank legde een van beide supporters zes maanden voorwaardelijke celstraf en 150 uur dienstverlening op. Zijn metgezel hoorde drie maanden voorwaardelijk en 75 uur dienstverlening vonnissen. Beide supporters werden onder andere bestraft op grond van de vuurwapenwet 'wegens het voorhanden hebben van een voor ontploffing bestemd voorwerp'.

LAATSTE ONTWIKKELINGEN IN BEELD EN GELUID

DIGITALE TV EN DE INTERACTIEVE COMPACT DISC

Het valt niet mee om vandaag de dag als consument in de wondere wereld van vernieuwingen en verbeteringen in de techniek bij te blijven. Toch staan audio en video in het brandpunt van onze belangstelling. Terecht! De compact disc maakt furore, onze televisie kreeg een supergrote platte beeldbuis enz. enz.

ALLES-KUNNER

B.v. de pas geïntroduceerde Compact Disc Interactive combineert nu voor het eerst de mogelijkheden van de drie bestaande platen. Op een optisch plaatje van 12 cm vinden we nl. teksten, cijfers, bewegende beelden, tekeningen, computergraphics en geluid. Dit alles met zeer eenvoudige bediening.

DIGITALE TELEVISIE

Een tweede vinding die we hier signaleren, betreft de door Siemens ontwikkelde digitale TV, die ons in de huiskamers het beste beeld aller tijden gaat opleveren. Absoluut flikkervrij en bovendien de mogelijkheid om een bepaalde scene als stilstaand beeld vast te houden.

VIDEORECORDERS

Dezelfde digitale techniek toegepast in de videorecorder zal voor een sterke verbetering van de beeldkwaliteit zorgen. Versneld en vertraagd afdraaien kan zonder de gebruikelijke strepen en ook het stilstaand beeld is van voortreffelijke kwaliteit.

THUIS NAAR DE BIOSCOOP

Er is een toenemende populariteit voor grotere beeldschermmaten van meer dan een meter. Dat betekent dat meer mensen tegelijkertijd kunnen genieten van een speelfilm, voetbalwedstrijd of adembenemende documentaire. Dit alles met duidelijke en haarscherpe ondertitels, teletekstpagina's, computerteksten en een scherp kleurbeeld.

TV-SCHERM DAT MET DE KIJKER MEEBUIGT

Een televisiescherm dat als het ware met de kijker meebuigt. Het helt naar voren voor wie lekker onderuit gezakt een film wil bekijken. Het scherm helt naar achteren voor de actieve kijker die tegelijkertijd schrijfwerk wil verrichten. Kortom, een nieuwe dimensie in TV-comfort tekent zich af.

OVERAL MUZIEK IN HUIS

Het door B & O ontwikkelde "Beolink-systeem" maakt het mogelijk audio- en videoapparatuur ook vanuit andere kamers te bedienen. Alles wat u nodig heeft zijn extra luidsprekers en een kleine "link" in elk vertrek. In de woonkamer wordt het muzieksysteem opgesteld. De "link" is een klein paneeltje dat in elk vertrek geplaatst wordt en het dan mogelijk maakt de audio- en videoapparatuur ook vanuit die vertrekken te bedienen.

BEELD en GELUID

Steffi Graf sportvrouw van het jaar

Le Mond verslaat Becker

Van onze sportredactie

EERLEN – De Westduitse tennister Steffi Graf en de Ameri-anse wielerprof Greg Le Mond zijn als de nummers een uit bus gekomen bij de mondiale verkiezing sportvrouw en ortman van het jaar. Ook de tweede plaats kwam in de ten-en wielersport terecht, al was de volgorde precies anders-als bij de verdeling van de hoofdprijzen.

e tweede plaats bij de mannen ng naar Boris Becker. Bij de vrou-en was het zilver voor de Françai-Jeannie Longo, met grote punte-hterstand op Steffi Graf (184 te-n 94). Aan de verkiezing, die al se-rt 1947 door het sportpersbureau K wordt georganiseerd, namen ortjournalisten uit alle contine-n deel. Van 1947 tot 1967 vond en aparte verkiezing van sport-an en sportvrouw plaats. Dat ge-eurde pas vanaf 1968.

Fanny Blankers-Koen is de enige Nederlandse winnares. De atlete verwierf de eerste prijs in 1948, vooral door haar fabelachtig optreden bij de Olympische Spelen in Londen. Marathonloper Emile Zatopek uit Tsjechoslowakije, de Sovjetatleet Valeri Brumel en het Belgische wielerfenomeen Eddy Merckx zijn de enigen, die drie keer zegevierden.

De erelijst vermeldt voorts de namen van onder meer de atleten Wladimir Kuz, Wilma Rudolph, Jim Ryun, Sebastian Coe, Henry Rono, Carl Lewis en Ben Johnson, wielercrack Fausto Coppi, bokser Mohammed Ali, de autocoureurs Jackie Stewart en Niki Lauda en de voetbalsteren Pele en Maradona.

de besten van '89

● **Mannen:** 1. Greg Le Mond (VS, wielrenner) 125 p; 2. Boris Becker (W.Dld, tennisser) 117 p; 3. Roger Kingdom (VS, atleet) 73 p; 4. Mike Tyson (VS, bokser) 64 p; 5. Javier Sotomayor (Cuba, atleet) 50 p; 6. Alain Prost (Fr, autocoureur) 40 p; 7. Tamas Darnyi (Hongarij, zwemmen) 18 p; 8. Nick Faldo (GB, golf) 12 p; 9. Said Aouita (Marokko, atleet) en Marc Girardelli (Lux, skiër), beiden 10 p. Op de dertiende plaats met ieder 5 punten onder meer de voetbalsterren Diego Maradona en Ruud Gullit, alsmede de Nieuwzeelandse military-ruiter Mark Todd. In totaal werden dertig personen gekwalificeerd.

● **Vrouwen:** 1. Steffi Graf (W.Dld, tennisster) 184 p; 2. Jeannie Longo (Fr, wielrenster) 94 p; 3. Vreni Schneider (Zwits, skister) 57 p; 4. Paula Ivan (Roemenië, atlete) 56 p; 5. Ana Quirot (Cuba, atlete) 55 p. Op de dertiende plaats met 5 punten onder meer de Amerikaanse atlete Florence Griffith.



● *Steffi Graf, in 'straight sets' de beste.*

Met vertraging op operatietafel

TEVENSWEERT – Doelman Sanen van Stevensweert blijkt zondag tijdens de uitwedstrijd tegen oosteren bij een botsing geen herenschudding te hebben opgelopen, maar een schedelbasisfractuur. anders is gisteren in het ziekenhuis van Heerlen geopereerd. Een greep met vertraging, omdat een arts zondag, nadat de doelman per brancard van het veld was gedragen, in eerste instantie had vastgesteld, dat er sprake was van een ware hersenschudding. Daarna mocht Sanders huiswaarts keren.

Trainer Mueters van Stevensweert verbolgen over de gang van zaken. „In het kleedlokaal gaf de doelman al bloed op. De andere spelers waren danig van de kaart over de situatie. De arbiter had al aangegeven dat hij het duel als geëindigd beschouwde, maar later besloot hij, dat de wedstrijd diende te worden uitgespeeld." Er moesten op dat moment nog twee minuten worden gespeeld. Trainer Mueters: „Roostenen probeerde in die situatie zelfs nog te winnen, hetgeen op mij niet zo sportief overkwam. Iedereen vond dat het maar een hersenschudding was. Helaas blijkt de waarheid anders te zijn."

sport kort

● KERKRADE – De supporters van Roda JC bezoeken zaterdag met de bus de uitwedstrijd tegen NEC. Leden van de supportersclub betalen ƒ 13,50; niet-leden ƒ 16. Vertrektijd: 16.45 uur. Aanmelden morgen tussen 19.00 en 21.00 uur in de kantine van het sportpark.

● NIEUWSTADT – Vanavond speelt het Limburgs meisjesvoetbalteam onder 15 jaar in Geldrop tegen het meisjesteam van Noord-Brabant. Het is een wedstrijd in het kader van het Nederlands kampioenschap voor selectieteams. In poule Zuid gaan de Limburgse meisjes aan de leiding. Morgenavond is er in Melick (19.30 uur) een oefenwedstrijd tussen een Limburgs dames- en meisjesselectie.

● NORBORG – Mustafa Moutarazak uit Geleen behaalde tijdens de Open Deense taekwondo-kampioenschappen de derde plaats in de klasse tot 54 kg. In de halve finale was Moutarazak duidelijk sterker dan zijn Deense opponent Thomas. Toch ging de overwinning naar de Deen. De Nederlandse kampioen Annemiek de Bruijn verloor in haar finale van de Deense Christine.

oefenvoetbal

● Kolonia-Voerendaal 0-0

Gouden Speld voor Michael Korompis

HANNOVER – In de schaduw van de wereldbekerzege van de Franse springruiter Roger Yves Bost in Hannover vierde een Limburgse postruiter het tot nu toe grootste succes in zijn prille springcarrière. Met het Peperone Quickstep nam Michael Korompis, startend voor Ponyclub Geleen, sportieve wraak voor de eerder dit jaar geleden nederlaag tijdens de Europese kampioenschappen in Ierland. Voor het internationale springconcours voor pony's in Hannover had de complete Europese springtop ingeschreven. Tijdens de finalewedstrijd om de Gouden Speld duldde Michael Korompis geen concurrentie naast zich.

Barcelona geeft publiek gratis toegang

Supercup laatste kans voor Cruijff

Van onze sportredactie

MILAAN – Het affiche van de Supercup-finale 1989 mag er zijn: Barcelona-AC Milan. Een topduel dat morgen via de satellieten de hele wereld overgaat, maar de belangstelling in de Catalaanse havenstad is nihil. De kaartverkoop verliep zo teleurstellend, dat de clubleiding van Barcelona heeft besloten het publiek gratis toe te laten in het Nou Camp-stadion. De trouwe aanhang die wel een kaartje had gekocht, kan in ruil voor dat bewijs vandaag z'n geld terugkrijgen.

De reden van deze opmerkelijke daad is, dat Barcelona weigert te spelen in een leeg stadion, zoals in de afgelopen jaren vaker het geval was bij Europacup-wedstrijden. Zeker nu de tegenstander AC Milan heet en het internationale prestige van de club na de uitschakeling door Anderlecht in de Europacup-2 alleen maar via deze wedstrijden kan worden opgevijzeld. „We hebben de steun van onze aanhang voor dit duel heel hard nodig", meent Cruijff.

Is dit het einde van een overbodige wedstrijd waaraan de Uefa nooit een echte identiteit heeft gegeven of is Cruijffs krediet langzamerhand totaal verspeeld? In ieder geval kan de Catalaanse club nog een paar miljoen gulden als gederfde inkomsten in de boeken schrijven. Drie weken geleden haalde Real Madrid in totaal tien miljoen gulden binnen bij het bezoek van AC Milan.

Voorbereiding

Voor Cruijff is de Supercup de laatste kans om internationaal aanzien te verwerven. Voor het eerst moest hij voortijdig het Europacup 2-toernooi verlaten met z'n club. In de competitie gaat het ook niet goed. Zaterdag leed Barcelona na weer een vlakke uitwedstrijd z'n vierde nederlaag. Het ook matig spelende Real Madrid staat alweer drie punten voor.

Toch blijft de Nederlandse coach nog steeds zichzelf en noemt hij het Supercup-duel 'een ideale voorbereiding op de Europacup 1, waarin wij volgend jaar willen uitkomen.' De Supercup is tenminste een trofee die nog nooit door Barcelona werd gewonnen.



● *Het ziet er bedenkelijk uit voor Johan Cruijff. 'Wij hebben de steun van het publiek heel hard nodig.'*

DDR zet grenzen open voor sporters

OOST-BERLIJN – DDR-sportlieden mogen vanaf januari naar het buitenland worden getransfereerd. Dat blijkt uit een interview, dat het Oostduitse blad 'Junge Welt' had met Klaus Eichler, de voorzitter van de overkoepelende sportfederatie in de DDR. Volgens Eichler komen voor een transfer de sportlieden in aanmerking, die de DDR jarenlang met succes hebben vertegenwoordigd en tenminste 28 jaar oud zijn. Als een aanvraag voor een transfer wordt door de betreffende bond beoordeeld. De transfersom vloeit in de kas van de federatie.

De bedoeling is voor alle takken van sport een fonds te vormen, waarvan de sportlieden in gelijke mate profiteren. „Wij willen de sporten waarin veel geld te verdienen is, niet bevoordelen," aldus Eichler. Hij konstateerde verder aan, dat tussen de clubs en de sportlieden binnenkort contracten zullen worden gesloten, waarin de rechten en plichten van beide partijen en ook de mogelijkheid van een transfer naar het buitenland worden vastgelegd. Eichler benadrukte, dat de clubs en nationale bonden in de DDR een grotere beslissingsbevoegdheid krijgen.

Mönchengladbach ontslaat trainer

MÖNCHENGLADBACH – Borussia Mönchengladbach heeft met trainer Wolf Werner gebroken. De 47-jarige oud-traine van Borussia is de eerste coach die dit seizoen in de Bundesliga wordt ontslagen, hij is ook de eerste die voortijdig wordt weggezonden in Mönchengladbach. In ruim 25 jaar Bundesliga hebben 160 coaches hun contract niet kunnen uitdienen.

Borussia speelt sinds het begin van de Bundesliga, in 1963, in de hoogste klasse. De tweevoudige winnaar van de Uefa-beker heeft nooit eerder halverwege het seizoen zo slechts gestaan als dit jaar, laatste namelijk. In de kwart eeuw Bundesliga kende Mönchengladbach slechts vier coaches, Weissweiler (elf jaar), Lattek (4), Heynckes (7) en Werner, sinds juli 1987.

'Plezier van de meeste jongens is vergald'

Uittocht dreigt bij Feyenoord

Van onze verslaggever

ROTTERDAM – Trainer Pim Verbeek en technisch coördinator Cor van der Gijp houden er ernstig rekening mee, dat op korte termijn de technische staf van Feyenoord wordt uitgebreid. Vanavond wordt in De Kuip het met spanning tegemoet geziene rapport van gevolmachtigd vertrouwensman drs. Joop van der Reijden besproken. Ofschoon de daarin voorgestelde maatregelen nog strikt geheim zijn, verwacht het duo Verbeek-Van der Gijp dat het een nieuwe, sterke man boven zich krijgt.

Van der Gijp en Verbeek zijn de afgelopen weken nergens meer bij betrokken geweest er geen van beiden is door Van der Reijden gevraagd zijn visie te geven op de ontwikkelingen van de afgelopen maanden of op de toekomst. Dat is volgens Cor van der Gijp een teken aan de wand. „Het is de laatste tijd zo angstvallig stil, dat ik op dit moment overal rekening mee houd. Er moet natuurlijk een zondebok worden gevonden".

Het werkklimaat bij Feyenoord verslechtert met de dag en heeft tot gevolg dat het overgrote deel van de selectie op dit moment uitkijkt naar een andere werkgever. Joop Hiele zag afgelopen weekeinde zijn transfer naar Montpellier afketsen. Hetzelfde overkwam Ton Lokhoff, die rond was met NAC. Lokhoff: „Maar er zijn nog andere clubs. Het gros van de Feyenoorders wil weg. Het plezier van de meeste jongens is vergald."

Aanbieding

Wlody Smolarek heeft een aanbieding gekregen van PAOK Saloniki, maar wil pas opstappen als de Rotterdamse club alle (financiële) toezeggingen is nagekomen. Marcel Brands is nog steeds in beeld bij RKC, dat vooralsnog aanhikt tegen een transfersom van meer dan een half miljoen.

Cor van der Gijp erkent de problemen, die voorlopig niet oplosbaar lijken. „De moraal neemt met de dag af, het is niet anders. Pim en ik zijn er niet in geslaagd Feyenoord uit het dal te halen. Maar ik vraag me af of je ons dat mag aanrekenen. Wij zijn met een erfenis van vijftien jaar opgezadeld. Men mag alles van ons zeggen, maar niet dat we voor de problemen zijn weggelopen. De heren die de verantwoording dragen voor alles, zijn hier sneller dan het geluid vertrokken".

Hoger beroep afgewezen

GENÈVE – De Uefa heeft het hoger beroep, dat Feyenoord had aangetekend tegen de geldboete van ruim 30.000 gulden wegens wangedrag van zijn supporters, afgewezen. De betreffende commissie van de Europese voetbalunie acht de club verantwoordelijk voor de ongeregeldheden, die zich voordeden tijdens de thuiswedstrijd tegen VfB Stuttgart in de eerste ronde van de strijd om de Uefa-beker op 13 september. Supporters van Feyenoord wierpen herhaaldelijk vuurwerk in de vakken, waar zich Westduitse fans bevonden.

Ruime zege Holbox/Swift

BEEK – In de tweede ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de dames won Holbox/Swift in Beek met 16-6 van eerste divisionist Delmach/Caesar. Bij rust leidde Swift al met 0-9. De overige uitslagen van gisteravond: Tongelre-Posterholt 10-13, Bergeijk-Loreal 2 15-8, Herschi/V en L 2-SVM 16-13.

Fortuna 2 laat kansen liggen

SITTARD – Fortuna Sittard 2 moest in de competitiewedstrijd tegen Helmond Sport 2 een verrassende 1-2 nederlaag slikken. In de eerste helft liet het offensief spelende Fortuna veel kansen liggen, terwijl de gasten twee keer succesvol waren met counters, die door Van der Horst werd afgerond. Na de hervatting had Fortuna weliswaar een optisch overwicht, maar de versterkte Helmond Sportdefensie hield de knip op de deur. In de 85e minuut redde Taihuttu de Sittardse eer.

In een aantrekkelijke wedstrijd was Roda JC 2 te sterk voor RBC 2. Haan zette Roda op voorsprong. Broersma liet 2-0 aantekenen. Vlak na rust bracht Haan 3-0 op het scorebord. RBC reduceerde via Hooydonk tot 3-1. In de slotfase zorgden Dooper (4-1) en wederom Hooydonk voor de 4-2 eindstand.

Fortuinlijk

MVV 2 behaalde bij Den Bosch 2 een fortuinlijke puntendeling. De thuisclub was over alle linies de betere ploeg, maar faalde in de afwerking. MVV kwam vroeg op voorsprong door Vincent. Daarna had Den Bosch het heft volledig in handen. Netten produceerde de verdiende gelijkmaker 1-1. Dankzij goed ingrijpen van de verdediging hield MVV in de tweede helft de remise vast.

● Roda JC 2 speelt morgen op het terrein in Kaalheide tegen Anderlecht 2. Het is een wedstrijd voor de beloftencompetitie. Aanvang 19.30 uur.

reserve divisie C

Fort. Sittard 2-Helmond Sp. 1–2
RKC 2-PSV 2 1–1
Roda JC 2-RBC 2 4–2
Willem II 2-NAC 2 6–0
VVV 2-Eindhoven 2 3–0
Den Bosch 2-MVV 2 1–1

PSV 2	9	8	1	0	17	29– 7
Fort. Sittard 2	9	6	0	3	12	27–10
RKC 2	9	4	3	2	11	17–14
Roda JC 2	9	4	3	2	11	19–17
Willem II 2	9	4	2	3	10	23–12
NEC 2	9	5	0	4	10	17–21
RBC 2	9	3	2	4	8	20–24
Eindhoven 2	9	2	4	3	8	11–15
Helmond Sp. 2	10	3	2	5	8	12–21
MVV 2	9	2	3	4	7	12–19
NAC 2	9	2	2	5	6	14–25
Den Bosch 2	10	2	2	6	6	15–20
VVV 2	10	3	0	7	6	17–28

Programma:
Dinsdag 28 nov. 19.30 uur:
PSV 2-Fort. Sittard 2
Helmond Sp. 2-NEC 2
MVV 2-VVV 2
Eindhoven 2-Willem II 2
NAC 2-Roda JC 2
RBC 2-RKC 2

Van onze medewerker
FRANS DE CROON

'Collega Rayer blaast de zaak op'

Sittard-trainer weerlegt kritiek

SITTARD – Na de wedstrijd Geldrop-Sittard, afgelopen zondag, leverde Geldrop-trainer Henk Rayer ongezouten kritiek op de speelwijze van Sittard. In een radio-interview zei hij letterlijk: „Sittard manifesteerde zich als een ongeorganiseerd zootje. Een dergelijke ploeg hoort niet thuis in de hoofdklasse." Sittard-trainer Bèr Lejeune verzet zich met kracht tegen de aantijgingen van zijn Brabantse collega. „Wij spelen tegen degradatie, Geldrop voor de titel. In die situatie kunnen wij geen mooi voetbal spelen."

Volgens Henk Rayer gebruikte Bèr Lejeune in het bijzijn van de geperste media dat hij die op een voetbalveld niet thuis horen. Rayer: „Ik was behoorlijk geëmotioneerd en heb achteraf ongezouten mijn mening over Sittard verkondigd. De woorden 'ongeorganiseerd zootje' neem ik bij deze terug, maar ik blijf erbij, dat Sittard gedurende de wedstrijd heel veel te hard heeft gespeeld. De ballen werden voortdurend buiten de lijnen geknald."

Sittard-trainer Lejeune vindt dat Henk Rayer de zaak te zeer heeft opgeblazen. „Voor de pauze stonden wij onverwacht op voorsprong, die we na de rust met agressief voetbal probeerden te behouden. We hebben nog nooit zó goed gevoetbald. We speelden niet te hard. Als Rayer dat zegt, heeft hij geen verstand van voetbal. Ik was trots dat we zo geknokt hebben, maar door twee rode kaarten gingen we weer de boot in."

Bèr Lejeune vond het in deze situatie een normale zaak dat de ballen richting tribune werd geschoten. „Daarvoor trok de scheidsrechter tijd bij. In de 89e minuut stonden we nog met 1–0 voor. Doelman Pascal Thewissen vroeg nog bij het onderscheppen van een Geldrop-aanval hoe lang er nog te spelen was. 'Nog enkele seconden,' zei scheidsrechter Van Dongen, maar die veel te veel tijd bijgeteld. Het had er alle schijn van dat Geldrop moest winnen. Zelf ben ik ook van de bank weggestuurd, omdat ik na de rode kaart van Koot de zaak probeerde te sussen. De grensrechter liet de leidsman weten dat ik woorden gebruikte die op het veld niet thuis horen. Flauwekul, ik heb alleen maar in mezelf gemopperd".

Positie Limburgs handbal blijft onaangetast

SITTARD – Volgens Pierre Neven, secretaris van de afdeling Limburg van het Nederlands Handbal Verbond, hebben de op de najaarsvergadering van het NHV genomen besluiten naar aanleiding van het onheilspellende marketingrapport over de toekomst van de handbalsport in Nederland voor de Limburgse handbalsport geen nadelige gevolgen voor de situatie in Limburg.

In het bewuste rapport werd onder meer gesteld dat het NHV het aantal autonome afdelingen moet terugbrengen van zestien naar vijf. „Omdat wij geografisch minder gunstig liggen zal Limburg voorlopig wel zijn eigen kantoor houden. Bovendien heeft Limburg in verhouding veel handballers", zegt Neven. „Wel zal er sprake zijn van een nauwere samenwerking met de afdelingen Oostelijk Noord-Brabant en Gelderland".

Pierre Neven vindt de bewuste keuze van het NHV om meer geld te steken in de top van het nationale handbal gerechtvaardigd. Ook al moeten de leden, zoals inmiddels is besloten, daardoor vier gulden per persoon meer bondscontributie betalen. Pierre Neven: „Een redelijke verhoging van de contributie kost geen leden. Belangrijker is de begeleiding van de handballers binnen de clubs. Daar zit het vaak fout. Te veel jonge handballers voelen zich nu nog te zeer aan hun lot overgelaten".